

ŻYCIE BYTOMSKIE®

Ukazuje się od 1956 r. w Bytomiu i Radzionkowie • 50 (2893) • 10.12.2012 Cena 1,50 zł (w tym 8% VAT)

PL ISSN 0239-2941 • NR INDEKSU 385050 • ROK LVI • NAKŁAD: 16.000 (udokumentowany)

www.zyciebytomskie.pl

studio florystyczne
stokrotka

ul. matejki 18b, bytom
tel. 32/ 386 22 22
www.stokrotka.bytom.pl

JUŻ SA!

OZDOBY I DEKORACJE
ŚWIĄTECZNE



serdecznie
zapraszamy

Stokrotka
studio florystyczne

Dramat Karbia pod lupą naukowców

Latem ubiegłego roku ponad czterystu mieszkańców Karbia zostało zmuszonych do opuszczenia zniszczonych uszkodzonymi górnictwami domów. Dziś po tych budynkach nie ma już śladu. Została tylko widoczna na zdjęciu przestrzeń. Ludzie przeżyli dramat, wielu wciąż nie może się z niego otrząsnąć. Problemem zajęli się naukowcy ze Szkoły Wyższej Psychologii Społecznej. O ich wnioskach czytaj na str. 2.

REKLAMA

PRZYCHODNIA
LEKARSKA
„SANTE”

Bytom, ul. Sądowa 3
tel. 32/281-98-71,
32/281-52-75

- Lekarz rodzinny
- Lekarze specjaliści
- Badania okresowe,
kierowców,
wysokościowe.

Rejestracja osobista, telefoniczna, internetowa: rejestracja@santebytom.pl

TĘCZA II
Bytomskie Centrum Dekoracji

HURTOWNIA FARB
I MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
ul. Piłsudskiego 37
tel. 32/281-13-44

Mieszalnia Farb i Tynków



15 grudnia o 12.00, plac Jana III Sobieskiego
**Prezydent BYTOMIA zaprasza na
BYTOMSKĄ WIGILIĘ
ZE ŚWIĄTECZNYM BARSZCZEM**

15-21 grudnia, plac Jana III Sobieskiego
ŚWIĄTECZNY JARMARK

20 grudnia o 17.00
**PRZEKAZANIE BETLEJEMSKIEGO
ŚWIATŁA POKOJU**

Latем 2011 roku doszło do wielkiego dramatu ponad czterystu mieszkańców ulic Technicznej i Pocztowej w Karbiu. Wskutek szkód górniczych ich domy uległy tak poważnemu zniszczeniu, że ludzie ci musieli je opuścić. Przenieśli się do lokali zastępczych, hoteli, wynajętych mieszkań lub znaleźli schronienie u swych rodzin. Budynki, w których mieszkali, wyburzono. Dziś nie ma po nich najmniejszego śladu. Została jedynie pusta przestrzeń.

Za sprawą rzecznika praw obywatelskich prof. Ireny Lipowicz sytuacją dzielnicy naszego miasta oraz przede wszystkim traumatycznymi przeżyciami jej mieszkańców zainteresowali się naukowcy z SWPS. Chcieli oni sprawdzić, jak przesiedlenie wpłynęło na ich życie, jak je zmieniło, a także jak ludzie reagowali na to, co się działo. Naukowcy utworzyli zespół o nazwie „Bytom-Karb”, w skład którego weszli prof. Katarzyna Popiołek, prof. Augustyn Bańka, dr Krystyna Balawajder, dr Małgorzata Wójcik oraz dr Igor Pietkiewicz. Z zespołem współpracowała Izabela Miracka. Jego członkowie uczestniczyli w spotkaniach ewakuowanych z władzami Bytomia i przedstawicielami odpowiadającej za szkody górnicze kopalni „Bobrek-Centrum”, a także przeprowadzili wywiady z mieszkańcami Karbia. Przypadek tych ostatnich jest zupełnie nietypowy. W Polsce w ostatnich kilkudziesięciu latach nie mieliśmy podobnego zdarzenia. Przesiedlano ludzi ze względu na budowę autostrady, czy inne wielkie inwestycje budowlane, ale nigdy na taką skalę, w takim tempie i – co najważniejsze – tak dramatycznych okolicznościach. Na pewno też nikt dotąd nie badał naukowo tego typu zjawisk, nie wypracowano procedur, dzięki którym można by ograniczyć problemy i bolesne doznania ludzi oraz przede wszystkim usprawnić proces radzenia sobie z dramatem. Nie ma po prostu procedur mówiących, jak działać w takich momentach.

Swoje obserwacje naukowcy umieszczają w przygotowywanych właśnie opracowaniach. Wnioski są niezwykle ciekawe i pouczające. Okazuje się, że przed ewakuacją z budynków przy Technicznej i Pocztowej (także z braku czasu)

Dramat Karbia pod lupą naukowców

Rozmawiali z ewakuowanymi. Pracownicy naukowcy katowickiego zamiejscowego wydziału Szkoły Wyższej Psychologii Społecznej przeprowadzili wielogodzinne rozmowy w ewakuowanych mieszkańcach Karbia. Chcieli sprawdzić, jak radzą sobie oni z dramatyczną sytuacją, w której się znaleźli.



Dramat Karbia odmienił życie jego mieszkańców.

nie przyjrano się dokładnie ich lokatorom. Nikt nie miał świadomości, jacy ludzie tam mieszkają, ile mamy wśród nich osób starszych, schorowanych czy wymagających szczególnej opieki. Ten brak rozeznania miał przełożenie na konkretne, poważne i też prozaiczne problemy. Rodziny opiekujące się niepełnosprawnymi bały się, czy zapewnią im odpowiednie warunki w lokalach zastępczych. Bardzo źle odbierały one sugestie, by na pewien czas oddać podopiecznych do domów opieki lub specjalistycznych ośrodków. Część starszych osób na przykład pierwszy raz w swym

życiu przeprowadzała się. Nie wiedziały one, jak się spakować, jakie rzeczy zabrać ze sobą do hotelu czy lokalu zastępczego, a jakie zostawić w magazynie. Ludzie nie wiedzieli również, jak długo będą przebywali w tymczasowych lokalach, więc nie mieli przy sobie ubrań na zimę czy innych rzeczy niepotrzebnych latem. Początkowo nie skalkulowano też kosztów całej operacji. W efekcie wieloosobowe rodziny osiedlano w hotelu, choć taniej byłoby wynająć im mieszkanie.

Z wywiadów, jakich udzieliłi naukowcom wynika również, że brakowało im podstawowych

informacji dotyczących ich losu, nieraz niepotrzebnie tracili oni energię na szukanie odpowiedzi. Instytucje mające im pomagać nie współpracowały tak, jak powinny, panował chaos komunikacyjny, przepływ wiadomości szwankował. Ludzie podzielili się na dwie grupy: radzących sobie z dramatem i zagubionych. Ci drudzy, często bez efektu, biernie oczekiwali, aż ktoś z władz miasta, kopalni czy placówek opiekuńczych przyjdzie do nich i powie, co ich czeka w najbliższej przyszłości, kiedy dostaną nowe mieszkanie, gdzie mogą wyrobić nowe dokumenty, czy do której

szkoły zapisać dzieci. Co więcej, nierzadko to sami poszkodowani nie potrafili dokładnie wyartykułować swych potrzeb oraz oczekiwań. To mocno ich frustrowało. Przesiedlenie stało się dla nich katastrofą, nad którą zupełnie nie umieli zapanować. Źle się czuli w hotelach, przeszkadzało im, że muszą się całymi rodzinami gnieść w jednym pokoju, a także korzystać ze wspólnej z innymi osobami łazienki czy kuchni.

Nagła zmiana miejsca zamieszkania rozbiła więzi międzyludzkie, głównie ugruntowane od wielu (nawet kilkudziesięciu!) lat przyjaźni między sąsiadami. Lokatorzy z Karbia trafili do nowych środowisk, pomiędzy nowych sąsiadów, rozproszono ich po mieście. Wielu miało lub wciąż ma problemy z adaptacją do nowego otoczenia. Dzieci musiały zmienić szkoły, niektórzy dorośli zmienili lub stracili pracę (po ewakuacji nie mają możliwości dojechania do niej), urwały się kontakty w grupie młodzieży. Jak dowiedzieli się naukowcy z SWPS, młodym mieszkańcom Pocztowej i Technicznej brak dawnych codziennych kontaktów i by je utrzymać, spotykają się regularnie w centrum Bytomia.

Co ciekawe, z obserwacji członków zespołu „Bytom-Karb” wynika, że nie zawsze przesiedleńcy zostali dobrze przyjęci w nowych miejscach. Postrzegano ich stereotypowo, jako ludzi pochodzących z patologicznej dzielnicy, zazdrośczone im, że osiedlają się w nowych, nieźle wyposażonych budynkach. Taka sytuacja miała na przykład miejsce w Szombierkach. Również i sami przesiedleńcy skonfliktowali się pomiędzy sobą na tle tego, że ktoś otrzymał nowe lokum wcześniej, a ktoś wciąż jeszcze na nie czekał. Ludzie nawzajem nie udzielali sobie informacji na ten temat, a to z kolei przyczyniało się do tworzenia mitów wywołujących kolejne konflikty i rozbijania wspólnoty poszkodowanych. Z drugiej strony okazało się także, iż część ewakuowanych zyskała materialnie. Z wyburzonych domów, w których mieli zagrzebione ściany, nieszczelne okna i borykali się z innymi problemami, trafili do budynków o lepszym standardzie.

TOMASZ NOWAK

RAŚ wyciąga rękę do pośta

Chcą współpracować. Takiej reakcji na propozycję zgłoszoną przez bytomskiego pośta Prawa i Sprawiedliwości Wojciecha Szaramę nikt się chyba nie spodziewał. Współpracować z nim chce lokalne koło Ruchu Autonomii Śląska.

Co w tym dziwnego? RAŚ jest przez PiS postrzegany jako organizacja co najmniej podejrzana i mająca niebezpieczne aspiracje sprowadzające się do czegoś więcej, niż tylko autonomia gospodarcza. Wróćmy jednak do początku. Przed tygodniem napisaliśmy o liście skierowanym przez Szaramę do wicemarszałka województwa śląskiego, a jednocześnie szefa RAŚ Jerzego Gorzelika. Poseł PiS zaproponował mu, by samorząd wojewódzki odkupił znajdującą się w prywatnych rękach willę stojącą przy alei Legionów. Chodzi o dom, w którym mieszkał kiedyś długoletni niemiecki nadburmistrz Bytomia Georg Brüning, który rządził w latach 1883-1919. To postać niezwykle zasłużona dla naszego miasta, twórcą jego wysokiej pozycji. Za czasów Brüninga zbudowano między innymi kanalizację, sieć brukowanych ulic, wodociągi, założono oświetlenie, a także postawiono wiele okazałych gmachów.



Jaki będzie los willi nadburmistrza?

W uznaniu tych zasług mieszkańcy ufundowali nadburmistrzowi wspomnianą willę. Po II wojnie światowej została ona znacjonalizowana i przekazana Wojskowej Komendzie Uzupelnień. Od niej z kolei odkupili ją lokalni biznes-

meni, którzy też przeprowadzili gruntowny remont pięknego gmachu. Teraz jest on wystawiony na sprzedaż, a cena wywoławcza wynosi 3 miliony złotych. Poseł Szarama w swym piśmie do marszałka Gorzelika podkreślał dokona-

nia Brüninga, proponując, by po tym, jak władze województwa kupią willę, przeznaczyć ją na cele kulturalne. Konkretnie na gmach Śląskiego Centrum Nauki.

Na apel bytomskiego pośta PiS zareagował lider bytomskiego RAŚ Jacek Laburda. W liście napisanym do naszej redakcji podziękował on Szaramie, stwierdzając, że zgłoszona przez niego idea uhonorowania nadburmistrza jest jak najbardziej zasadna. „Poseł Szarama wykazuje przy tym dużą klasę polityczną. Inicjatywę uznajemy za wyważony i sympatyczny gest wyciągnięcia ręki do współpracy. Inicjatywa jest ambitna i godna uwagi, więc współpracę taką podejmujemy” – komentuje Laburda, dodając: „Będziemy prowadzić stosowne starania w tym kierunku, aby willa Brüninga faktycznie zaistniała na mapie miasta jako obiekt kultury. Obiekt ten zaistniał z woli społeczeństwa i powinien obecnie służyć społeczeństwu na przykład jako muzeum miejskie.” RAŚ nie popiera natomiast sugestii, by w willi stworzyć Śląskie Centrum Nauki, bo jego zdaniem obiekt ten jest zbyt mały. Prosi natomiast Szaramę, by wraz z nim lobbował za stworzeniem tej placówki w Elektrociepłowni „Szombierki”.

W piśmie Jacka Laburdy musiał się też pojawić temat ron-

da zbudowanego w ciągu ulicy Strzeleckiej Bytomskich. Co ono ma do tej sprawy? Bardzo wiele. Śródownie związane z PiS chce bowiem, by patronem ronda został śp. Prezydent Polski Lech Kaczyński. To nie spodobało się grupie bytomian. Jedni protestują, inni zaś sugerują, żeby rondo nadać imię Brüninga. Zwolennikiem tej koncepcji nie jest z kolei Wojciech Szarama, który w zamian wysunął ofertę wykupu willi nadburmistrza. RAŚ ustami Laburdy zgłosił trzecią propozycję. Zacytujmy go: „Złożyliśmy na ręce pana rezydenta miasta Damiana Bartyla wniosek o uhonorowanie ronda przy autostradzie imieniem Henryka Sławika: zasłużonego dla Polski i Śląska patrioty. Wspólnie ze Stowarzyszeniem im. pamięci Henryka Sławika oraz radnym sejmiku śląskiego panem Andrzejem Sławiakiem jesteśmy w stanie zapewnić wsparcie merytoryczne niezbędne do rozważenia naszej propozycji”. Mamy zatem willę, rondo i kilka rozbieżnych pomysłów oraz spojrzeń na historię. Łatwo się tego załatwić nie da. ton

Posłuchaj o tym w Radiu PLUS

Plus 96.2 FM
radio GŁIWICE

Znowu chcą zlikwidować bytomskie kuratorium

Posel pyta. Czy bytomska delegatura Śląskiego Kuratorium Oświaty przetrwa kolejną próbę jej zlikwidowania? O sens takiej operacji zapytał minister edukacji narodowej poseł Jerzy Polaczek.

Zakusy na bytomską delegaturę czyniono już w minionym roku. Wówczas jednak sprawa rozeszła się po kościach, do czego zapewne przyczyniły się protesty władz samorządowych. Teraz problem wrócił. Podczas listopadowego spotkania przedstawiciele naszej pla-

cówki z szefem Kuratorium Stanisławem Faberem ten ostatni przekazał informację o zamiarze likwidacji bytomskiej delegatury. Gotowy jest już nawet plan nowego podziału 740 placówek oświatowych, które dziś podlegają Bytomowi. I tak te z Chorzowa, Piekar Śląskich,

Siemianowice oraz Świętochłowice trafiłyby pod kuratelę Kuratorium w Katowicach, a placówki bytomskie, tarnogórskie, a także usytuowane na terenie powiatu tarnogórskiego nadzorem objęłoby Kuratorium w Gliwicach.

Sprawą zainteresował się wybrany w naszym okręgu poseł Prawa i Sprawiedliwości Jerzy Polaczek. Napisał on list do minister edukacji **Krystyny Szumilas**. Czytamy w nim między innymi: „Zlokalizowanie delegatury w mieście Bytom w sposób znaczący ułatwia

i usprawnia obsługę podległych jej placówek ze względu na jej położenie wobec podlegających jej miast. Proponowana zmiana organizacyjna wydłuży znacząco czas potrzebny na załatwianie formalności i będzie stanowił dodatkowe obciążenie osób zarządzających placówkami oświatowymi". Polaczek stawia Szumilas kilka pytań, domagając się szybkiej odpowiedzi. Przede wszystkim prosi ją o potwierdzenie, czy zaakceptowała plan likwidacji bytomskiej delegatury, przypominając jej, że placówka ta dzia-

fa na terenie okręgu wyborczego, z którego Szumilas zdobyła mandat poselski. Poseł PiS chce też wiedzieć, jakie przesłanki organizacyjne i finansowe przemawiają za ewentualną reorganizacją. Wnosi przy tym o udostępnienie dokumentów i wyliczeń potwierdzających oszczędności będące efektem zmian. Kończąc Jerzy Polaczek docieka ponadto, czy ministerstwo zdaje sobie sprawę z trudności, jakie czekają pracowników szkół zmuszonych do załatwiania formalności w Gliwicach i Katowicach.

Podkopywanie muzeum trwa

Podkopywanie pozycji bytomskiego muzeum trwa. Rok temu było głośno o planach jego zlikwidowania, czym skończyłoby się zapewne połączenie naszej placówki z budowanym w Katowicach Muzeum Śląskimi. To ostatnie będzie miało nowoczesną, przestronną siedzibę, ale nie ma odpowiedniej ilości wartościowych zbiorów, które z kolei są w Bytomiu. Dlatego też wice-marszałek województwa śląskiego **Jerzy Gorzelik** zgłosił propozycję połączenia instytucji, czyli przeniesienia najlepszej części eksponatów z naszego miasta do Katowic. Motywowany także względami finansowymi pomysł został ostro skrytykowany przez władze naszej gminy. Zaprotestowało też Towarzystwo Miłośników Bytomia. Marszałek Gorzelik za bardzo się tym nie przejął i w wywiadzie dla „Życia Bytomskiego” stwierdził, że scalenie muzeów jest przesądzone na 80 procent. Niespodziewanie jednak inne stanowisko zajął marszałek województwa **Adam Matusiewicz**. Podczas wizyty w Muzeum Górnośląskim wyznał on, iż plany dotyczące starej placówki oraz tej jeszcze budowanej na razie zostały odsunięte na potem.

Niestety, w praktyce nie przyniosło to wzmocnienia pozycji Muzeum Górnośląskiego. Wciąż nie ma ono sojuszników w zarządzającym nim Urzędzie Marszałkowskim. Ostatnio okazało się bowiem, że tenże urząd odmówił wpisania naszej instytucji na tak zwana liście rejestrowanych mu-

Obcięli dotację. Muzeum Górnośląskie w Bytomiu wciąż nie ma sojuszników we władzach województwa. Nie dość, że poważnie zmniejszono dotację dla placówki, to jeszcze nie wpisano jej na listę rejestrową muzeów.



Bytomskie muzeum dostanie mniej pieniędzy z budżetu województwa.

zeów polskich. Znaleźnienie się na niej ma ogromne znaczenie. Wpisane muzeum zgodnie z ustawą zostaje bowiem objęte szczególną ochroną i zyskuje jednocześnie rangę placówki narodowej.

O wiele łatwiej mu wówczas pozyskać państwowe pieniądze na działalność i wzbogacanie zbiorów. Z drugiej strony o wiele trudniej władzom zlikwidować taką widniejącą na liście placów-

kę. Wpisu dokonuje Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego, ale oficjalnie występuje o to organ zarządzający muzeum, czyli w tym przypadku Śląski Urząd Marszałkowski. Nie postarał się

on o nadanie bytomskiemu muzeum specjalnego statusu zasłaniając się faktem, iż nie posiada ono nowego statutu i działa w oparciu o stary. Tymczasem Muzeum Górnośląskie przygotowało projekt nowego statutu, ale dotąd nie został on przyjęty przez ministerstwo i władze wojewódzkie. Dokument najwyżej jawnie utknął w gąszczu biurokratycznych procedur. Trudno uwierzyć, że stało się to przypadkowo, choć nie można mówić o naruszeniu jakiegokolwiek przepisu. Nieprzypadkowo też zapewne muzeum, które chciano zlikwidować, a przynajmniej ograniczyć, nie trafiło na wspomnianą, dającą schronienie listę.

Brak napisu to nie jedyne zmartwienie. Z zapisów projektu przyszłorocznego budżetu naszego województwa jasno wynika też, że dotacja dla Muzeum Górnoszląskiego będzie najprawdopodobniej zmniejszona o pół miliona złotych w porównaniu z rokiem obecnym. Tu też trudno się do czegoś przyczepić, bo finansowe cięcia dotkną każdego z muzeów w regionie. Problem w tym, że bytomskie jest zdecydowanie największe, a pieniędzy dostaje mniej od mniejszych placówek. W zestawieniu stworzonym pod tym kątem uplasuje się pod koniec. Brak w budżecie 500 tysięcy to poważny problem. Mniej więcej tyle bowiem placówka wydaje na swą działalność zewnętrzną, a więc na wystawy i inne przedsięwzięcia. Chcąc coś robić, będzie teraz musiała na gwałt szukać oszczędności. Bo jeśli zredukuje aktywność, to swym przeciwnikom dostarczy argumenty, iż nie jest potrzebne.

REKLAMA

Koleje Śląskie

Wielkie
Bielsko-Biała
Pszczyna
Gliwice
Zabrze
Katowice
Chorzów
Sosnowiec
Będzin
Zawiercie
Częstochowa
Dąbrowa Górnicza

Od 9 grudnia 2012 roku
obsługujemy wszystkie kolejowe połączenia
regionalne w województwie śląskim. Do dyspozycji Was
– pasażerów oddajemy nowoczesny i wygodny tabor, większą
ilość i częstotliwość połączeń, tańsze niż dotąd bilety, które można
kupić nawet przy pomocy telefonu komórkowego, a także profesjonalizm
i bezwarunkową, szczerą życzliwość personelu. Zrobimy wszystko abyście
byli zadowoleni z naszych usług, bo istniejemy tylko dla Was...

Teraz Wasza kolej!



Napisali do nas. Zadzwonili

Zastanawiam się, jakie zdanie ma architekt miejski na temat malowania balkonów w osiedlowych blokach na dowolne kolory. Każdy nowy blok ma jednolitą elewację, po czym zaczyna się istna samowola. Balkony są malowane na wszystkie możliwe kolory. Czasem obok ciemno zielonego można zobaczyć pomarańczowy lub niebieski. Zauważyłem, że jest to problem wszystkich dzielnic. Ktoś mógłby powiedzieć, że dzięki temu osiedla stają się bardziej kolorowe, jednak dla mnie jest to istna kakofonia.

Ubiegu ulic Energetyki i Racjonalizatorów stoi tzw. biały domek. Jest on pusty od lat i tylko niszczy. Nie wiem, do kogo dom należy, jednak warto go zagospodarować. Ta część Miechowic po likwidacji kopalni znacznie podupadła i nie można dopuścić do tego, aby tak działo się nadal.

Jako właściciele garaży znajdujących się po przeciwnej stronie bloku przy ulicy Wyczółkowskiego 1-7 od dwóch lat nie możemy się doprosić, poprzez naszego przedstawiciela, o naprawę nawierzchni. W Dyrekcji Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów zapewniono nas, że jezdnia zostanie naprawiona w ciągu dwóch tygodni. Mijały kolejne terminy i naprawę wciąż przekładano i do dziś nie dzieje się tam nic. Przez dwa lata stan drogi tak się pogorszył, że grozi uszkodzeniem zawieszenia samochodów. Liczymy, że wcześniejsze zapewnienia są dla MZDiM-u wiążące.

Spadło kilka milimetrów śniegu, a już w miniony poniedziałek zaczęły się problemy. Idąc rano do pracy chodnikiem biegnącym wzdłuż ulicy Zabrzańskiej od dawnej

kopalni „Szombierki” do dworca PKP, byłem świadkiem, jak kilka osób przewróciło się na oblodzonym chodniku. Na szczęście byli to głównie młodzi ludzie i skończyło się na nieparlamentarnych komentarzach. Dla starego człowieka taki upadek może się jednak zakończyć tragicznie.

Nareszcie w mieście ktoś poszedł po rozum do głowy i zniósł podatki, które mordowały drobnych przedsiębiorców. Do tej pory z niepokojem patrzyłem, jak pustoszą małe lokaliki w centrum miasta, są wynajmowane przez kogoś innego, po czym znowu pustoszą. W końcu pojawiał się w nich kolejny lombard lub punkt udzielania kredytów bez poręczycieli. Oby zniknął również podatek od „deszczu”. Z jego powodu mój czynsz wzrósł o 30 złotych miesięcznie.

Jestem lokatorem bloku przy ulicy Chorzowskiej 12a. Jest to położony przy dawnej kopalni „Rozbark” 10-pietrowy budynek, w którym mieszka ponad 170 rodzin. Niedawno na ulicy Chorzowskiej namalowano ciągłą linię na asfalcie, która uniemożliwia wjazd do naszej uliczki od strony Chorzowa i wyjazd do placu Pogody. Jest to ogromna niedogodność, bowiem wielu lokatorów ma samochody. Interweniowaliśmy w tej sprawie w Miejskim Zarządzie Dróg i Mostów. Powiedziano nam, że możemy uniknąć problemu, jadąc przez osiedle Tuwima. Myślę jednak, że nie tędy droga. Ktoś po prostu o nas nie pomyślał. Chcę nadmienić, że nawet łamanie przepisów i przejeżdżanie linii ciągłej w tym miejscu jest nierealne, bowiem panuje tam duży ruch. Po prostu kierowcy, jadący Chorzowską, widząc taką linię, nie zdejmują nogi z gazu.

Dwa tygodnie temu po sygnałach od mieszkańców ulicy Reymonta napisaliście o nietatanych od

lat dziurach w jezdni tego traktu. Ku naszemu miłemu zaskoczeniu w minionym tygodniu na miejscu zjawiała się ekipa drogowców, którzy błyskawicznie poradzili sobie z problemem. Nie jest to co prawda cała nawierzchnia, jakiej chcielibyśmy w tym rejonie, jednak przynajmniej nie musimy teraz narażać zawieszonych swoich samochodów na szwank. Jak widać, nasz MZDiM jest w stanie zadziałać bardzo szybko.

Podoba mi się nowe ozdoby świąteczne wypożyczone przez nasze miasto. Dotychczas były to niewielkie świecidełka powieszane tu i ówdzie na latarniach. Obecnie ozdoby są wyraziste i po zmroku naprawdę świetnie się prezentują. Sam pomysł wypożyczenia świecidełek uważam również za niezły. Przede wszystkim dlatego, że ozdoby będące własnością miasta po kilku latach wszystkim się znudzą. Tymczasem obecnie co roku można zmieniać je na inne.

Co z obiecaną linią tramwajową nr 7 do Łagiewnik. Miejsce pod torowisko jest przygotowane, a linii nie układa się nadal. Dla łagiewniczan bez samochodu dojazd do Łagiewnik jest problemem. Latem można było pojechać do centrum na rowerze, teraz jednak jest to jednak kłopotliwe.

Podoba mi się niektóre z bytomskich kamienic. Chodzi mi o odnowione budynki w ścisłym centrum. Rozumiem, że wcześniej domy zostały sprzedane prywatnym osobom, które przywróciły im ich dawną świetność. Mam nadzieję, że obecne władze miasta sprzedadzą jak najwięcej kolejnych popadających w ruinę domów. Odpadną im wydatki z tytułu remontu, a miasto zyska na urodzie. Mam również nadzieję, że transakcje nie będą zawierane z takimi osobami, jak kobieta, która kupiła nieistnie-

jącą już kamienicę na placu Pogody. Zamiast przeprowadzić remont tego pięknego budynku, doprowadziła do jego rozbiórki, nie ponosząc za to żadnych konsekwencji.

W budynkach przy ulicy Wróblewskiego i Podhalańskiej Bytomska Spółdzielnia Mieszkaniowa pozasłaniała okna na klatkach schodowych. We wcześniej dawały one dużo światła, a obecnie zostały tylko niewielkie lufki. Szpecącą modernizację tłumaczy się koniecznością oszczędności ciepła. Moim zdaniem sprawę załatwiłby montaż nowoczesnych okien. W moim budynku na razie nie zakończono prac. Nie zamontowano m.in. parapetów i obecnie ziąb wdziera się do środka klatki schodowej.

Zaobserwowałam, że kierowcy bardzo niechętnie ustępują miejsca osobom przechodzącym przez ulicę dla pieszych. Tak dzieje się często na ulicy Powstańców Warszawskich, tuż przed skrzyżowaniem z ulicą Moniuszki. Ostatnio stałam tam kilka minut i w końcu jeden z kierowców zatrzymał się, abym mogła przejść. Mężczyzna ten siedział za kierownicą policyjnego radiowozu. Czy kulturalni kierowcy zdarzają się tylko w policji?

Każdego dnia przechodzę obok historycznego dla Bytomia budynku „UL” przy ulicy Korfańskiego i z niepokojem obserwuję, jak dawny Dom Polski popada w ruinę. Wiem, że podlega on naszemu Muzeum Górnośląskiemu. Skoro jednak ta placówka nie ma pomysłu na zagospodarowanie budynku, może zbędzie go miastu za symboliczną złotówkę. W takim miejscu idealnie byłoby np. stworzenie muzeum historii Bytomia. Jak na razie bowiem informacje i ekspozyty związane z naszym miastem nie zostały skupione w jednym miejscu.

jacek.sanczowski@zyciebytomskie.pl



Felieton

Uciekająca dziewczynka nieudolnie udająca literę „y” w wyrazie „Bytom” nie będzie już oficjalnym logo naszego miasta. Nowe władze na szczęście nie chcą kontynuować misji swych poprzedników, którzy owo logo nam zafundowali i nachalnie je eksponowali. Nie rozumiałem, jak można było promować Bytom niebieskim prostokątem, nieczytelnym słowem „Bxtom” i hasłem „Energia Kultury”. Prostokąt kojarzył się z morzem, z którym nie mamy przecież nic wspólnego, robiąca za literę „y” dziewczynka symbolicznie w panice uciekała z miasta, a hasło było nadęte i puste jednocześnie. W porównaniu z innymi miastami regionu specjalną energią kultury nigdy przecież nie kipieliśmy, a aspirowanie do rangi „Kulturalnej stolicy Górnego Śląska” brzmiało śmiesznie. Wyznaczyli sobie nierealny i zupełnie nieprzystający do naszych realiów cel. Po co nam igrzyska, skoro na chleb nie zawsze starczy? I pomyśleć, że za opracowanie tego niepotrzebnego logo wraz ze strategią (któ ją czytał, ten pękał ze śmiechu, bo takiego nagromadzenia uzasadnienia nie spotyka się często) zapłaciliśmy z gminnej kasy sporo pieniędzy. Pocieszające jest natomiast to, że złe logo nie zdążyło, albo te raczej nie było w stanie, mocniej się utrwalić w świadomości ludzi. Było i przepadło.

Mam nadzieję, że nowe władze nie wpadną na pomysł stworzenia nowego logo, choćby i o wiele ładniejszego od poprzedniego. Mamy przecież herb, który od stuleci jest najlepszym i dobrze rozpoznawalnym symbolem Bytomia. To nasze logo. Nie ma sensu zastępować go produktem, który właśnie nam jakąś kosztowną firmą, najlepiej oczywiście z Warszawy. Wiele miast ulega dziwacznej manii na posiadanie logo. Zlecają jego stworzenie i w ciemno wierzą specjalistom od marketingu, którzy swój produkt wciskają im w opakowaniu z bełkotliwego uzasadnienia, przepisane z broszur o reklamie, ale niewiele mającego wspólnego z realiami. Nie miejmy kompleksów. Nie idźmy tą drogą. Gwarkiem i piastowskim orłem też możemy się świetnie wypromować.

TOMASZ NOWAK

tomasz.nowak@zyciebytomskie.pl



Pióro na sztorc

Zastanówmy się, jaki cel przyświecał posłowi Wojciechowi Szaramie, proponującemu marszałkowi województwa śląskiego, aby ten odkupił od prywatnego właściciela dawną willę nadburmistrza Bytomia Georga Brüniga. Niektóre z argumentów Szaramy są tak oderwane od realiów, że aż wstyd, aby zgłaszał je poważny parlamentarzysta. Pisz bowiem Szarama, że „kupno budynku przekraczałoby zupełnie możliwości gminy”. Chciałby więc, aby marszałek stworzył tam załazek Śląskiego Centrum Nauki, a przy okazji w dawnym domu bytomskiego nadburmistrza „można by zaprezentować ekspozyty dokumentujące dzieje naszego miasta”. Szkoda, że Szarama nie dodał, że można by tam jeszcze prezentować kanarki hodowane przez mieszkańców Bytomia i Radzionkowa. Bo oczywiście wszystko by można...

Zacznijmy od początku: po pierwsze marszałek nie jest „dobrym wujkiem”, kupującym to wszystko, czego zakup przekracza możliwości finansowe gmin w województwie. Po drugie: o lokalizację Śląskiego Centrum Nauki „walczy” Elektrociepłownia Szombierki i „wrzuta” w postaci willi Brüniga jest tworzeniem niepotrzebnego szumu informacyjnego wokół sprawy. Tak na marginesie: w obliczu kryzysu nie jest pewne, czy Śląskie Centrum Nauki w ogóle powstanie, czy też idea ta zostanie odłożona ad acta. I wreszcie najważniejsze: propozycja, żeby przy okazji prezentowano tam ekspozyty związane z historią Bytomia, to już kuriozum. Bytom nie posiada muzeum miejskiego. Takowe istnieją w wielu śląskich miastach, np. w Katowicach, Gliwicach, Rudzie Śląskiej, Siemianowicach. Gmina Bytom niejako „żeruje” na Muzeum Górnośląskim, które jest instytucją wojewódzką. Jednocześnie bardzo dużo pracy poświęca dokumentowaniu dziejów Bytomia, choć akurat to nie jest podstawowe zadanie Muzeum Górnośląskiego. Liczne wydawane książki i organizowane wystawy poświęcone Bytomowi w MGB to wielki wkład samorządu wojewódzkiego w dokumentowanie historii Bytomia, a także wyręczenie w tej dziedzinie władz miejskich Bytomia. W tej sytuacji żądanie od marszałka, aby kupował jeszcze willę Brüniga, aby tam stworzyć swoistą miejską izbę pamięci, stawia posła Szaramę w roli żony rybaka z bajki o złotej rybce.

O co więc chodziło Szaramie? Zapewne o zrównoważenie inicjatywy środowisk związanych m.in. z Ruchem Autonomii Śląska w sprawie nazwania nowego ronda w Bytomiu imieniem Georga Brüniga (co wiąże się ze sprzeciwem wobec uhonorowania w taki sposób Lecha Kaczyńskiego). Szkoda jednak, że Szarama wystąpił z propozycją raczej kuriozalną niż poważną.

MARCIN HAŁAS

marcin.halas@zyciebytomskie.pl

Zastyszane

Od wielu lat 6 grudnia na ulicach i w sklepach palą się tabuny ubranych w czerwone kubraki krasnali, nieudolnie udających Świętego Mikołaja. Trudno to znieść, kiedy się pamięta, że Święty Mikołaj powinien być biskupem, a nie głupkowato pchającym grubasem. Ale są chwile, w których nawet ten grubas wydaje się mniejszym złem. W zeszłym tygodniu bowiem w jednym z centrów handlowych wraz z pseudomikołajem prezenty dzieciom rozdawał... Shrek. Autorowi pomysłu, czytaj zabójcy tradycji, gratulujemy. Rozumiemy, że 24 grudnia Dzieciątka (a raczej Gwiazdorowi) towarzyszyć będzie staropolska syrenka Arielka.

INTERNETOWA SONDA ŻYCIA BYTOMSKIEGO

Dawno nie mieliśmy takiego wyniku w naszej cotygodniowej sondzie internetowej. Głosujących na „tak” i na „nie” było niemal tyle samo. A pytaliśmy, czy Barbórka jest dla państwa nadal ważnym, godnym świętowania wydarzeniem. W górnictwie zatrudnionych jest kilka tysięcy bytomian. Wiele też współpracuje z firmami powiązanymi z kopalniami. To jednak nie wszystko. Ważne są bowiem także tradycje górnicze, a te ma bez wątpienia niemal każda rodzina. Pod ziemią pracowali ojcowie, dziadkowie, często wszyscy męscy przodkowie. Choćby z tej racji 4 grudnia nie jest zwykłym dniem. Jeden dzwoniących do nas czytelników mówił: – Nie

Czy Barbórka jest dla ciebie ważnym świętem?

Tak – 50.67%

Nie – 49.33%

jestem górnikiem, nigdy nie zjechałem pod ziemię. Ale mój ojciec robił to codziennie przez ponad trzydzieści lat. Na kopalni stracił zdrowie, lecz nigdy nie pozwolił o niej źle mówić. Barbórka była dla niego najważniejszym dniem w roku, czuł się tego dnia doceniony, widział, że ktoś się nim interesuje i docenia jego wysiłek. Dla mnie Barbórka też jest ważna, 4 grudnia

zawsze odwiedzam grób ojca, by zapalić mu zniczek.

W tym tygodniu porozmawiamy o tym, czy staramy się pomagać innym. Złazczyła się atmosfera Bożym Narodzeniem, jesteśmy w różny sposób zachęcani do wspierania biedniejszych, podzielenia się z nimi pieniędzmi, czy chociażby zrobienia dla nich czegoś dobrego. Jak się zachowujesz w tej sytuacji? Czy angażujesz się w działalność charytatywną i stasz pamięta o innych? Głosujemy jak zwykle na stronie www.zyciebytomskie.pl. Czekamy też na państwa komentarze. Gorąco zachęcamy do wypowiedziania się. Wyniki sondy zaprezentujemy już w przyszłym tygodniu.

Barbórka świętowana na wesoło i poważnie

Orkiestra zagrała. Barbórka to w Bytomiu i Radzionkowie wciąż bardzo ważne wydarzenie. Swoje święto górnicy obchodzili na poważnie i na wesoło, ale zawsze niezwykle uroczystie.



Górnicy przemaszewali spod bramy kopalni do kościoła w Karbiu.

W miniony wtorek w każdym bytomskim i radzionkowskim kościele odprawiono mszę świętą w intencji pracowników kopalni. Te najważniejsze nabożeństwa miały miejsce w kościołach pod wezwaniem Dobrego Pasterza, Najświętszego Serca Pana Jezusa oraz Świętego Wojciecha. Do pierwszej z tych świątyn górnicy prowadzeni przez Orkiestrę Dętą „Bytom” przeszli w uroczystym marszu spod bramy kopalni. W cechowniach zorganizowano uroczyste akademie, podczas których najbardziej zasłużeni pracownicy odebrali medale i szpady górnicze. W Operze Śląskiej odbyła się z kolei główna akademie największej w Europie spółki wydobywczej Kompanii

Węglowej. Pojawili się na niej między innymi jej szefowa **Jolanta Strzelec-Lobodzińska**, a metropolita katowicki arcybiskup **Wiktor Skworec**, wicewójewoda śląski **Stanisław Dąbrowa**, a także przedstawiciele Wyższego Urzędu Górniczego i wielu regionalnych instytucji. Podczas uroczystości głos zabrał prezydent naszego miasta **Damian Bartyla**. Mówił on o tym, że górnictwo nadal jest podstawą bogactwa Górnego Śląska. Poza tym Bartyla nawiązał do sporu pomiędzy Kompanią Węglową a Bytomiem, stwierdzając, że został on już zażegnany.

Z okazji Barbórki bytomscy górnicy jak zawsze wspominali swych kolegów, którzy stracili życie pod ziemią. Pod licznymi

tablicami upamiętniającymi zmarłych złożono kwiaty, a na cmentarzu przy ulicy Staffa modlono się za ofiary wielkiej katastrofy sprzed niemal 90 lat.

Działające w górnictwie związki zawodowe zorganizowały karczmy piwne. Ta największa, przygotowywana przez „Solidarność”, dopiero przed nami. Jej termin wyznaczono na połowę stycznia przyszłego roku. W Radzionkowie na karczmę dla emerytowanych pracowników zlikwidowanej już kopalni „Powstańców Śląskich” zapraszał burmistrz **Gabriel Tobor**. Wszystko odbyło się zgodnie z wieloletnią tradycją: bez kobiet, za to z dużą ilością piwa, krupnioków i żymłoków oraz chóralnymi śpiewami i rubasznym humorem. **ton**

Posegregujesz, zapłacisz mniej

Śmieciowa rewolucja. Od lipca przyszłego roku segregacja domowych śmieci stanie się obowiązkiem każdego bytomianina. Jeżeli tego nie zrobimy, zapłacimy więcej za opróżnianie kubłów, a na gminę spadną kary.

Obecnie gospodarką śmieciami trafiającymi do kontenerów zajmuje się administrator budynku. Od 1 lipca zgodnie z nowymi przepisami śmieci staną się „własnością” gminy. Zdaniem pracowników Wydziału Ekologii Urzędu Miejskiego sprawa nie jest taka prosta. Przede wszystkim wcześniej musi zostać przygotowany pakiet uchwał, które na zasadach prawa lokalnego uregulują wszelkie zasady gospodarowania odpadami. Pierwsze projekty powinny trafić do teczek radnych jeszcze w tym roku.

Jednym z punktów jest tzw. selektywne zbieranie odpadów. Gmina musi skłonić mieszkańców do segregacji papieru, szkła, tworzyw sztucznych i metalu. Obecnie część administratorów raczej jako eksperyment ustawia w wielu punktach miasta kontenery, głównie na szkło i plastiki, jednak przedsięwzięcie ma raczej charakter promocyjny, mający na celu przyzwyczajanie

nie lokatorów budynków do segregacji.

Od 1 lipca segregacja będzie obowiązkiem gminy. Jeżeli jej mieszkańcy tego nie uczynią, w myśl przepisów unijnych narzuconych Polsce, Bytom zacznie płać kary za niedotrzymanie wskaźników odzysku. To z kolei wpłynie na cenę wywozu śmieci. W przypadku większej świadomości bytomian, kiedy kar nie będzie, ceny wywozu zostaną obniżone. Problem dotyczyć będzie nie tylko mieszkańców budynków wielorodzinnych, ale również posiadaczy domków.

Niezależnie od tego, że gospodarka odpadami zostanie usprawniona, novum niepokoi część mieszkańców obawiających się dużych podwyżek. Na razie nie wiadomo, na jakich zasadach zostaną naliczane opłaty, jest bowiem kilka sposobów, m.in. od metra kwadratowego powierzchni mieszkalnej, od ilości zużytej wody lub liczby domowników. Decyzję w tej sprawie podejmą radni. **S.**

PODZIĘKOWANIA

Za przeprowadzony zabieg Panom:

prof. dr hab. n. med. Jerzemu Arendtowi

dr. n. med. Markowi Rudzkiemu

lek. med. Jackowi Plaszczykowi

oraz pozostałym lekarzom i pielęgniarkom –

Katedry i Oddziału Klinicznego Chirurgii Ogólnej i Gastroenterologicznej Śląskiego Uniwersytetu

Medycznego Szpitala Specjalistycznego nr 1

w Bytomiu;

za przygotowywanie do zabiegu Paniom:

prof. dr hab. n. med. Barbarze Zubelewicz-Szkodzińskiej

dr n. med. Barbarze Kuśnierz

lek. med. Jolancie Gaj

serdeczne podziękowania wraz z wyrazami

szacunku składa

Zdzisław Marchwiński

Aktywni całe życie

Od lat w Europie obserwowany jest proces starzenia się społeczeństwa. W 2010 roku w Polsce 16% obywateli stanowiły osoby powyżej 65. roku życia. Za ćwierć wieku będzie to już 23%. Problem dostrzegł Parlament Europejski, ogłaszając kończący się 2012 rok Europejskim Rokiem Aktywności Osób Starszych i Solidarności Pokoleniowej. Starszy wcale nie znaczy gorszy. Wręcz przeciwnie, osoby 50+ dysponują atutami, których brakuje młodym ludziom. Mowa o doświadczeniu zawodowym i wiedzy. Jak pokazują badania, osoby dojrzałe, mając kwalifikacje i umiejętności zarządzania, osiągają lepsze efekty, niż rozpoczynający karierę młodzi pracownicy. Jako Prezes Związku Pracodawców Aglomeracji Górnośląskiej zgadzam się z tą opinią. Co więcej, na świecie obserwowany jest wręcz trend zatrudniania starszych pracowników, ponieważ generują dla firm większe zyski.

W Polsce niestety ciągle pokutują negatywne stereotypy na temat pracowników 50+. Uważa się, że są mniej wydajni, nie potrafią przystosować się do nowych technologii, częściej chorują i są bardziej roszczeniowi. Nic bardziej mylnego! Starsi pracownicy chcą się uczyć i powinniśmy ich do tego zachęcać. Od kilku lat podejmuję aktywne działania, które zmierzają do wypracowania nowych standardów dla osób po pięćdziesiątce. W opracowanych przeze mnie założeniach „Przyjazne praktyki dla pracowników 50+” zwracam szczególną uwagę na potrzeby i zalety, jakimi dysponują osoby dojrzałe (szczegóły można znaleźć na stronie: www.aslawik.pl).

W Europie coraz częściej pojawiają się programy wcielające w życie koncepcję „silver economy”, czyli aktywnego starzenia się. W Polsce wprowadzenie podobnych mechanizmów wydaje się również niezbędne. Tym bardziej,



że Polacy są w czołówce narodowości, które najszybciej opuszczają rynek pracy. Szacuje się, że osoby w wieku 55-64 stanowią jedynie 30% aktywnych zawodo-

wo. Co więcej, jak pokazują dane Głównego Urzędu Statystycznego, do 2030 roku liczba osób w wieku 60+ wzrośnie z 7 do 10 mln, przy spadającej liczbie osób w wieku najwyższej aktywności zawodowej. Szczególnie odczuwamy to w naszym regionie, gdzie według prognoz GUS, do 2030 roku będziemy mieli najwyższy w Polsce wskaźnik tzw. obciążenia ludności produkcyjnej ludnością nieprodukcyjną. Dlatego apeluję do osób powyżej 50. roku życia, aby nie rezygnowały z życia zawodowego i aktywnego uczestnictwa w życiu społecznym. Młodych możemy wiele rzeczy nauczyć. Potrzebne są tylko skuteczne narzędzia międzypokoleniowej wymiany doświadczeń i komunikacji w środowisku pracy. Żyjemy coraz dłużej, bądźmy więc jak najdłużej aktywni. Przejście na zasłużoną emeryturę nie musi oznaczać beczynności. Sam, zaliczając się do grupy 50+, mogę śmiało powiedzieć, że działanie na rzecz Śląska i jego mieszkańców daje mi ogromną satysfakcję. Wystarczy wyjść z domowych pieleszy i działać. Możli-

wości jest wiele. Niech późniejsze lata naszego życia będą srebrnymi latami aktywności zawodowej i społecznej.

ANDRZEJ SŁAWIK
Radny Sejmiku Województwa Śląskiego z klubu Ruchu Autonomii Śląska

PS. Do aktywności przez całe życie chciałbym zachęcić wszystkie osoby powyżej pięćdziesiątego roku życia. Sam jestem przykładem na to, że aktywne życie czyni cuda. Chociaż skończyłem 60 lat i mam wrodzoną wadę serca, podejmuję wiele wyzwań i działań na rzecz lokalnej społeczności. To mnie napędza i sprawia, że działając z ludźmi i dla ludzi otrzymuję dodatkowy zastrzyk energii. Dziękuję Bogu, że nadal mogę być tak aktywny. Wszystkim Czytelnikom polecam też książkę benedyktyna, dr. teologii i filozofii Anselma Grüna „Pokochaj swój wiek. Sztuka starzenia się”. Jest to łagodne przewodniki po starości dla osób, które nie wiedzą, jak żyć w zgodzie ze sobą i innymi. Ja kocham swój wiek, a TY?

Będzie nowe logo? Koniec z hasłem „Bytom. Energia kultury” i eksponowaniem forsowanego przez poprzednie władze logo. Czy obecne władze wypromują nowe – tego na razie nie wiadomo.



Piotr Koj i logo poszli w odstawkę.

Ostateczna ucieczka skaczącej dziewczynki

Przyjęte przez Radę Miejską i de facto wciąż oficjalnie obowiązujące logo było oczkiem w głowie byłego prezydenta Piotra Koj. Podobnie zresztą, jak uzupełniające stworzoną przez wynajętą firmę strategię marketingową hasło „Bytom. Energia kultury” i idące za nim przekonanie, iż staniemy się kulturalną stolicą Górnego Śląska. Prezydent logo usilnie promował przy każdej okazji, pokazując się na jego tle. Poza tym umieszczono je na wszystkich materiałach reklamowych, a nawet nakłaniano instytucje gminne, by zamieszczały je na swoich stronach

internetowych. Dyrektor jednej z nich doczekał się reprimendy, bo logo na witrynie jego placówki uznano za zbyt małe. Znaczek na swych autach mieli też umieszczać taksówkarze. Powszechnie jednak logo wzbudzało ogromne kontrowersje. Jego przeciwnikom przede wszystkim nie podobała się postać skaczącej dziewczynki, która w wyrazie „Bytom” zastępowała literę „y”. Po pierwsze, bo przypominała raczej literę „x” i zamieniała „Bytom” w „Bxtom”, po drugie, bo owa dziewczynka dokąsała uciekając, co nabierało negatywnej symboliki. Inni pytali z kolei, skąd w logo znalazł się granatowy prostokąt (przypodobał się na myśl morze) i jakie jest jego uzasadnienie.

Piotr Koj został w referendum odwołany, władzę w Bytomiu objęła ekipa prezydenta Damiana Bartyli, który na tle logo nie pokazał się jeszcze ani raz i w przyszłości również tego nie zrobi. Na pierwszym spotkaniu z dziennikarzami jasno zapowiedział bowiem, że

znacznikiem skaczącej dziewczynki posługiwał się nie będzie, a co więcej – stwierdził, że zamiast promować – ośmieszał on nasze miasto. Bartyła nie ma też zamiaru udowadniać, że możemy aspirować do miana kulturalnej stolicy regionu, bo jasne stało się, że nie mamy na to szans. Mówiąc więcej, nie ma nawet takiej potrzeby. Teraz Bytom ma stawiać na rozwój gospodarczy i skupić się na skutecznym przyciąganiu inwestorów, co dotąd się kompletnie nie udawało.

Skoro skacząca dziewczynka ostatecznie uciekła, to czy nowe władze stworzą nowe logo oraz koncepcję marketingową? Odpowiedzi na to pytanie na razie nie ma. Wątpliwe, by gmina ponownie zapłaciła jakiejś specjalistycznej firmie za wymyślenie bytomskiego symbolu. Być może zatem to mieszkańcy zostaną zachęceni do jego opracowania lub też zaproponowania. Mamy przecież Świetlika, jest śpiący lew i jest wreszcie herb. Może zatem poszukiwania logo nie mają większego sensu? **ton**

Okręgi wyborcze po nowemu

Zmiany wymuszone. Radni zmienili granice okręgów wyborczych, na jakie podzielony jest Bytom. Decyzja zapadła podczas listopadowej sesji Rady Miejskiej.

Zmiany musiały być przeprowadzone, gdyż w życie wszedł nowy kodeks wyborczy. Inne gminy poradziły sobie z zadaniem znacznie wcześniej, my nadrobiliśmy zaległości dopiero teraz. Wszystko przez zamieszanie wywołane zorganizowanym w czerwcu referendum w sprawie odwołania władz i wrześniowymi przedterminowymi wyborami samorządowymi.

Zarówno według starych, jak i nowych zasad, Bytom był i jest podzielony na pięć okręgów wyborczych. W każdym z nich wybieramy po pięciu radnych. Gruntownej zmianie uległy natomiast granice poszczególnych okręgów. Dotąd przebiegały one następująco: okręg I – Miechowice, Karb, Stolarzowice i Górniki, II – Szombierki, Bobrek oraz część Łagiewnik, III – Stroszek, Sucha Góra, Sójce Wzgórze, Dąbrowa Miejska, a także część śródmieścia (do ulicy Fałata), IV – część śródmieścia, część

Łagiewnik oraz Rozbark i okręg V – pozostały fragment śródmieścia. Teraz sytuacja prezentuje się następująco: okręg I – Miechowice, Bobrek i Karb, II – Szombierki i Łagiewniki, III – Stolarzowice, Górniki, Sucha Góra, Sójce Wzgórze, Stroszek, IV – Rozbark i część śródmieścia, V – reszta śródmieścia. Największe korekty to zatem podział śródmieścia nie pomiędzy trzy, ale pomiędzy dwa okręgi i połączenie Szombierek z Łagiewnikami. Radni, podejmując stosowną uchwałę, sami zmienili sobie rejony, których mieszkańców będą reprezentantami. Liczba tych ostatnich w danym okręgu waha się on ponad 29 do przeszło 35 tysięcy osób.

Nowy podział wymusi w najbliższym czasie konieczność ustalenia nowego podziału na obwody wyborcze. Ich granice trzeba dopasować do stworzonych granic okręgów. Rada Miejska ma na załatwienie tej sprawy trzy miesiące. **ton**

Namawiali nas do strajku

Akcja na dworcu. Działacze Wolnego Związku Zawodowego „Sierpień” 80 zorganizowali pikietę na bytomskim placu Wolskiego. W jej trakcie namawiali przechodniów do poparcia strajku generalnego.

Sam mający objąć cały Śląsk strajk, zapowiadany jako największa tego typu akcja od ponad 30 lat, został zaplanowany na luty przyszłego roku. Przeprowadzić go chce kilka dużych central związkowych. Prócz „Sierpnia” 80 są to „Solidarność”, Ogólnopolskie Porozumienie Związków Zawodowych, a także Forum Związków Zawodowych. Organizacje te powołały do życia komitet założycielski. W wydanym przez niego oświadczeniu czytamy między innymi: „Celem Komitetu jest ochrona mieszkańców województwa śląskiego przed skutkami kryzysu gospodarczego i utratą miejsc pracy, ochrona przedsiębiorstw działających w tym regionie i stanowczy sprzeciw wobec drastycznie rosnących kosztów utrzymania oraz łamania praw

pracowniczych w Polsce”. Na razie w największych zakładach pracy przeprowadzane są referenda strajkowe. Zdecydowana większość ich uczestników opowiada się za akcją protestacyjną.

Szukając szerszego poparcia społecznego dla strajku, działacze związkowi organizują pikietę w różnych miastach naszego regionu. W miniony czwartek pojawili się na bytomskim dworcu autobusowym. Zdziwionym przechodniom wręczali ulotki informacyjne i gazety wydawane przez „Sierpień” 80. Zamieścili w nich swe postulaty i oczekiwania wobec rządzących krajem. Przez megafon uczestnicy pikiet nawoływali do poparcia strajku i licznego przyłączania się do demonstracji, które mają się odbyć w lutym 2013 roku. **izo**

OGŁOSZENIE



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Młodzi bytomianie przez ostatnie dwa lata uczestniczyli w projekcie „Z BYTOMIA NA SCENY EUROPY – dodatkowe zajęcia artystyczne dla uczniów szkół podstawowych w Bytomiu”.

Projekt był realizowany w sześciu bytomskich szkołach podstawowych: SP 3, SP 5, SP 9, SP 42, SP 51 oraz SP 46 w ramach Priorytetu IX-Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach, Działanie 9.1-Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty, Poddziałanie 9.1.2- Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszanie różnic w jakości usług edukacyjnych.

Pomysłodawcą i realizatorem projektu jest Szkoła Podstawowa nr 46, a beneficjentem – miasto Bytom.

W każdej szkole realizującej projekt dziewczęta i chłopcy brali udział w warsztatach z takich dziedzin, jak: język i kultura krajów europejskich, choreografia(taniec), plastyka, muzyka, nauka gry na instrumencie, tworzenie poezji(tekstów literackich), kultura żywego słowa oraz opieka pedagogiczno-psychologiczna. Zajęcia pozwoliły na praktyczną naukę nowych umiejętności, zapoznanie dziewcząt i chłopców z różnymi aspektami ekspresji kulturalnej, poprawę znajomości języka polskiego i języka obcego oraz umiejętności uczenia się i kształtowania rozwoju osobowego i zdolności interpersonalnych. Wzrosła samoocena i wiara we własne możliwości uczniów, a także poziom ich kreatywności i motywacji do systematycznej pracy. Całość zmierzała do przygotowania różnych elementów finałowych musicali (występy, teksty, scenografia). Zajęcia były prowadzone przez 54 doświadczonych nauczycieli z zachowaniem równości szans oraz równości płci. Dodatkową atrakcją były warsztaty ze specjalistą z kultury żywego słowa oraz choreografii – dr. Marcinem Skorkiem, które odbywały się co miesiąc. W każdej szkole nad właściwą realizacją projektu czuwał szkolny opiekun, całością przedsięwzięcia koordynowała Iwona Roszczypala.

Ponadto chętni uczestnicy projektu mogli wziąć udział w warsztatach medialnych zorganizowanych przez Bytomskie Centrum Kultury – współrealizatora projektu. Podczas tych zajęć dziewczęta i chłopcy spotkali się z profesjonalistami w czasie pracy, zapoznali się z pracą charakterystatora, realizatora dźwięku, operatora oświetlenia. Warsztaty prowadził dr Marcin Skorek.

Projekt był również realizowany we współpracy z Miejską Biblioteką Publiczną, która zorganizowała konkurs poetycki i plastyczny, a także zajęcia biblioteczne, ukazujące Bytom jako miejsce ważnych wydarzeń kulturalnych.

Projektem objętych docelowo było 480 uczniów z Bytomia, a w końcowym efekcie udział w nim ukończyło zgodnie z zaplanowaną ścieżką aż 571 dziewcząt i chłopców. 12 i 13 grudnia na scenie Bytomskiego Centrum Kultury będzie miał miejsce przegląd 6 musicali, które wystawią uczestnicy projektu „Z Bytomia na sceny Europy – dodatkowe zajęcia artystyczne dla uczniów szkół podstawowych z Bytomia”.

Projekt z udziałem młodych bytomian pokazuje, że dzięki środkom unijnym udało się wypromować zdolności dzieci, które nie odnoszą sukcesów edukacyjnych w szkole. Umożliwiono im przeżycie sukcesu poprzez publiczne występy. Udział w różnorodnych warsztatach pozwolił uczniom na pozbycie się tremy i kompleksów. Dzięki zaangażowaniu w różne działania artystyczne nauczyli się nawiązywać pozytywne więzi emocjonalne między sobą, nauczycielami i rodzicami oraz kulturalnie spędzać czas wolny w oderwaniu od codziennego stresu. Dzięki środkom unijnym stworzono im warunki do spokojnego uczenia się, aktywnego wypoczynku i zabawy.

Efektom udziału w warsztatach w ramach projektu „Z Bytomia na sceny Europy(...)” są indywidualne sukcesy uczniów, które dzisiaj pozwalają im zaistnieć w społeczności szkolnej, ale i niebawem na forum miasta podczas FINAŁU PROJEKTU w Bytomskim Centrum Kultury, który będzie miał miejsce 12 i 13 grudnia 2012 r.

Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Jubilaci uhonorowani 14 listopada



JOANNA I JERZY LORENZOWIE, BARBARA I PIOTR MRONCZOWIE, BARBARA I JERZY MUSIALIKOWIE, ZOFIA I KAZIMIERZ NAGÓRKOWIE, HELENA I JERZY PLEWNIOWIE, KRYSZYNA I ANTONI SŁOWIKOWIE, TERESA I BERNARD SKORUPOWIE, MARIA I JAN SZEWCZYKOWIE, MARIA I JÓZEF TYCZKOWIE, SYLWIA I ZYGMUNT WAŁACHOWIE, DANUTA I STANISŁAW ŻURAWSKY.

KRONIKA POLICYJNA

Informuje aspirant sztabowy Adam Jakubiak, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Bytomiu.

Kronika policyjna

30 listopada

Wpadka z prochami

Na ulicy Okólnej w Stroszku policjanci z pobliskiego komisariatu zatrzymali 17-latkę. Chłopak miał przy sobie haszysz, za co grozi kara do 3 lat więzienia.

Kolejny zatrzymany

Policjanci zatrzymali drugiego ze sprawców rozboju dokonanego we wrześniu tego roku na ulicy Piekarskiej. Ofiarą piątki sprawców padł wtedy nietrzeźwy mężczyzna. Pod koniec minionego tygodnia policjanci zatrzymali jednego z podejrzanych, a obecnie dozorem objęto 33-latkę.

Wbiegi na pasy. Policja drogowa wyjaśnia okoliczności wypadku drogowego, do którego

miał ponad 2 promile alkoholu w wydychanym powietrzu. Drugi nietrzeźwy kierowca wpadł na ulicy Karpaczej. Mężczyzna prowadzący mercedesa sprintera miał 1,8 promila wypitego trunku.

2 grudnia

Zginął rower. Nieustaleni sprawcy włamali się do piwnicy w budynku przy ulicy Komisji Edukacji Narodowej. Ich łupem padł rower o wartości 1500 złotych.

Cenny łup. Z placu Żeromskiego w Stroszku skradziono audi A4 o wartości 80 tysięcy złotych.

Podwójne kłopoty

W hipermarkecie OBI ochrona zatrzymała mężczyznę, który ukradł papier ścierny o wartości 19 złotych. W trakcie przeszukania policjanci znaleźli u niego marihuany. Za kradzież papieru bytomianin otrzyma mandat karny, a za narkotyki grozi mu kara do 3 lat więzienia.

Awantura w tramwaju. Motorniczy tramwaju

Grasowali w pustostanie. Nieustaleni sprawcy włamali się do pustostanu przy ulicy Damrota. Łupem nieproszonych gości padły cenne narzędzia elektryczne.

4 grudnia

Gdaczący łup. Złodzieje dostali się na działkę przy ulicy Ułańskiej. Ich łupem padło sześć kur.

Szarpanina z policjantami

Do policyjnego aresztu trafiło dwóch mężczyzn w wieku 38 i 45 lat. W trakcie interwencji na ulicy Racjonalizatorów obaj bytomianie znieważyli słownie policjantów i naruszyli ich nietykalność. Teraz grozi im kara do roku pozbawienia wolności.

Wrócili do sprawy

Bytomscy kryminalni zatrzymali mężczyznę, który razem z kompanem ponad dwa lata temu dopuścił się rozboju. Rozbójnicy napadli na 16-letniego chłopca, któremu skradli telefon komórkowy. Łup wkrótce odzyskano u mężczyzny, który ku-

werzystę mającego promil alkoholu. Natomiast na ulicy 9 Maja zatrzymano motorowerzystę, który wydmuchał w alkomet 0,7 promila.

Zostawił komórkę

Z samochodu zaparkowanego na placu Sikorskiego nieustaleni sprawcy ukradli telefon komórkowy.

Bezczelni złodzieje

Do jednego ze sklepów w Centrum Handlowo-Rozrywkowym „Agora” przy placu Kościuszki weszło dwóch nietrzeźwych mężczyzn. Sprawcy skradli zegarki oraz sztuczną biżuterię o wartości 500 złotych, po czym ułotnili się.

6 grudnia

Chłopcy ukradli gry

Ochrona hipermarketu „Carrefour” przy ulicy Jeziorańskiego zatrzymała 3 chłopców w wieku 14 lat, którzy ukradli 7 gier PSP oraz słuchawki. Straty oceniono na 300 złotych. Sprawcy pochodzą z Rudy Śląskiej.

Podejrzany o zniszczenie

Na ulicy Wolnego policjanci z komisariatu w Miechowiecach

Instruktorzy i złe nawyki

Policyjna akcja. Policjanci z bytomskiej „drogówki” zorganizowali bardzo nietypową akcję, mającą na celu wskazanie złych nawyków, które instruktorzy nauki jazdy często nieświadomie wpajają kandydatom na kierowców.

Problem jest szczególnie wyraźny w Bytomiu, bowiem działa u nas Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego i samochody z tabliczkami „L” na dachu przyjeżdżają do nas z wszystkich ościennych miast. Policjanci z Wydziału Ruchu Drogowego już nieraz zaobserwowali, że instruktorzy również nie jeżdżą idealnie i zdarzają im się wpadki.

Najczęściej popełniane wykroczenia to przewożenie w trakcie nauki jazdy innych osób, głównie kolejnych kandydatów na kierowców. Często są również przypadki niezdejmowania znaku „L” podczas pro-

wadzenia pojazdu przez instruktora.

W trakcie minionej akcji policjanci zaobserwowali, że jeden z instruktorów rozmawia przez telefon komórkowy. W przypadku nauczycieli jazdy jest to zakazane w równym stopniu jak u normalnych kierowców. Spotkanie z policjantami zakończyło się udzieleniem pouczenia.

Jako inne wykroczenia policjanci z Wydziału Ruchu Drogowego wskazują złe przygotowanie pojazdu szkoleniowego do nauki jazdy, a także brak przepisowego oświetlenia i wyposażenia. Podobna kontrola zostanie wkrótce powtórzona. Eg.

Napadł na przechodnia, zaatakował policjantów

Koniec roku w „pudle”. 22-latek, który razem z 31-letnim kompanem napadł i obrabował przechodnia, trafił do aresztu. Przyczyniła się do tego napaść na policjantów.

Na początku grudnia idący w nocy ulicą Piłsudskiego 24-letni nietrzeźwy mężczyzna został zaczepiony przez dwóch mężczyzn, którzy dotkliwie go pobili, a następnie skradli swojej ofierze 180 złotych oraz dokumenty. Powiadomieni o napadzie rabunkowym policjanci błyskawicznie zatrzymali sprawców.

W trakcie interwencji obaj bytomianie zachowywali się bardzo agresywnie wobec policjantów. Najpierw znieważyli ich słownie, a następnie zaczęli się z nimi

szarpać, co miało dla nich opłakany skutek.

22- i 31-latek trafili do policyjnego aresztu, a nazajutrz stanęli przed prokuratorem. Mniej agresywny 31-latek został objęty dozorem policyjnym i musiał wpłacić tysiąc złotych poręczenia majątkowego. Natomiast młodszy z mężczyzn został tymczasowo aresztowany. Obu bytomianom grożą kary do 15 lat więzienia. Obrażenia ich ofiary okazały się na tyle poważne, że 24-latek musiał skorzystać z pomocy lekarza. Eg.



EDWARD TOMEKOWSKI

doszło na ulicy Chorzowskiej. Przejeżdżająca tamtędy skoda potraciła 29-latkę, który wbiegł na oznakowane przejście dla pieszych przy palącym się czerwonym świetle. Mężczyzna doznał złamania podudzia.

Doliniarz w centrum

W Centrum Handlowo-Rozrywkowym „Agora” przy placu Kościuszki złodziej kieszonkowiec skradł z torebki 58-letniej kobiety portfel z 780 złotymi. Policjanci apelują, aby w okresie przedświątecznej zakupowej gorączki uważać na rzeczy osobiste.

1 grudnia

Dwóch wypilo

Na alei Legionów policjanci z Wydziału Prewencji zatrzymali do kontroli volkswagena golfa. Jego 25-letni kierowca

jadącego wzdłuż ulicy Zabrzeńskiej powiadomił policjantów o awanturze. Sprawcy wysiadając wybili szyby w pojeździe. Na podstawie rysopisów funkcjonariusze zatrzymali sprawców w wieku 31 i 32 lat. W trakcie interwencji obaj mężczyźni znieważyli słownie funkcjonariuszy.

3 grudnia

Kradną z altanek. Złodzieje dostali się do trzech altanek na działkach przy ulicy Kółtacza. Ich łupem padły elektryczne narzędzia, a także przewody, które zapewne trafią na złom.

Zniszczyli karoserię

Na ulicy Strzelców Bytomskich w Stroszku chuligani porysowali karoserię zaparkowanego tam opła astry. Właściciel oszacował straty na 250 złotych.

pił go w jednym z lombardów i ustalono dane sprawcy. Okazało się jednak, że mężczyzna wyjechał do pracy za granicę. Kilka dni temu bytomianin wrócił i od razu został zatrzymany. Jego kolega najprawdopodobniej również przebywa poza krajem, jednak i on nie ma szans być bezkarny. Obu mężczyznom grozi kara do 12 lat więzienia.

5 grudnia

Splądrowali altanę

Włamano się do altanki na terenie Rodzinnych Ogródków Działkowych „Malwa” przy ulicy Strzelców Bytomskich. Złodzieje sforsowali drzwi, po czym skradli butlę gazową oraz sprzęt wędkarski. Wartość łupu wynosi 800 złotych.

Dwaj „na bani”

Na ulicy Wrocławskiej policja drogowa zatrzymała ro-

zatrzymali 22-latkę podejrzanego o to, że we wrześniu wybił dwie szyby w fordzie fiescie zaparkowanym na ulicy Zabrzeńskiej.

Wykorzystują okazję

W sklepie przy ulicy Dworcowej złodziej skradł leżący na ladzie portfel. Natomiast w siłowni przy ulicy Jagiellońskiej skradziono telefon komórkowy.

Pomoc nadeszła

Na ulicy Orzegowskiej opel vectra wypadł z jezdni i uderzył w drzewo. Jego kierowca zatrzymywał pojazd, usiłując uzyskać pomoc. Udzielili mu jej w końcu przejeżdżający policyjni wywiadowcy. Przy okazji okazało się, że ofiara kolizji ma 2 promile alkoholu w wydychanym powietrzu. Policjanci zapewнили więc nieszczęśnikowi dodatkowo nocleg.

Spalony przez prąd

Tragedia w podwórzu. Policja usiłuje ustalić tożsamość mężczyzny, który prawdopodobnie w trakcie próby kradzieży kabli trakcji wysokiego napięcia został spalony przez prąd.

Tragedia wydarzyła się w miniony czwartek w podwórzu przy ulicy Żeromskiego 34. Mężczyzna wspinał się na wysokość kilku metrów, gdzie biegnęły przewody wysokiego na-

pięcia 360 volt. Ofiara została porażona, ponosząc śmierć na miejscu. Policjanci wezwani na miejsce wypadku stwierdzili, że mężczyzna został spalony do tego stopnia, że jego identyfi-

kacja jest niemożliwa. Na ciele pozostały jedynie resztki odzieży i buty.

Policjanci przypuszczają, że mężczyzna nie był sam. W pobliżu niego nie znaleziono bowiem żadnych narzędzi do cięcia metalu. Prawdopodobnie jego współnik zabrał je i uciekł w popłochu.

Policjanci proszą osoby mogące pomóc w identyfikacji mężczyzny o kontakt. W przeciwnym razie personalia zmarłego będą możliwe do ustalenia po przeprowadzonych badaniach DNA. Eg.

Panu Przewodniczącemu
Dariuszowi Żabskiemu
najserdeczniejsze wyrazy współczucia
i solidarności w bólu
po śmierci ukochanej
Matki
składają
przyjaciele
ze Światowego Kongresu Kresowian

Darkowi Żabskiemu
wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci
Mamy
składają przyjaciele
z Bytomskiego Klubu Samorządowego

Wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci
Mamy
Beacie i Januszowi
składają przyjaciele
z Bytomskiego Klubu Samorządowego

Patroni ulic bez tajemnic

Konkurs w szkole. Na sporo pytań nie odpowiedziałoby zapewne wielu dorosłych mieszkańców naszego miasta. W Szkole Podstawowej nr 51 odbył się konkurs zatytułowany „Patroni bytomskich ulic”.



Laureaci konkursu otrzymali atrakcyjne nagrody.

Plac Wolskiego, ulice Miarki, Józefczaka, Nawrota, albo Ligonie – często przechodzimy przez te ulice. Ale czy wiemy, kim byli ich patroni? Nawet jeżeli dźwięk ich nazwisk coś nam mówi – to czy potrafimy dokładnie odpowiedzieć na pytania: Kiedy Stanisław Witeczak osiedlił się w Bytomiu? W jaki mieście urodził

się Karol Miarka? Przy jakiej ulicy znajdowała się słynna drogeria Michała Wolskiego? Kto założył Bytomskie Towarzystwo „Casino”? Z jakiego powodu władze niemieckie prześladowały ks. Nawrota? A to tylko niektóre pytania, na jakie musieli odpowiedzieć uczestnicy I miejskiego konkursu historycznego „Patroni bytomskich ulic”. Zorganiz-

wano go 27 listopada w Szkole Podstawowej nr 51 z Oddziałami Integracyjnymi. Uczestnicy konkursu musieli wykazać się wiedzą o życiu i działalności takich znanych bytomskich postaci, jak: Karol Miarka, Stanisław Witeczak, Łukasz Wallis, Michał Wolski, Józef Gallus, Jan Nikodem Jaroń, Stanisław Olejniczak, Feliks Musialik, Juliusz Ligoń, ks. Franciszek

Nawrot, Antoni Józefczak oraz Józef Jainta. Konkurs cieszył się dużym zainteresowaniem. Wzięło udział 19 dwuosobowych drużyn z 11 bytomskich szkół podstawowych. W pierwszym etapie konkursu uczniowie rozwiązywali pisemny test, potem najlepsi zmagali się w finale ustnym.

Pierwsze miejsce ex aequo zajęły drużyny z SP nr 6 w składzie **Patryk Nowak i Daniel Węgorek** oraz SP 51 z Oddziałami Integracyjnymi w składzie: **Wiktoria Zaborowska i Sara Białas**. Drugie miejsce zdobyli uczniowie SP 16: **Zuzanna Picheta i Patryk Pioruński**. Na trzecim miejscu uplasowała się drużyna z SP 54 w składzie **Aleksander Adamietz i Kamil Oleszkiewicz**. Natomiast czwarte miejsce zajęli **Kacper Pluciński i Paweł Urzenitzok**, reprezentujący gospodarzy imprezy, czyli SP 51 z Oddziałami Integracyjnymi. Eliminacje konkursowe uatrakcyjniła część artystyczna w wykonaniu uczniów klasy VI c, którzy recytowali wiersze Jana Nikodema Jaronia oraz fragment jego dramatu „Konrad Kędzierzawy”.

– *Myszę, że bardzo potrzebny był taki konkurs, który pozwolił poznać niezwykle dzieje wybitnych bytomskich postaci* – podsumowuje organizatorka przedsięwzięcia Anna Dziadek. – *Moi uczniowie stwierdzili na przykład, że codziennie przechodzą ulicą Łukasza Wallisa i dopiero teraz dowiedzieli się o nim czegoś bliższego. Z okazji konkursu szkołę przy ul. Łużyckiej odwiedziło wielu gości – m.in. reprezentanci Towarzystwa Miłośników Bytomia oraz prezydent Bytomia Damian Bartyła i senator Andrzej Misiulek. Zapowiedziano, że konkurs będzie kontynuowany w następnych latach.* (m)

Dostał medal

Zasłużony dla kultury. Jacek Woleński otrzymał medal „Zasłużony Kulturze Gloria Artis”.

Woleński jest dziennikarzem muzycznym, konferansjerem mającym na koncie prowadzenie wielu koncertów oraz niestrudzoną propagatorem muzyki klasycznej i organizatorem cieszących się popularnością różnego rodzaju wydarzeń kulturalnych. W przeszłości poświęcone im teksty zamieszczał na łamach „Życia Bytomskiego”. To z jego inicjatywy powstały w naszym mieście dwa cykle: „Muzyczne czwartki u Świętego Jacka” oraz „Muzyka w starych kościołach Miechowie”.

Za swą wieloletnią aktywną działalność Woleński w przeszłości był wiele razy nagradzany. Uhonorował go między innymi samorząd województwa opolskiego. Najważniejsze wyróżnienie miechowiczanie otrzymał jednak niedawno. Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego Bogdan Zdrojewski przyznał mu medal „Zasłużony Kulturze Gloria Artis”. Uzasadniając tę decyzję, podkreślano przede wszystkim ogromne zaangażowanie bytomianina i jego trudny do przecenienia wkład w rozwój kultury Śląska. aure



Jacek Woleński

Kultura musi poczekać?

Pomni smaku piw produkowanych za Olsą, u południowych sąsiadów, chcielibyśmy wierzyć tym porównaniom. Ale istnieje obawa, że stanowi ono podana w atrakcyjniejszej formie marksistowską wykładnię o bazie i nadbudowie – czyli o kluczowej podstawie wszystkiego, czyli stosunkach ekonomicznych, od której zawisa cała reszta, stanowiąca ich wytwór – z kulturą i religią włącznie. O ironio, marksizm złożony został do lamusa, PRL zniknął, a teoria owa, włączana przez półwiecze do głów uczniów, nie tylko przetrwała, ale ma się dobrze.

Powyższa myśl zagościła w mej głowie po doniesieniach prasowych relacjonujących spodziewane zmiany po ostatnich wyborach prezydenta Bytomia. Wynikało z nich, że nasze miasto znajdujące się w głębokim kryzysie może wyjść z impasu jedynie poprzez nowy impuls w sferze gospodarczej. Nie negując faktu, że Bytom jeszcze nigdy w ciągu ostatnich dwóch wieków nie borykał się z tak poważnymi problemami, porównywalnymi z tymi ze schyłku średniowiecza, nie można podzielić poglądu, że w chwili obecnej liczy się tylko ekonomia (czytaj: pieniądz).

Rozmawiając z osobami, którym nie można odmówić troskliwości o los Bytomia ani znajomości ekonomii, nie mogłem obronić się przed domniemaniem, że i one sądzą, że teraz skupić się trzeba najpierw na sprawach ekonomicznych i skutkach społecznych gospodarczej

Nie tylko pieniądze. Jeden z historyków czeskich lubi powtarzać, że wszystko opiera się na ekonomii tak dalece, że jest ona podobna do kufła piwa, w którym gospodarka stanowi ów złocisty trunek, a cała reszta to zaledwie owa ulotna biała piwna pianka.



Czy prezydent Damian Bartyła stawiając na rozwój gospodarczy usłucha też podszeptów Muz?

zapaści. A kultura? Ma poczekać na lepsze czasy?

Owszem, obawy o losy kultury w naszym mieście są najpewniej przesadne, skoro podjęto już starania o likwidację skutków fatalnej decyzji o zamyka-

niu niektórych szkół. Nie inaczej również traktuję dbałość o kondycję finansową Teatru Tańca, a przez to i jego dalsze trwanie.

Niemniej jednak wyrażone wyżej zaniepokojenie o losy

bytomskiej kultury jest próbą przypomnienia, że przed laty w PRL-u dbano o potencjał gospodarczy naszego miasta. W efekcie czego Bytom jako miasto największej liczby hut i kopalń jawiło się jako jedno z naj-

ważniejszych centrów gospodarczych kraju, a pod względem liczby mieszkańców wysunęło się na 11 miejsce w kraju. I co z tego zostało?

Piszę te słowa trzy tygodnie po walnym zebraniu sprawozdawczo-wyborczym w Towarzystwie Miłośników Bytomia, które wprowadziło je w 47 rok istnienia. Radość z tak długiego trwania podsyłała była obawami o przyszłość nie samego Towarzystwa, bo to nie najważniejsze przecież, lecz o najbliższe lata bytomskiej kultury, bytomskich zabytków, szkół i uczelni. Byliśmy zgodni, iż nie może być tak, że sprawy te mogą poczekać na lepsze czasy, po przezwycięzeniu recesji. Przecież tego czasu nie przetrzyma cała zabytkowa zabudowa historycznego Bytomia, jakiej nie posiada żadne miasto regionu. Przecież rachunek ekonomiczny wyeliminuje wiele placówek kulturalno-oświatowych z bibliotekami włącznie. Przecież miasta ościenne już teraz wyprzedzają Bytom liczbą szkół wyższych.

Formuję te myśli nieprzypadkowo teraz właśnie, przed 80. rocznicą śmierci nadburmistrza Georga Brüninga. Albowiem za jego czasów Bytom stał się nie tylko najludniejszym, największym i najsilniejszym gospodarczo miastem na całym Górnym Śląsku, lecz także wiodącym ośrodkiem kulturalnym i oświatowym w całym regionie, miastem szkół wszelkiego typu, miastem muzyki i muzeum, miastem z przepiękną architekturą.

Jeśli władze samorządowe nie pójdą tym tropem i nie zadbają o równomierny rozwój gospodarczy i kulturalny, to nie uczynią tego na pewno władze centralne. Tego możemy być najzupełniej pewni. JAN DRABINA

Konsternacja, czyli jak się robi film

Zaczyna się jak w dobrym horrorze: sylwestrowa noc, samotny dom w górach, wokół śnieżna zadymka. W domu dwie siostry oczekujące na nowy rok – jedna z nich wymaga opieki, cierpi na chorobę psychiczną. Do domu puka nieznajomy – człowiek z kamerą w ręku, który zabłądził w górach. Prosi o schronienie. Film zatytułowany „Konsternacja” zrealizował Paweł Cichoński. Jest autorem scenariusza, reżyserem, operatorem kamery i zarazem montażystą. – Właściwie od dziecka czułem, że chciałbym realizować filmy – opowiada Paweł Cichoński. – W czasie nauki w miechowskim Gimnazjum nr 14 trafiłem do istniejącej tam grupy teatralnej. Działalność w niej pozwoliła mi nabrać pewności siebie i zachęciła do realizacji filmu. Właśnie w czasie nauki w gimnazjum Cichoński zrealizował swój pierwszy film zatytułowany „Metanol”.

Praca nad „Konsternacją” trwała dwa lata. Pół roku realizowania zdjęć i półtora roku montażu oraz tworzenia ścieżki dźwiękowej. W filmie zagraли licealiści, z których większość Cichoński poznał właśnie w gimnazjalnej grupie teatralnej: Justyna Fryzowicz (absolwentka II LO im. Żeromskiego, obecnie uczy się w Hull College w Wielkiej Brytanii), Paweł Jędrusiak (I LO im. Smolenia), Marta Mal-

Licealista z kamerą. Paweł Cichoński, uczeń maturalnej klasy I Liceum Ogólnokształcącego im. Jana Smolenia wraz z grupą licealistów zrealizował trwający 46 minut film fabularny zatytułowany „Konsternacja”. Jego premierowy pokaz odbył się 1 grudnia w radzionkowskim Centrum Kultury „Karolinka”.



BYTOMSKI NIEZALEŻNY
THRILLER PSYCHOLOGICZNY
KONSTERNACJA

charczyk (VIII LO im. J. F. Kennedy'ego), Artur Sitkowski (VIII LO), Zuzanna Brol (I LO). Również autorami muzyki do filmu, będącej bez wątpienia jednym

z jego atutów, są młodzi ludzie, w większości bytomscy licealiści: Agnieszka Wiórek, Magdalena Puł, Łukasz Winkler, Anika Szeliga oraz Marta Szastak.

– Dla nas wszystkich była to realizacja pasji i bardzo przeżywalismy chwilę premiery, będącą w naszym życiu niezwykle wyjątkowym wydarzeniem – opowiada Paweł

Cichoński. – Film nie powstał w celach uzyskania jakichkolwiek korzyści materialnych, przede wszystkim przeżyliśmy niezapomnianą przygodę i zdobyliśmy wielkie doświadczenie. W „Konsternacji” widać już spore umiejętności twórcy w budowaniu atmosfery środkami filmowymi – montażem, krótkimi ujęciami. W ten sposób od początku budowana jest atmosfera niepokoju i zagrożenia – niby nie dzieje się nic, jednak widz odczuwa napięcie i zapowiedź dramatycznych wydarzeń.

„Konsternacja” na razie nie została zgłoszona do żadnego z festiwali filmów amatorskich. – Kiedy pracowaliśmy nad „Konsternacją”, nie koncentrowaliśmy się na fakcie, że na większości festiwali ze względów organizacyjnych nie są przyjmowane filmy dłuższe niż 30 minut – mówi Paweł Cichoński. Natomiast na początku listopada odbył się w Gnieźnie 6. Ogólnopolski Festiwal Filmów Amatorskich i Niezależnych „Offeliada”. Zaprezentowano na nim 5-minutową etiudę filmową Pawła Cichońskiego zatytułowaną „Romeo i Hanna, czyli Miłość, Śmierć, Ubóstwo”. – Ten obraz został stworzony w zeszłym roku szkolnym w ciągu jednego tygodnia jako projekt szkolny i wzięto w nim udział wyłącznie kilkoro „Smoleniaków” – mówi młody reżyser. (m)

Harcerze z „Liścia Dębu”

Zyskali patrona. Krąg Starszyny Harcerskiej „Liść Dębu” Bytomskiego Hufca ZHP otrzymał imię harcmistrza Zdzisława Rudowskiego.

Krąg Starszyny Harcerskiej „Liść Dębu” zrzesza około 20 instruktorów. To weterani bytomskiego harcerstwa – wielu z nich dzia-

Uroczystość nadania imienia Rudowskiego składała się z apelu, zwiedzenia okolicznościowej wystawy oraz harcerskiego kominka poświęconego



„Liść Dębu” skupia weteranów harcerstwa.

ła w tej organizacji już od kilkadziesiąt lat. 28 listopada Komendzie Bytomskiego Hufca Związku Harcerstwa Polskiego odbyła się uroczystość nadania imienia Kręgowi Starszyny Harcerskiej „Liść Dębu” imienia harcmistrza Zdzisława Rudowskiego. Urodził się w 1912 roku w Radomsku. Już w latach 20. XX wieku działał w harcerstwie. W czasie wojny za swoją działalność był więźniem niemieckich obozów koncentracyjnych. Natomiast po jej zakończeniu, w latach 1945-49 był Komendantem Bytomskiego Hufca. To właśnie z jego inicjatywy 1977 roku został zawiązany Krąg Instruktorów Harcerskich

postaci patrona. Obok instruktorów-seniorów uczestniczyli w niej przedstawiciele drużyn harcerskich obecnie działających w bytomskim hufcu oraz jego komendanci z lat minionych. Gościem spotkania był m.in. komendant chorągwi śląskiej ZHP harcmistrz Andrzej Lichota. W trakcie kominka odbyła się także prezentacja kolejnego Zeszytu Historycznego wydawanego przez Hufiec ZHP w Bytomiu. Publikacja została przygotowana przy współpracy Muzeum Górnośląskiego. Znajdziemy w niej artykuł, prezentujący życiorys Zdzisława Rudowskiego, a także tekst dotyczący historii i działalności Poczty Harcerskiej 123 Bytom. (m)

Wielki powrót Drwala!

Nadchodzi zima, a wraz z nią wraca zeszłoroczny hit – Kanapka Drwala. W menu McDonald's nie zabraknie również Kanapki Zbójnickiej, rozgrzewających serków i zakręconych frytek.

Jak co roku McDonald's przygotował dla swoich gości specjalne rozgrzewające propozycje, które są niewątpliwą atrakcją dla amatorów zimowego menu.

Kanapka Drwala to znana i lubiana propozycja w zimowej ofercie McDonald's. To połączenie placka serowego w złocistej panierce, chrupiącego bekonu i soczystej wołowiny w przepysznej bułce. Dla urozmaicenia smaku do kanapki dołączona jest prażona cebulka i wyrazisty sos.



Kanapka Zbójnicka to kompozycja grillowanego mięsa wołowego, sera ementaler, placka ziemniaczanego oraz dwóch plastrów chrupiącego bekonu w pszennej bułce serowo-bekonowej. Obie kanapki dostępne są również w McZestawach i McZestawach Powiększonych.

Serki Camembert to porcja trzech sztuk aromatycznych zimowych przekąsek, których smak najlepiej komponuje się z sosem żurawinowym. Dodatkowo zimową propozycję McDonald's wzbogacają **zakręcone frytki** w fantazyjnych kształtach podawane z sosem śmietanowym. Są również dostępne w każdym zestawie powiększonym jako opcja wyboru zamiast frytek bądź sałatki.

W zimowym menu nie mogło również zabraknąć czegoś na ośłodę mroźnych dni. **Shake o smaku owoców leśnych** to propozycja dla wszystkich amatorów tego orzeźwiającego napoju w nowym, wyśmienitym wydaniu.

Dla pierwszych pięciu osób, które w środę 12 grudnia o godzinie 12 zadzwonią do naszej redakcji, mamy zaproszenia do restauracji.

Miechowice. Mamy kolejne w Bytomiu miejsce idealnie nadające się na rodzinny spacer czy uprawienie sportu. To Zespół Przyrodniczo-Krajo-
brazowy „Miechowska Ostro-
ga Pokoju”.

Utworzono go decyzją radnych na początku tego roku. Zespół Przyrodniczo-Krajobrazowy to nic innego, jak liczący około 305 hektarów teren otoczony ochroną prawną. Usytuowany jest on w północno-zachodniej części naszego miasta, a jego zasięg wyznaczają ulice Stolarzowicka, Frenzla, granice osiedla miechowskiego oraz granica Bytomia z Zabrzem i potok Rokitnicki. Zespół powołano, by chronić przepiękny, zasobny w nietypowe gatunki roślin oraz zwierząt las, urokliwe oczka wodne i polany śródleśne. Miejsce to służy nie tylko spacerowiczom, ale także jest z powodzeniem wykorzystywane przez szkoły podczas zajęć z przyrody.

Ostatnio „Miechowska Ostoja Pokoju” zyskała kolejne walory. Grupa zapaleńców opiekujących się tym terenem postarała się o wyznaczenie atrakcyjnych ścieżek

Na ścieżkach Ostoi Pokoju



Tablice informacyjne służą osobom odwiedzającym park.

rekreacyjnych i dydaktycznych, postawienie tablic informacyjnych i stworzenie mapy obszaru oraz promującej go strony internetowej. Przedsięwzięcie dofinansowano z budżetu naszego miasta, a jego koordynatorem był były radny miejski, a obecnie radny dzielnicowy **Michał Stanisławski**.

Największe wrażenie na osobach odwiedzających las robią zapewne tablice informacyjne. Jest ich osiem, na każdej znajdziemy między innymi mapę, a także szczegółowy, wzbogacony zdjęciami opis miejsca i jego najciekawszych elementów. Przydatne są też tabliczki umieszczone przy trzech różnych długościach ścieżkach, które możemy pokonać spacerkiem, biegiem lub na rowerze. Z tabliczek dowiemy się, jaką nazwę nosi dana ścieżka (nadano im imiona byłych dyrektorów nieczynnej już miechowskiiej kopalni) oraz ile czasu potrzebujemy, żeby ją pokonać.

W pierwszym dniu grudnia w „Ostoi Pokoju” zorganizowano imprezę rekreacyjną, która mimo złej pogody przyciągnęła mnóstwo osób. Spacerowały one po lesie, jeździły po wytyczonych ścieżkach na rowerach, ćwiczyły nordic walking i robiły zdjęcia. Przemarzniętym uczestników imprezy rozgrzewano herbatą i poczęstunkiem. izo

Prokurator sprawdza ruinę

Dąbrowa Miejska. Ruiną po dawnym salonie samochodowym przy ulicy Strzelców Bytomskich zainteresowała się prokuratura i nadzór budowlany. Sprawa spółki prowadzącej tam działalność nie została jednak zamknięta.

Opozostawionym samopas budynku, a w zasadzie jego żalosznych pozostałościach, pisaliśmy w minionym tygodniu. Przypomnijmy, że mniej więcej dwa lata temu dobrze prosperujący salon najpierw fiat, a następnie hyundaia i mazdy, zniknął w szybkim tempie.

Równie szybko budynkiem zainteresowali się złomiarze. Najpierw zaczęły znikać kafelki, którymi wyłożono parking, a następnie po kawałku rozebrano metalowe elementy hali. Policja złapała na gorącym uczynku około 10 sprawców, jednak postępowanie przeciwko nim umorzono, bowiem właściciele spółki Interterm zniknęli bez śladu, a jej siedzibą był właśnie salon przy ul. Strzelców Bytomskich 60. Policjantom udało się jedynie ustalić, że jeden

z właścicieli wyjechał na Cypr.

W trakcie rujnowania hali sprawą zainteresowała się Bytomska Prokuratura Rejonowa i Państwowy Inspektor Nadzoru Budowlanego. Przedmiotem postępowania było stwierdzenie, czy budynek sprawia zagrożenie ludzkiego zdrowia i życia. Ponieważ został on ogrodzony, nie stwierdzono uchybień, chyba że ktoś na własną odpowiedzialność by tam wszedł, ignorując tablice ostrzegawcze.

Sprawa Intermotu nie została w Bytomiu zakończona. Oprócz wspólnego dochodzenia z PINB Prokuratura prowadzi 3 inne sprawy. Jedna dotyczy niezgłoszenia przez spółkę faktu jej upadłości. Dwie inne sprawy dotyczą wyłudzenia zgłoszonego przez jeden z banków. S.

Desperaci chcieli się zabić

Śródmieście, Szombierki. Dwa razy w ciągu zaledwie dwóch godzin opanowanie pomogło dyżurnemu komendy miejskiej st. asp. Dariuszowi Pawełczykowi odwieść zdesperowanych bytomian od zamiaru popełnienia samobójstwa.

Do zdarzenia doszło w miniony piątek. Krótko przed godziną 18 z dyżurnym telefonnie skontaktował się 33-latek. Mężczyzna w chaotyczny sposób poinformował funkcjonariusza, że chce się zabić, po czym rozłączył się. Policjant wiele razy próbował dodzwonić się do desperata. Udało się to dopiero po godzinie. Okazało się, że 33-latek znajduje się w Szombierkach w sąsiedztwie jednego ze sklepów przy ulicy Zabrzańskej. Wysłany tam patrol szybko zlokalizował borykającego się z problemami emocjonalnymi bytomianina i oddał go pod opiekę lekarzy. Niebezpieczeństwo zażegnano.

Nie minęło kilka minut od zakończenia tej dramatycznej akcji, gdy Dariusz Pawełczyk ponownie stanął przed podobnym wyzwaniem. Tym razem dzwonił 65-letni mieszkaniec śródmieścia. Żyjący samotnie mężczyzna postanowił targnąć się na swoje życie. Znowu przydały się umiejętności prowadzenia rozmowy ze zdesperowanymi ludźmi. Dyżurny ustalił adres bytomianina i błyskawicznie wysłał do niego patrol. Pomoc przybyła na czas, samotny mężczyzna otrzymał fachowe wsparcie. izo

dał go pod opiekę lekarzy. Niebezpieczeństwo zażegnano.

Nie minęło kilka minut od zakończenia tej dramatycznej akcji, gdy Dariusz Pawełczyk ponownie stanął przed podobnym wyzwaniem. Tym razem dzwonił 65-letni mieszkaniec śródmieścia. Żyjący samotnie mężczyzna postanowił targnąć się na swoje życie. Znowu przydały się umiejętności prowadzenia rozmowy ze zdesperowanymi ludźmi. Dyżurny ustalił adres bytomianina i błyskawicznie wysłał do niego patrol. Pomoc przybyła na czas, samotny mężczyzna otrzymał fachowe wsparcie. izo

Doraźnie pomogą kierowcom, więc blokady nie będzie

Szombierki. Są pomysły, jak doraźnie pomóc zmotoryzowanym mieszkańcom ulic Wyzwolenia oraz Pomorskiej, którzy po zmianie organizacji ruchu w tym rejonie popadli w poważne tarapaty.



Swymi protestami mieszkańcy Szombierek zmusili władze do szybkiej reakcji.

O tej sprawie piszemy od paru tygodni. W połowie listopada zapadła decyzja o wprowadzeniu ruchu jednokierunkowego na ulicy Wyzwolenia w Szombierkach. Od tej pory wjeżdżać na nią możemy w pobliżu drogi prowadzącej kiedyś do byłej kopalni „Szombierki”, a w niedalekiej przyszłości do budowanego właśnie marketu „Kaufland”. Z kolei opuszczając ulicę Wyzwolenia musimy kierować się na skrzyżowanie w sąsiedztwie nowego kościoła. Te zmiany zostały gwałtownie oprotowane przez okolicznych mieszkańców. Ograniczenie możliwości wyjazdu sprawiło, że stoją oni w korkach, gdyż światła na skrzyżowaniu przy kościele pozwalają na przejazd zaledwie trzech aut, kierujących się w stronę centrum miasta. W godzinach największego natężenia ruchu kierowcy czekają nawet 20 minut.

Wedle pierwotnych założeń sytuacja na ulicy Wyzwolenia powinna wyglądać zupełnie inaczej. Zaak-

ceptowany przez władze Bytomia plan zakładał przebudowę skrzyżowania w taki sposób, by wyjazd z Wyzwolenia był przedłużony do drogi prowadzącej do marketu. Zadanie miał zrealizować inwestor stawiający sklep. Jednakże pod koniec lipca, a więc w czasie, gdy miastem rządziła pełniąca funkcje organów gminy **Halina Bieda**, plan zmieniono. Właśnie wówczas zapadła fatalna decyzja o ruchu jednokierunkowym. Nowe władze ustami prezydenta **Damiana Bartyli** oraz jego zastępcy **Henryka Bonka** uznały ją za całkowicie błędną i zapowiedziały powrót do pierwotnej koncepcji. Prezydent Bartyła zapewnił, że jeszcze w tym roku rozpisanie zostanie przetarg, który wyłoni firmę odpowiedzialną za przebudowę skrzyżowania. Prace mają ruszyć na wiosnę, pieniądze potrzebne na ten cel znajdują się w przyszłorocznym budżecie gminy.

W miniony wtorek na ulicy Wy-
zwolenia zorganizowano spotka-

nie zwolane przez radnych skupionych w komisji prawa i porządku publicznego bytomskiej Rady Miejskiej. Przybyli na nie między innymi zastępca prezydenta Henryk Bonk, urzędnicy gminni oraz zainteresowani sprawą mieszkańcy dzielnicy. Jak nam powiedział członek komisji rajca **Mariusz Kurzątkowski**, proponuje ona władzom rozwiązania doraźne mające pomóc kierowcom, zanim dojdzie do przebudowy. I tak komisja postuluje przywrócenie ruchu dwukierunkowego na Wyzwolenia, a także wprowadzenie możliwości skrętu w prawo na Zabrzańską (przy dawnej kopalni). Poza tym światła przy kościele mają być tak ustawione, żeby w lewo na jednej ich zmianie zdążyło przejechać dwa razy więcej aut, niż obecnie.

Te korekty sprzedające grun-
towne zmiany zadowalają mies-
kańców dzielnicy, którzy wcześniej
zapowiadali, iż zablokują drogi, je-
śli miasto im nie pomoże. ton

Życie dzielnic

Jeżeli jest w Twojej dzielnicy coś, co Cię denerwuje lub smuci, albo wręcz przeciwnie cieszy, czy daje powód do dumy, to opowiedz nam o tym.

Na sygnały czekamy pod nr. tel. (32) 281 26 63, można też napisać na adres dzielnice@zyciebytomskie.pl



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



PROJEKT WSPÓLFINANSOWANY PRZEZ UNIĘ EUROPEJSKĄ W RAMACH EUROPEJSKIEGO FUNDUSZU SPOŁECZNEGO

Finale projektu Z Bytoma na sceny Europy

dodatkowe
zajęcia artystyczne
dla uczniów szkół
podstawowych
z Bytoma



Realizator projektu:
Szkoła Podstawowa nr 46
w Bytomiu

Współrealizatorzy:



mięska
biblioteka
publiczna
w Bytomiu

Bytomskie Centrum Kultury 12, 13 grudnia 2012r.

PROGRAM

12 grudnia

9.30 Przywitanie gości
10.00 WYSTĘPY UCZESTNIKÓW PROJEKTU
- musical „Nie ma tego złego” SP 9
- musical „Magiczna moc zegara” SP 5
12.00-12.20 przerwa
12.30 musical „Królowa Śniegu” SP 42
13.30 Podsumowanie projektu
14.00 Pożegnanie gości

13 grudnia

9.30 Przywitanie gości
10.00 WYSTĘPY UCZESTNIKÓW PROJEKTU
- musical „Straszny dwór” SP 51
- musical „Wierna pioseneczka śląska” SP 3
12.00-12.20 przerwa
12.30 musical „Witajcie w naszych marzeniach” SP 46
13.30 Podsumowanie projektu
14.00 Pożegnanie gości



Ogłoszenie Urzędu Miejskiego w Bytomiu

w sprawie projektu pn.: Termomodernizacja budynku szkoły i sali gimnastycznej wraz z modernizacją kotłowni Gimnazjum nr 11 przy ul. Tysiąclecia 7 w Bytomiu, współfinansowanego przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego

w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013.
Działanie: Czyste powietrze i odnawialne źródła energii.

Beneficjent – Gmina Bytom w dniu 5 października 2012 r. zawarła umowę z Województwem Śląskim o dofinansowanie projektu.

Całkowita wartość projektu: 953. 997,34 zł, w tym:

- wydatki kwalifikowane: 769. 852,78 zł,
- dofinansowanie w ramach RPO WSL 85% wydatków kwalifikowanych: 654. 374,86 zł.

Termin rzeczowej realizacji projektu: październik 2007 r. – grudzień 2012 r.

Opis projektu: Celem projektu jest ograniczenie zużycia paliwa konwencjonalnego, co wpłynie na zmniejszenie kosztów eksploatacji obiektu oraz zmniejszenie emisji zanieczyszczeń pyłowo-gazowych do atmosfery.

Przedmiotem projektu jest kompleksowa, realizowana etapowo termomodernizacja budynku szkoły i sali gimnastycznej Gimnazjum nr 11 w Bytomiu, polegająca na:

- wymianie stolarki okiennej w budynku szkoły,
- remoncie elewacji wraz z dociepleniem budynku szkoły,
- dociepleniu stropodachu budynku szkoły,
- wymianie stolarki okiennej w sali gimnastycznej,
- dociepleniu ścian sali gimnastycznej i łącznika,
- dociepleniu dachu sali gimnastycznej i łącznika,
- modernizacji kotłowni.

W ramach środków niekwalifikowanych przeprowadzono modernizację sali gimnastycznej.



PROGRAM
REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Śląskie.
Pozytywna energia

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego – realna odpowiedź na realne potrzeby
Informacje źródłowe na temat Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013 znajdują się na stronie www.rpo.slaskie.pl

Szanowni Państwo



Fundacja dzieciom „Zdażyć z pomocą” zwraca się z prośbą o pomoc w trudnym leczeniu, intensywnej rehabilitacji, edukacji i w zaopatrzeniu w niezbędny sprzęt potrzebny w codziennym życiu Agatki Karasińskiej. Los nie był łaskawy dla Agatki i w darze dał jej ciężkie schorzenia – czterokończynowe dziecięce porażenie mózgowe, zespół piramidowo-pozapiramidalny, opóźnienie rozwoju ruchowego w stopniu znacznym oraz lekooporną padaczkę – powodując, że jej życie upływa w ciągłym cierpieniu. Do stałego leczenia przeciwpadaczkowego konieczne jest podawanie Agatce leków psychotropowych oraz leczących przewód pokarmowy. Warunkiem osiągnięcia dalszej poprawy stanu zdrowia Agatki jest systematyczna rehabilitacja, zajęcia terapii sensorycznej, hipoterapia. Każda wpłacona przez państwa złotówka pozwoli Agatce osiągnąć poprawę stanu zdrowia, bez tego wsparcia poprawa stanu zdrowia nie będzie możliwa.

Fundacja dzieciom „Zdażyć z pomocą” nr konta
PKO BP XV/O WARSZAWA

• 41 1240 1037 1111 0010 1321 9362

z dopiskiem „darowizna na leczenie, edukację i rehabilitację Karasińska Agata nr 2094” Za wszystkie wpłaty serdecznie dziękujemy w imieniu AGATKI.

www.agatka.tla.pl



**Bytomska Spółdzielnia Mieszkaniowa
poszukuje pracownika na stanowisko:**

**Kierownika Administracji nr 2
w wymiarze 1 etatu**

Od kandydata na **stanowisko kierownika administracji nr 2** wymaga się:

- wykształcenia wyższego zawodowego, prawniczego lub ekonomicznego – staż pracy 5 lat lub wykształcenia średniego – staż pracy 10 lat;
- uprawnień zarządcy nieruchomości;
- doświadczenia na podobnym stanowisku;
- wiedzy w zakresie spraw techniczno – budowlanych;
- dobrej znajomości obsługi komputera;
- znajomości zasad funkcjonowania spółdzielni mieszkaniowych;
- dokładności, sumienności, dyspozycyjności, komunikatywności, umiejętności pracy w zespole oraz umiejętności pracy pod presją czasu;
- umiejętności organizacji pracy własnej oraz podległego zespołu;
- profesjonalizmu w wykonywaniu powierzonych zadań.

**Oferty przyjmowane są
w Bytomskiej Spółdzielni Mieszkaniowej
Bytom 41 – 902, ul. Kolejowa 1a, pokój 23 (II piętro)
w terminie do 17 grudnia 2012 roku.**



**ŚLĄSKI ZAKŁAD POGRZEBOWY
FIRMA „WALICKI”
KREMATORIUM**

41 - 902 Bytom ul. Piekarska 99

TELEFON CZYNNY CAŁĄ DOBĘ
(0-32) 281 42 18, fax (0-32) 281 95 17

✓ **Załatwiamy wszelkie formalności związane z pogrzebem:**

- wypłacanie zasiłków pogrzebowych
- sprzedaż trumien - 50 wzorów
- wyrób wieńców i wiązanek pogrzebowych - hurtownia kwiatów
- tabliczki, krzyże, klepsydry, nekrologi
- kaplica pogrzebowa, nowoczesne chłodnie
- orkiestra, organista, gra na trąbce, fotograf
- pomniki i grobowce
- wykonywanie sekcji na zlecenie osób prywatnych oraz instytucji ubezpieczeniowych
- tanatopraksja (konserwacja ciała)

- ✓ **O każdej porze jesteśmy do Państwa dyspozycji.**
- ✓ **Gwarantujemy solidne usługi potwierdzone niemieckim znakiem jakości.**
- ✓ **Działamy profesjonalnie bez pośrednictwa.**
- ✓ **Posiadamy własne krematorium.**
- ✓ **Wykonujemy ekspresowe przewozy zwłok w kraju i za granicą.**

BIURO CZYNNE:
od 8.00 do 16.00 w soboty od 8.00 do 13.00



EN ISO 9001:2000
CA: 1 0410021412

USŁUGI

0 zł dojazd! 32/281-14-33.
DOMOWA NAPRAWA
TELEWIZORÓW I LCD.

10.000, rata 179 zł. 32/427-01-67.

10.000, rata 202 zł. 32/470-48-15.

15 tys., rata 297 zł. 32/455-68-65.

20.000, rata 393 zł. 32/424-60-34.

30 tys., rata 585 zł. 32/422-50-42.

50.000, rata 369 zł. 32/433-27-38.

50.000, rata 889 zł. 32/423-56-17.

503-046-424. Remonty, tanio, solidnie.

516-858-117. Solidne czyszczenie tapicerek i dywanów.

80 tys., rata 543 zł. 32/415-32-82.

AGD I RTV NAPRAWY w domu Klienta. Dojazd bezpłatny. 32/395-02-25, 694-031-092.

ALE okazja! Pożyczka bez BIK-u do 7.000 zł. Dzwon 698-959-501, 728-874-276 Dojazd gratis!

ALE szybka gotówka! Nawet 5000 zł na święta! Proste zasady, bez zbędnych formalności. Provident: 600-400-295, 7 dni w tygodniu 7.00-21.00.

ANTENY telewizyjne- montaż, naprawa. 32/283-13-40, 503-733-256.

ANTENY telewizyjne-cyfrowe, satelitarne Polsat, C+, „N”. Montaż, naprawy, ustawienia. Domofony, alarmy. NEON 32/281-58-42.

BAGAŻÓWKA. 602-803-775.

CENTRALNE ogrzewanie, wkłady kominowe, wodomierze, legalizacja, hydraulika, gaz, piecyki gazowe, panele, kafelkowanie. 32/280-81-81, 604-842-560.

CENTRALNE ogrzewanie, wod.-kan., gaz. Tanio. 693-394-191.

CHWILÓWKI w domu klienta- natychmiastowa wypłata. 32/793-05-81, 510-088-469.

CHWILÓWKI w domu klienta- natychmiastowa wypłata. 516-036-169.

CYKLINIARSKIE. Układanie. 32/282-58-07, 501-604-735

CYKLINOWANIE 32/384-90-66, 501-845-106.

CZYSZCZENIE aut, dywanów, tapicerek. Tanio, solidnie. Karcher. 796-19-05-92, 32/749-33-92.

CZYSZCZENIE dywanów, karcher. 32/265-49-89.

CZYSZCZENIE dywanów, kompletów wypoczynkowych. 505-203-699.

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerk, żaluzji. 660-118-170.

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerk. Gwarancja czystości. 783-773-011.

CZYSZCZENIE specjalistyczne wykładzin, dywanów, tapicerk meblowej i samochodowej. Dojazd gratis. 798-981-343.

CZYSZCZENIE tapicerek, dywanów (odbieramy). 692-987-987.

SKLEP „ZA ROGIEM”
tel. 32 281-49-55

KAFELKI
WYPRZEDAŻ OD 5 zł/m²

TRANSPORT GRATIS

BYTOM
pl. Wolskiego 6

DOM-MAT. ŁAZIENKA- kompleksowo: kafelkowanie, wod.-kan., co, światło. Projekt 3D gratis! 32/771-66-15, 507-055-024. www.dommat.com.pl

ELEKTROINSTALACJE, pogotowie elektryczne. 501-617-200.

ELEKTROINSTALACJE- naprawa, modernizacja uprawnień. 601-159-278.

ELEKTRYCZNE tanio. 662-721-765.

ELEKTRYKA, uprawnienia. 505-203-699.

GAZ, uprawnienia. 505-203-699.

GŁADZIE, bezpytowe hydraulika, malowanie, panele. 501-815-416. www.fedax.pl

GOTÓWKA dla odrzuconych przez Banki. Dojazd. 606-709-410, 728-874-276.

GOTÓWKA na świąteczne wydatki od ręki. Zadzwon 600-400-288!

HYDRAULIKA 505-203-699.

KAFELKOWANIE, gładzie- remonty. 501-292-470.

KAFELKOWANIE, panele, gładzie. 502-616-765.

KAFELKOWANIE, panele, sufity podwieszane. 504-816-486.

KAFELKOWANIE. 508-717-458.

KOMPLEKSOWE remonty łazienek i wnętrz, tel. 695-005-611.

KOMPLEKSOWE sprzątanie, pranie dywanów. Tanio! 515-382-171.

KREDYTY. Bank ci odmawia? Bez BIK, bez zdolności, pozabankowe. 10.000 od 149 zł. Bytom, Dworcowa 1, 32/283-14-37.

MALOWANIE, tapety natryskowe, remonty. 505-203-699.

NA DZIAŁALNOŚĆ, tel. 535-023-307.

NAPRAWA TELEWIZORÓW LCD. Witczaka 86, DOJAZD BEZPŁATNY 32/282-50-51, 608-030-015.

NAPRAWY, remonty, malowanie, tapetowanie, kafelkowanie, wod.-kan., gaz. Elektryczne. 503-499-438.

ODBIORY robót budowlanych, instalacji. Nadzór inwestorski dla firm i osób prywatnych. 609-182-882.

ODDŁUŻENIOWE! 32/236-71-44.

ODNAWIANIE wanien. 32/384-91-98.

OKAZJA! Pożyczka do 7.000 zł bez BIK! Dojazd. 602-798-968, 728-874-276.

PANELE 505-203-699.

POMOC kredytowa. 32/271-06-05.

POŻYCZKA już od 300zł! Błyskawiczna decyzja bez ukrytych opłat. 600-400-288.

POŻYCZKI pod zastaw RTV, AGD, złota, samochodów. LOMBARD Katowicka 45, 32/445-35-35.

POŻYCZKA
w Twoim domu
szybka | wygodna | bezpieczna

0 801 16 90 16
0 693 200 200 infolinia

Raty miesięczne spłacane w domu

www.pozyczkawdomu.pl

PRZEPROWADZKA, 601-46-24-08, 32/252-97-79.

PRZEPROWADZKI, transport, montaż mebli. 502-560-211.

PRZEPROWADZKI- wywóz rzeczy niepotrzebnych. 607-219-491, 32/240-04-01.

REMONT łazienki robocizna 2700 zł. 516-460-868.

REMONTY A-Z, solidnie, gwarancja, faktury VAT. 664-602-640.

REMONTY wod.-kan, co, gaz. Nowe technologie. 32/286-61-03, 601-39-00-32.

REMONTY, stolarskie i budowlane. 669-713-628.

SZKODY GÓRNICZE ODSZKODOWANIA
w każdą środę od 16.00 do 18.00.
Porady gratis !!!
Tel. 693-113-904, 32/244-30-79

SZYBKA pożyczka bez BIK do 7.000 zł. Dojazd. 507-385-478, 728-874-276.

SZYBKA pożyczka na świąteczne zakupy. Zadzwon 600-400-288.

ŚWIADECTWA energetyczne. 606-307-123.

TANI transport. 501-634-015.

TRANSPORT 505-203-699.

ZABYTKOWEAUTADOSŁUBU.PL

NAUKA

9 zł/godz., matura, matematyka+ inne. 791-847-447.

ANGIELSKI, korepetycje, egzaminy. 796-476-297.

ANGIELSKI, wszystkie poziomy. 502-439-192.

FRANCUSKI- korepetycje, tłumaczenia. 606-630-262.

MATEMATYKA 512-403-431.

MATEMATYKA 514-40-84-14.

MATEMATYKA 601-650-904.

MATEMATYKA, fizyka, mechanika, chemia, elektrotechnika. 501-941-512.

NIEMIECKI 503-808-788.

NIEMIECKI, korepetycje, najtaniej. 600-034-439.

POLSKI 502-755-058.

DAM PRACĘ

AGENCJA Nieruchomości LOKATOR poszukuje Agent Nieruchomości z Bytoma. Oferuje atrakcyjne wynagrodzenie prowizyjne. Wymagania: działalność gospodarcza, wykształcenie średnie, samochód. CV proszę wysłać na adres: biuro@lokator.nieruchomosci.pl

ERA Sp. z o.o.
Chorzów/Katowicka 16 B
tel. (32) 77 25 604
e-mail: praca@era.com.pl

Zatrudnimy osoby niepełnosprawne na stanowiska:

- pracownik ochrony
- strażnik parkingu
- sprzątaczkę

FRYZJERKĘ ZATRUDNIĘ. Szombierki 508-143-899.

KIEROWCÓW C+ E zatrudni SANCO Sp. z o.o. Oferujemy: podstawa + diety, wyjazdy do krajów UE z powrotami do Polski Mikołów 32/226-45-91.

KUCHARZ/ kucharka 32/280-70-98, biuro@tramp.bytom.pl

KURS instruktorów nauki jazdy- po kursie praca. Tel. 32/281-24-14

OPIEKUNKI Niemcy, 32/209-20-16.

OSTATNIE miejsca! Zostań doradcą finansowym na umowę zlecenie. Szkolenia, wysokie zarobki. Dzwon 32/761-95-04, 668-681-870.

PIEKARZA z doświadczeniem! Zatrudni Firma z Bytoma. Telefon 32/286-49-67 lub 32/286-30-40.

PRACOWNIKA budowlanego: zbrojarka, cieśle, elektryka z uprawnieniami oraz brygadzystę z umiejętnością obsługi niwelatora dla sieci wod-kan zewnętrznych. Tel. 500-695-098 do godz. 18.00

PRACOWNIKÓW do robót drogowych z doświadczeniem zatrudnię. 696-317-327.

PRZYJMIEMY osoby do sprzątania klatek schodowych, terenów zewnętrznych na terenie Bytoma. Kontakt w godzinach 16-18 pod numerem telefonu 883-724-628.

ZAMET- Budowa Maszyn S.A. - Zakład Huta Zygmunt w Bytomiu
41-909 Bytom, ul. Fabryczna 1 (na terenie byłej Huty Zygmunt S.A.) zatrudni: **mistrza**
Oddziału Remontowo-Energetycznego (wymagania: wykształcenie wyższe lub średnie o specjalności budowa maszyn do obróbki skrawaniem, doświadczenie w służbach utrzymania ruchu na podobnym stanowisku, brak przeciwwskazań do pracy na wysokości powyżej 3 m) tel. 32/283-17-48 50 wew. 536
Oferty prosimy składać pisemnie na adres Zakładu lub pocztą elektroniczną na adres: lech.zygmunt@zamet.com.pl
Zastrzegamy sobie możliwość odpowiedzi tylko na wybrane oferty.

ZATRUDNIĘ murarzy i malarzy. Tel. 695-953-819, 504-506-383.

ZATRUDNIMY do pracy w biurze. 32/282-72-23, 32/ 282-27-92, 503-117-397.

KUPNO/SPRZEDAŻ

KUPIĘ antyki, starocie. 790-467-020.

KUPIĘ radia, wzmacniacze, kolumny. Kolejki elektryczne. 607-912-559.

SKUP książek. Dojazd. Gotówka. 508-245-450.

SAMOTNI

Szukasz swojej drugiej połowy?
Skorzystaj z promocji w rubryce

SAMOTNI

TERAZ OGŁOSZENIE
MODUŁOWE
(2 cm x 4,6 cm)
JEDNA EMISJA
10 zł*

*Do powyższej ceny należy doliczyć 23% podatek VAT. Promocja nie dotyczy firm. Maksymalna ilość słów w ogłoszeniu - 20.

ŻYCIE BYTOMSKIE

tel. 32/ 281-06-79;
tel./fax 32/ 281-44-15
e-mail: redakcja@zyciebytomskie.pl
41-902 Bytom
ul. Powstańców
Warszawskich 15

Tygodnik lokalny ukazujący się w Bytomiu i Radzionkowie.
Wydawca: Bytomska Spółdzielnia Pracy Dziennikarzy (nr KRS 0000 167 803). Redaguje zespół: Tomasz Nowak – redaktor naczelny oraz Witold Branicki, Marcin Halaś, Jacek Sonczowski, tel./fax 32/ 281-26-63. Biuro reklam i ogłoszeń: Mariola Kubica-Werschner, tel. 32/ 281-06-79 (centrala), fax 32/ 281-44-15, e-mail: reklama@zyciebytomskie.pl. Księgowość: Elżbieta Kowalska, tel. 32/ 281-30-16. Obsługa komputerów: Jacek Kaczyński.
Biuro reklam i ogłoszeń czynne od poniedziałku do środy w godz. 9-16, w czwartki w godz. 9-17 oraz w piątki od 9 do 15.
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada, materiałów nie zamówionych nie zwraca, zastrzegając sobie prawo do ich adiustacji i skrótów.
Skład, korekta: Frodo (biuro@frodo.com.pl).
Druk: Agora Poligrafia Sp. z o.o. Prenumerata realizowana przez Ruch S.A.

ŻYCIE BYTOMSKIE

Biuro Reklam i Ogłoszeń tygodnika ŻYCIE BYTOMSKIE

czynne jest od poniedziałku do środy w godzinach 9-16, w czwartki 9-17, a w piątki od 9 do 15.

Zapraszamy! ul. Powstańców Warszawskich 15, telefon (32) 281-06-79, faks (32) 281-44-15.

e-mail: reklama@zyciebytomskie.pl

Jeśli chcesz dotrzeć ze swoją ofertą do mieszkańców Bytoma i Radzionkowa, zareklamuj się w „Życiu Bytomskim”. Tylko u nas ogłoszenie złożone nawet w piątek do godz. 14.30 ukaże się jeszcze w najbliższym numerze!



GLIWICKA 21

Tel. 32/282 35 67

WWW.SIGMA.BYTOM.PL

WYBRANE MIESZKANIA NA SPRZEDAŻ

1-POKOJOWE

Kasprowicza 33,2 m² I/lp, okna pcv 63 tys.

Chełmońskiego, 36,82 m², II/lp., po rem., 75 tys.

Pl. Akademicki 38 m², parter/II/lp. 69 tys.

2-POKOJOWE

Kolejowa 34,7 m² IV/Xp.CO,balkon 72,5 tys.

Romanowskiego 47,5m², Q/lp.CO węglowe 75 tys.

A.Piątki 40,87 m² II/lp.nowe okna pcv 75 tys.

Francuska 37,5m² I/lp.okna pcv, CO,balkon 94,9 tys.

Zabrzeńska 63 m², IVp. CO gaz 89 tys.

Wrocławska 37,6 m², III/Vp. okna pcv, CO 97 tys.

Wróblewskiego 47,2 m, III/Vp. CO, balkon 105 tys.

Świętochłowska 61 m², II/lp. CO węgl. 109 tys.

Wyczółkowskiego 48,6 m², I/lp. 2 balkony 110 tys.

Felińskiego 51 m², IVp. CO, balkon 114 tys.

Arki Bożka 44,5 m², III/Vp.okna pcv, CO 119 tys.

Moniuszki 66 m², I/lp. 125 tys.

Stroszek Strz.Byt.,50,2 m²,okna pcv, CO sieć 130 tys.

Miarki 66,2 m², IVp., po remoncie, CO gaz 135 tys.

3-POKOJOWE

Strzelców Byt. 48 m², IV/Vp. CO, balkon 95 tys.

Powstańców Warsz. 94,62 m², I/lp. 96 tys.

Chorzowska 49 m², VIII/Xp.CO, balkon 110 tys.

Wojśka Pol. 46,3 m², IV/Vp. CO, balkon 110 tys.

Cicha 53m², IV/Vllp., CO, balkon 129 tys.

Krakowska 108 m², I/lp. okna pcv 129 tys.

Podhalańska 50 m², Vlp., CO, balkon 130 tys.

Armii Krajowej 62 m², IVp. CO, balkon 130 tys.

Pl. Żeromskiego 58,75 m², I/lp. CO, balkon 140 tys.

Felińskiego 63,2 m² I/lp.CO,okna pcv, balkon 145 tys.

Dworcowa 74 m², I/p. po remoncie, ogrz.gaz 149 tys.

Szymały 62,8 m², Q/IVp. CO sieć, balkon 133,9 tys.

Radzionków, Sadowa 61,4 m², I/lp. CO sieć 154 tys.

Felińskiego 64,6 m² Xp.CO,okna pcv, balkon 159 tys.

Palińskiego 104 m², I/lp., po rem. CO gaz 159 tys.

Strzelców Byt. 68 m², III/IVp., 2 balkony 190 tys.

Gliwicka 74 m², II/lp, CO sieć, okna pcv 193 tys.

Pl. Akademicki 98 m² I/p. po rem. CO gaz 289 tys.

4- i 5-POKOJOWE

Prusa 140,67 m², III/IVp., CO gazowe 220 tys.

Janasa 96 m², I/lp. CO gazowe 230 tys.

Orląt Lw. 122 m², I/lp., CO gazowe, balkon 300 tys.

DOMY

Ujsoły domek całoroczny z dużą działką 178 tys.

Wojkowice pow. 120 m², dz.722 m² 268,5 tys.

Radzionków 195,69 m², nowy, dz.778 m² 603 tys.

Piekary Śl. 225 m², ładna działka-692 m² 670 tys.

DZIAŁKI

Sucha Góra 928 m² i 736 m² 130zł/m²

Stolarzowiec 838 m², przecz. mieszcz-usług. 124 tys.

DO WYNAJĘCIA

Łagiewniki 47,5, 2 pokoje, CO węglowe 600zł/m-c

Szombierki 31 m², 1 pokój, CO gaz 790zł/m-c

Łużycka 49 m², 2 pokoje, umebi.CO sieć 1300zł/m-c

Łagiewniki 104 m², 3 pokoje, CO gazowe 1000zł/m-c

Stolarzowiec LOKAL NA PRZEDSZKOLE, OŚRODEK SZKOLENIOWY 180 m²,CO 1250/m-c

ZAPRASZAMY DO BIURA

***Kupimy mieszkania w Bytomiu

GARAŻ do wynajęcia, Odrzańska. 601-42-82-26. 1/1589

GARAŻ murowany, centrum Bytomia, sprzedam. Tel. 691-879-247. 5/1594/12

GARAŻ, Harcerska 25 tys., 506-148-559. 5/1595/12



GÓRNICZA Spółdzielnia Mieszkaniowa z siedzibą w Bytomiu przy ul. Wyzwolenia 117

uprzejmie informuje, że dysponuje wolnym lokalem użytkowym, na dowolną działalność gospodarczą, usytuowanym w budynku mieszkalnym w Bytomiu, ul. Józefczaka 49 o pow. 41,0 m². Przedmiotowy lokal jest do objęcia od stycznia 2013 r., po rozpatrzeniu przez Zarząd złożonych ofert. Wszelkie informacje można uzyskać w Dziale członkowskim tel.: (032) 386-82-66 wew. 23. Oferty prosimy składać do dnia 21 grudnia 2012 r. włącznie w sekretariacie Spółdzielni w godzinach urzędowania.

KAWALERKA, 35 m², Wrocławska, komfortowa, 88000. MAG 660-415-365.

KAWALERKĘ 32 m², centrum Bytomia sprzedam. 699-105-946. 1/1578

LOKAL użytkowy w Szombierkach sprzedam. 502-534-924 (można przekształcić na mieszkanie). 5/1539/12

MIESZKANIA www.maximmo. gratka.pl 5/672/12

MIESZKANIE do wynajęcia. 510-353-185. 1/1596

NOWE oferty na: www.nieruchomosci-spektrum.pl

ODSTĄPIĘ sklep spożywczy, niski czynsz, dwie chłodnie. 530-883-763. 1/1599

PILNE!!! 4-pokojowe. centrum, blisko parku, słoneczne, balkon. Nr tel. 665-882-466. 5/1604/12

SPRZEDAM M4 w Tarnowskich Górach. Tel. 502-385-924. 5/1491/12

SPRZEDAM nowe domy jednorodzinne, wolno stojące w Tarnowskich Górach, ul. Staszica (5 pokoi, 2 łazienki, kuchnia, garaż). Cena od 410.000 do 560.000 zł. 602-334-919, www.bupis.pl 5/1576/12

SPRZEDAM/WYNAJMĘ pawilonik 40 m². Miechowice. Zdjęcia: gratka.pl. Tel. 505-588-013. 5/1599/12

WYNAJEM mieszkanie 58 m², centrum, 1100 zł. MAG 660-415-365.

Wynajmę lokal o łącznej powierzchni 350 m². Możliwość podzielenia na mniejsze lokale.

Lokal posiada własny, ogrodzony parking, znajduje się bezpośrednio przy głównej ulicy w odległości około 1 km od wjazdu do autostrady A1. Radzionków, Bytom, Piekary Śląskie.

Tel. 32/289-66-62 lub 601-43-53-23.

WYNAJMĘ lub sprzedam 2-pokojowe, Kolejowa. 609-57-98-12. 1/1600

Wynajmę sklep w pasażu handlowym 12 m² i 30 m² w centrum Radzionkowa, bezpośrednio przy głównej ulicy.

Tel. 32/289-66-62 lub 601-43-53-23.

ZAMIENIĘ 2-pokojowe, 45 m², Gliwice na podobne w Bytomiu. 513-663-223.

MOTORYZACJA

515-827-500. Auto z gazem kupię. 1/1554

515-827-500. Kupię łanosia, sienę, matyza, punto, seicento i inne. Stan obojętny. Gotówka. Placę najlepiej. 5/144/12

AUTA kupię, skorodowane, powypadkowe do wyrejestrowania. 507-572-625. 1/1462

NIERUCHOMOŚCI DOMUS

Halina Gatzka lic. nr 2905
Piekary Śl., Wyzwolenia 75
32/767-93-60, 605-098-298
www.domus.jn.pl

1- pokojowe

Nawrota, 30,6 m², CO, po rem. 89 tys.

Wyzwolenia, 35 m², I/IV p, po rem. 105 tys.

2- pokojowe

Zabrzeńska, 36 m², P/W. 92 tys.

Arki Bożka, 38 m², 2/4 p, ładne 95 tys.

Falata, 38 m², co, 4/4 p 108 tys.

Piekary, Kosynierów, 40 m² 73 tys.

Piekary, Popieluski, 43 m² 110 tys.

Piekary, Skłodowskiej, 48 m² 129 tys.

Łużycka, 50 m² 125 tys.

Felińskiego 51 m², 4/4p 119 tys.

Strzelców Byt. 53 m² 1/2 p. 110 tys.

Wozniaka, 55 m², I/p. 95 tys.

Piekary Os. Andaluzy, 40,5 m², 2/4 p 119 tys.

Zygmunta Staroego, 65 m², 1 p., co gaz 140 tys.

Piekary Słowików, 72 m², I/p, super 375 tys.

3- pokojowe

A. Piątka, 43,5 m², 0/4 p, super, CO, 150 tys.

Hłonda, 63,5 m², 4/10 p, 143 tys.

Piekary, Nankera, 61 m², 2/3 p, 177 tys.

Piekary, Zygmunta Staroego 63 m² 187 tys.

Rydzka Smigłego 63 m², 1 p., ładne 160 tys.

Olimpijska, 64m², 9/11p, ładne 160 tys.

Racjonalizatorów, 68 m², 3p, 170 tys.

Axentowicza, 75 m², 3/4p, po rem. 220 tys.

Plac Sw. Barbary, 81,5 m², I p, CO gaz, 195 tys.

Piekary, Szpaków, 71 m², I p, co gaz, 269 tys.

Piekary Słowików 60 m², I/p, co gaz, 270 tys.

4- pokojowe i większe

Józefczaka, 95 m², po rem., 2 p 250 tys.

Plusudskiego, 130 m², III/IV p, 420 tys.

Pl. Akademicki 150 m², 3p, co gaz 420 tys.

Estreicherka, 202 m², I p, co gaz, 410 tys.

Wojkowice, Piłaka, 76 m² 180 tys.

Piekary, Sowiników, 73 m², super 205 tys.

Domy

Boguchwałowice, letniskowy, 53 m² 260 tys.

Stolarzowiec, dom 130m², działka 1400 480 tys.

Łagiewniki, dom 120m, działka 750 m² 495 tys.

Miechowice, 240 m², dz. 602 m² 740 tys.

Miechowice, działka 10 a, 2 domy, 550 tys.

Bytom Sucha Góra, 150 m², szereg. 240 tys.

Bytom, dom 180 m², działka 980 m² 1220 tys.

Piekary Józefka szereg 420 tys.

Piekary kamienica 420 m² 430 tys.

Zbrosławice 180 m², dz. 1440 m² 640 tys.

Ujsoły, dom w górach super 550 tys.

Wojkowice dom 130 m² 370 tys.

Ozarowice Niezdara dom do rem. 160 tys.

Ozarowice Niezdara dom + pom gosp. 830 tys.

Działki

Orzech działki 794 m² 111 tys.

Orzech 1084 m² 170 tys.

Orzech 651 m² 121 tys.

Piekary centrum 764 m² 145 tys.

Piekary centrum 873 m² 165 tys.

Piekary, Brzozowice Kamień, 900 m² 90 tys.

Swierkianiec działki od 702 m² 150 tys.

T.Góry 1600 m² + stodoła 180 tys.

Zbrosławice 1421 m² 185 tys.

Wojkowice Piaski, 1942 m² 135 tys.

Oferty komercyjne

Tarn. Góry działka 1600 m² + stodoła 1 tys./m-c

Radzionków hala prod.-biurowa pow. 1361 m², działka 1,2 ha 3 mln + VAT

Bytom biurowiec pow.1350 m² 1 600 tys.

Biura do wynajmu różne powierzchnie. 15 zł/m²

Piekary, Brzozowice lokal handl. 40 m² 1500 zł/m-c

Wynajem

Bytom Podhalańska, 1 pok., co, 750 zł/m-c

Bytom, Nawrota, 1 pok., co, 850 zł/m-c

Swierkianiec, 1 pok, 750 zł/m-c

Janasa, 4 pok, co gaz, 900 zł/m-c

Dworcowa na biura, gabinety 89 m² 1500 zł/m-c

lub sprzedaż w cenie 250 tys.

IGIEL-POL TYŃSCY

NIERUCHOMOŚCI

tel. 32/281 69 96, 601 53 22 81
Bytom, Jainty 26/1

WYBRANE OFERTY!

więcej na www.nieruchomosci.tynscy.pl

Sucha Góra ul. Wyszynskiego
Ładny nowy parterowy dom na działce 749 m² 520 tys.

Sucha Góra nowy dom 174 m² cena 480 tys.

Szeregowki nowe od 369 tys.

Centrum

M2 Mickiewicz 32 m² do remontu 28 tys.

M2 Chorzowska 18 m² do remontu 25 tys.

M2 Aleja Legionów 33 m² 57 tys.

M3 Matejki 38 m² do remontu 61 tys.

M3 Kolejowa 34 m², co 63 tys.

M4 Mickiewicz 90 m² co gaz 75 tys.

M3 Arki Bożka 38 m² co I/p 89 tys.

M3-4 Łużycka 78,40 m² co I/p 75 tys.

M3-4 Pionierów 40 m² b.ładne niski czynsz 85 tys.

M2 Sokół 35 m² I/p co gazowe b.ładne. 99 tys.

M4 Orląt Lwowski 67 m² I/lp. 94 tys.

M3 Kolejowa 38 m² co do neg. okazja 94 tys.!!!

M3 Morcinka 40 m² po remoncie 99 tys.

M3 Falata 57,30 m² 99 tys.

M3 Wallisa 71,54 m² do remontu 104 tys. neg.

M4 Chorzowska 48 m² co, balkon 110 tys.

M3 Sokół 44,50 m² co komf balkon 118 tys.

M3 Sokół 49 m² co balkon pcv I/p 118 tys.

M3 Pl. Wojska Polskiego 47,40 m² komf. 128 tys.

M3 Kraszewskiego 38 m² super komfort 130 tys.

M3 Chopina 50,87 m² komf okazja 109 tys.

M3 Wozniaka 53 m² pcv niski czynsz 145 tys.

M4 Strzelców B. centrum komf. polecam 148,5 tys.

M5 Siemianowicka 63 m² balkon b. ładne 149 tys.

M4 Batorego 111 m² I/p od 149 tys.

M4 przy Agorze 122m² I/p do remontu c. 120 tys.

M4 Kłobnowa 79 m² co pcv super c 173 tys.

M4 Centrum 68 m² I/lp balkon pcv b.ładne 185 tys.

M4 Centrum 78 m² co duży balkon 220 tys.

M4-5 Dłuda 91 m² bardzo ładne 2 balkony 240 tys.

M5 Roska 103 m² bardzo ładne + garaż 245 tys.

M5 Piekary Śl. 74 m² komfortowe nowoczesne 249 tys.

M4 Centrum 88 m² z ogrodem komf 250 tys.

M5 Centrum 130 m² super komf. 2 balkony 259 tys.

M5 Wyczółkowskiego 130 m² komf. balkon 320 tys.

M7 Pułaskiego 160 m² I/p balkon 280 tys.

Stroszek - Radzionków

M2 Strzelców Byt. 30 m², co etaż 75 tys.

M2 Szymały 34 m² co balkon I/p cena do neg. 85 tys.

M3 Łokietka 44 m² co 115 tys.

M3 1000-lecia 50 m², co etaż 128 tys.

M4 Rydzka Smigłego 54 m² co balkon I/p 144 tys.

M3 Rydzka Smigłego 49,60 m², co komf. 148 tys.

M4 Pl. Żeromskiego 58,49 m² od 159 tys.

M5 Knosy 72 m² co balkon od 155 tys.

M4 Strzelców Bytomskich 68 m² komf. 160 tys.

M3 Szymały 62,80 m² bardzo ładne balkon 160 tys.

M4 Modrzewiowa 67 m² co balkon 162 tys.

Szombierki

M3 Wyzwolenia 38 m² co okna pcv. 80 tys.

M3 Zabrzeńska 43,60 m² I/p balkon co 86 tys.

M3 Zabrzeńska 36,40 m² co balkon 99 tys.

M3 M4 Orzegowska 47,90 m², co od 118 tys.

M4 Fleiberga 53,60 m² bardzo ładne 120 tys.

M4 Grota Roweckiego 52 m² Vlp pcv od 120 tys.

M3 Hallera 45 m² I/lp balkon 125 tys.

M3 Wyzwolenia, Podhalańska 47,20 m² 125 tys.

M3 Tatrzanska 48,70 m², co, balkon 125 tys.

Miechowice

M3 Reptowska 38 m² I/p co balkon 94 tys.

M3 Felińskiego 51,50 m² co balkon pcv 115 tys.

M4 Felińskiego 65 m² co od 145 tys.

M4 Stolarzowska 55 m² b.ładne co blok 153 tys.

WYNAJEM OD 650zł/m-c

PILNIE KUPIMY MIESZKANIA

NIERUCHOMOŚCI

1244 m² działka, Stolarzowice, 65 tys. SPEKTRUM 601-461-477.

5340 m², atrakcyjna działka, Szombierki. SPEKTRUM 601-461-477.

CENTRUM odstąpię lokal gastronomiczny z wyposażeniem. 881-228-838. 1/1592

CENTRUM, do wynajęcia 2-pokojowe, 35 m², ślepa kuchnia, Vlp., wyposażone. Tel. 500-844-046. 5/1537/12

Do wynajęcia LOKAL HANDLOWY przy ul. Dworcowej 26, pow. 25 m². Tel. 697-661-121, 32/281-18-57.

DO WYNAJĘCIA 1-pokojowe, 35 m², Stroszek (od stycznia). Niski czynsz. 690-130-306, 500-040-069. 1/1593

DO WYNAJĘCIA 2-pokojowe, 49 m², Stroszek, balkon. 796-891-714. 1/1581

DO WYNAJĘCIA 3-pokojowe, c.o., 63 m². Bardzo ładne. Bez pośredników. Tani! 605-278-822. 1/1584

DO WYNAJĘCIA 36 m², 900 zł+ media. Tel. 504-074-102. 5/1600/12

DO WYNAJĘCIA kawalerka, umeblowana, co. 32/286-77-51. 1/1583

DO WYNAJĘCIA M3. 503-832-203. 1/1599

DO WYNAJĘCIA mieszkania w Tarnowskich Górach. Tel. 500-515-024. 5/1595/12

DO WYNAJĘCIA mieszkania. 507-539-121. 1/1584

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 50 m². 503-053-187. 1/1582

DO WYNAJĘCIA mieszkanie, 38 m², Piastów Bytomskich 5. 513-037-211. 1

DO WYNAJĘCIA mieszkanie, centrum. 601-834-658 1/1591

DO WYNAJĘCIA pomieszczenia biurowe oraz pokoje dla pracowników. 601-418-316, 32/289-93-49. 1/1110

DO WYNAJĘCIA w centrum mieszkania, biura, lokale użytkowe, magazyny. ZARZĄDZANIE nieruchomości. 32/281-66-00, 512-283-385.

5/704/12

AUTOSKUP

Wszystkie marki, roczniki 1995-2011.

Stan obojętny! Najwyższe ceny! PRZYJEZDZAMY-GOTÓWKA!

Tel. 601-532-132, 601-199-096.

AUTOSKUP osobowe i dostawcze do 2000 zł, stan obojętny. 798-718-455 1/1755

AUTOSKUP, cafe, uszkodzone, złomowanie. Tel. 513-832-562 5/1569/12

AUTOSKUP. Gotówka, transport. 508-44-66-75. 1/1507

AUTOSKUP. Kupię każdy samochód osobowy i dostawczy. 660-476-276, 32/793-94-11. 5/1519/12

AUTOSKUP. Płacimy gotówką. Najlepsze ceny, dojazd. 509-796-001, 798-835-341.

AUTOSKUP. Płacimy gotówką. Najlepsze ceny, dojazd. 602-871-305, 515-274-430.

AUTOSZYBY

Bytom, ul. K. Miarki 68,

tel. 32/281-22-88,

kom. 695-869-350,

www.mgautoserwis.pl,

ganmich@inertia.pl

AUTOZŁOMOWANIE.

660-476-276.

EUROHAKI 32/248-20-74.

KUPIĘ matyza, punto,fiestę, corsę, polo i inne. Stan obojętny. 507-572-625. 1/1597

KUPIĘ stary motorower romet, simson, jawa. 609-040-386. 1/1395

SKUP samochodów używanych, powypadkowych, najlepsze ceny. 514-959-714. 1/1525

ZDROWIE

DERMATOLOG, lek. med. Anna Szalajda-Klich, przyjmuje Bytom, Dworcowa 1, 605-310-588, możliwość wizyt domowych, www.szalajda-klich.pl 5/144/12

ESPERAL, odrucia. 504-170-902. 5/24/12

FIZJOTERAPEUTA, dojazd. 509-303-387. 1/1462

WAŻNE TELEFONY

- POGOTOWIE RATUNKOWE 999, 032/ 281-44-44
- POGOTOWIE RATUNKOWE W RADZIONKOWIE 32/ 289-59-99
- POLICJA 997, 112, 32/ 3888-200
- STRAŻ POŻARNA 998, 32/ 388-76-00 sekretariat: 32/ 388-76-20
- DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ 986, 32/ 281-18-24 (przez całą dobę)
- ZGŁASZANIE AWARII WODOCIĄGÓW I SIECI KANALIZACYJNEJ 994 (połączenie bezpłatne)
- MIEJSKI ZARZĄD DRÓG I MOSTÓW 32/ 396-97-01
- BYTOMSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNALNE 32/ 396-71-00
- POWIATOWE CENTRUM ZARZĄDZANIA KRYZYSOWEGO 32/ 388-76-15

POGOTOWIA:

- GAZOWE 992, 32/ 281-29-00, 32/ 281-28-75
- ENERGETYCZNE 991, 032/ 303-09-91
- WODNO-KANALIZACYJNE 32/ 396-71-74 (połączenie bezpłatne) i 32/ 396-71-05
- Telefon zaufania AA we wtorki, środy, czwartki w godz. 17.30-19.30 32/ 280-60-00

PODRĘCZNY INFORMATOR (telefony czynne całą dobę)

- RADIO TAXI 19686 32/ 281-40-10 GWARANCJA WZOROWYCH USŁUG!



NIERUCHOMOŚCI BYTOMSKIE

Bytom, Rynek 24 tel. 32 280 99 00, 695 933 181

Zajmiemy się każdą powierzoną nam sprawą związaną ze sprzedażą, kupnem

12 NAJPOPULARNIEJSZYCH STACJI

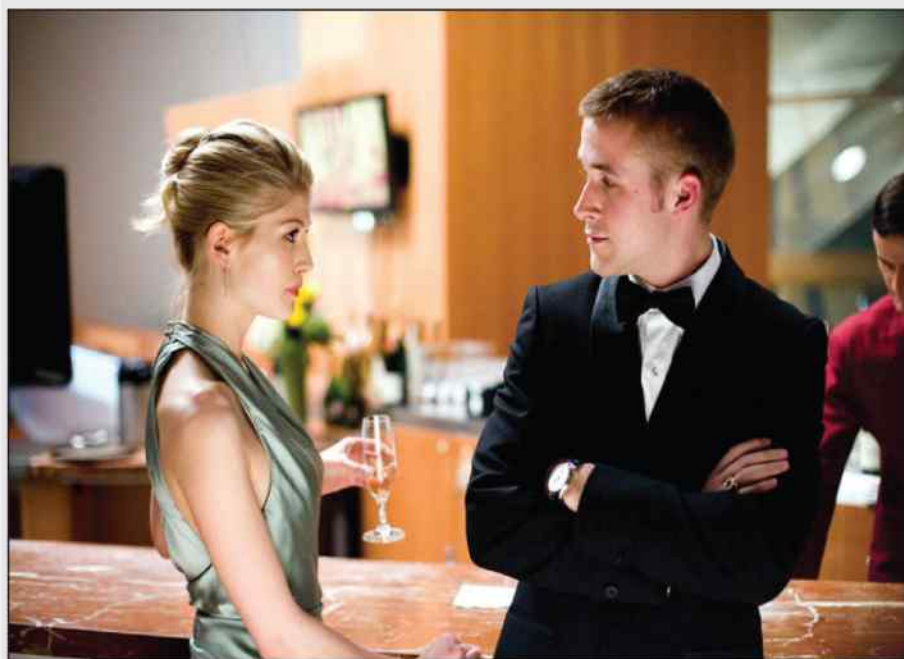
TV

ŻYCIE BYTOMSKIE

PROGRAM

Program telewizyjny od 10.12 - 16.12.2012

HITY TYGODNIA



Słaby punkt

TVN, piątek, godz. 22.25

Kiedy Ted Crawford (Anthony Hopkins) dowiaduje się, że jego piękna i dużo od niego młodsza żona Jennifer (Embeth Davidtz) ma romans, zaczyna planować jej morderstwo... Morderstwo doskonałe. Jednym z policjantów, którzy przybywają na miejsce zbrodni, jest negocjator, detektyw Rob Nunally (Billy Burke). Crawford przyznaje się do zabicia żony, ale Nunally nie poświęca temu wystarczająco dużo uwagi, ponieważ jest zbyt oszołomiony tym, że na podłodze w kałuży krwi odnajduje swoją kochankę, której prawdziwej tożsamości nigdy nie poznał. Nunally stwierdza, że Jennifer nadal żyje. Crawford zostaje natychmiast aresztowany i postawiony w stan oskarżenia. Z pozoru jest to kolejna „szybka sprawa” dla Willy’ego Beachuma (Ryan Gosling), utalentowanego asystenta w biurze prokuratora rejonowego.

Z ust do ust

TVN, sobota, godz. 20.00

Od najmłodszych lat Sarah Huttinger była czarną owcą w rodzinie i nigdy nie wiedziała, gdzie jest jej miejsce. Choć kocha swego ojca i siostrę, nie jest w stanie pogodzić się z ich ustatkowanym trybem życia i czasem spędzanym w klubach rekreacyjnych i na meczach tenisowych. Jej siostra, Annie, rzuca się w wir przygotowań do ślubu ze swym partnerem do tenisa, przez co Sarah musi wrócić do domu w kalifornijskiej Pasadena, aby wziąć udział w ceremonii weselnej, co niestety oznacza konieczność przebywania z rodziną. Dla Sarah powrót do domu jest konfrontacją ze śmiertelnie nudnym i niespotykanym życiem, którego panicznie się boi. Jedynie, co pozwala jej znieść te odwiedziny, to towarzystwo jej zgryźliwej babki, Katharine, której niechęć wyrywa się uwaga, że Sarah nie jest pierwszą kobietą w rodzinie, która tchórzy przed weselem - trzydzieści lat wcześniej matka Sarah uciekła z tajemniczym młodzieńcem na kilka dni przed ślubem.



Pan i pani Smith

Polsat, sobota, godz. 20.00

John (Brad Pitt) i Jane Smith (Angelina Jolie) są zwyrodniałym małżeństwem ze sporym stażem, wiodącym ustabilizowany, żeby nie powiedzieć nudny żywot w uroczym domu na przedmieściach. Funkcjonują bez większych zgrzytów, wzlotów czy upadków, ale nie da się ukryć, że codzienna rutyna obojgu za bardzo nie służy. W tajemnicy przed sobą John i Jane Smith są też płatnymi zabójcami, których skuteczność i profesjonalizm są szeroko doceniane i wysoko opłacane. Po prostu nie mają sobie równych. Wszystko się zmienia, gdy każde z osobna dostaje zlecenie zlikwidowania niebezpiecznego zabójcy, którym okazuje się... małżonek.



Pan i pani Kiler

TVP 1, niedziela, godz. 23.05

Piękna, pełna wdzięku i seksapilu specjalistka z branży komputerowej (Katherine Heigl) poznaje na urlopie wymarzonego faceta (Ashton Kutcher). Wiele o nim wie, ale nie przejmuje się takimi szczegółami. Zwłaszcza że ma już dość roli ponętnej singielki i chce życia we dwoje. Taka okazja może się nie powtórzyć... Po jakimś czasie okazuje się, że ukochany to były płatny zabójca, który postanowił wycofać się z branży. Jednak nie wszyscy byli „partnerzy biznesowi” akceptują jego decyzję. Zlecenie na jego głowę przyjmuje aż pięciu kilerów, którzy zrobią wszystko, żeby sprzątnąć uroczą parę.



PONIEDZIAŁEK, 10.12

imieniny Julii, Daniela

TVP 1

TVP 1

- 5.55 Kawa czy herbata?
- 8.15 Telezakupy
- 8.35 Domisie - Rogi
- 9.00 Dzika Polska - serial dok
- 10.00 Nie ma jak Polska - Opolskie - magazyn
- 10.30 Plebania (1393) - telenowela
- 11.00 Moda na sukces (5733) - serial
- 11.25 Okrasa łamie przepisy - Kaczka
- 12.00 Wadomości, Agrobiznes
- 12.40 Natura w Jedynce - Ocean - Ocean Indyjski - cykl dok
- 13.45 Jaka to melodia?
- 14.20 Wdętka - 60 hitów na 60 lat!
- 15.00 Wadomości, Pogoda
- 15.25 Na kłopoty... Bednarski (7) - Nasz człowiek - serial
- 16.25 Moda na sukces (5734) - serial
- 17.00 Telexpress, Pogoda
- 17.20 Jaka to melodia?
- 17.50 Klan (2368) - telenowela
- 18.20 Wszystko przed nami (44) - telenowela
- 18.45 Galeria (137) - serial
- 19.15 Wieczorynka
- 19.30 Wadomości, Sport
- 20.02 Droga do Rio
- 20.04 Kronika Regat Vendée Globe
- 20.20 Teatr Telewizji - Tango, reż. Jerzy Jarocki, wyk. Katarzyna Gniwkowska, Jan Englert, Ewa Wóśniewska, Jan Frycz, Marcin Hycnar
- 22.20 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem - Skok z kosmosu. Felix Baumgartner - film dok
- 0.00 Dziewiąta kompania - dramat, Rosja, Ukraina, Finlandia, reż. Fiodor Bondarczuk, wyk. Fiodor Bondarczuk, Aleksiej Chadow, Michaił Jewlanow
- 2.20 Ktośkolwiek widział, ktośkolwiek wie...
- 2.30 Naszaarmia.pl - magazyn
- 2.55 Bojkot - film dok
- 4.00 Notacje - Jolanta Mycielska. Bal
- 4.20 Zagadkowa Jedynka
- 5.20 Zakończenie dnia

TVP 2

TVP 2

- 5.55 Kopciuszek (17) - serial
- 6.30 Kopciuszek (18) - serial
- 7.05 M jak miłość (96) - serial
- 8.00 Pytanie na śniadanie
- 10.45 Rodzinka.pl (72) - Wszystko i każdy ma swoją cenę - serial
- 11.15 Telezakupy
- 11.55 Coś dla Ciebie - magazyn
- 12.25 Kocham Cię, Polsko! - zabawa quizowa
- 13.35 Barwy szczęścia (839) - serial
- 14.15 Niebezpieczna Ziemia - Bez tchu (6) - serial dok
- 15.10 Ja to mam szczęście! (43) - serial
- 15.45 Panorama
- 16.05 Rodzinka.pl (53) - Praca, dom, kanapki - serial
- 16.35 Rodzinka.pl (54) - Prawko - serial
- 17.05 Magia kłamstwa (11) - serial
- 18.00 Panorama, Sport, Pogoda
- 18.50 Jeden z dziesięciu (3) - telenowela
- 19.30 Ja to mam szczęście! (44) - serial
- 20.05 Barwy szczęścia (840) - serial
- 20.40 M jak miłość (952) - serial
- 21.35 Kulisy serialu
- 21.45 Tomasz Lis na żywo



- 22.50 Wielki błękit - dramat, Francja, reż. Luc Besson, wyk. Jean Reno, Jean - Marc Barr, Rosanna Arquette
- 1.15 Czy świat oszalał? - Zmiana warty kobiety w meksykańskich kartelach
- 2.25 Tomasz Lis na żywo
- 3.25 Wielki błękit - dramat, Francja, reż. Luc Besson, wyk. Jean Reno, Jean - Marc Barr, Rosanna Arquette
- 5.40 Zakończenie dnia

TVN

tvn

- 7.25 Julia - serial obyczajowy
- 8.00 Dzień dobry TVN - magazyn
- 11.05 Co za tydzień - magazyn
- 11.40 Sąd rodzinny - program sądowy
- 12.40 Ostry dyżur XI - serial obyczajowy
- 13.40 Mango - Telezakupy
- 14.15 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 15.15 W - 11 Wydział Śledczy - serial
- 15.55 Rozmowy w toku - talk show
- 16.55 Detektywi - program kryminalny
- 17.25 Julia - serial obyczajowy
- 18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.50 Uwaga! - program interwencyjny
- 20.05 Na Wspólnej - serial obyczajowy
- 20.45 W - 11 Wydział Śledczy - serial
- 21.30 Sekrety chirurga - reality show
- 22.30 Mentalista III - serial sensacyjny



- 23.30 Lekarze - serial obyczajowy
- 0.30 Bez śladu - serial kryminalny
- 1.25 Uwaga! - program interwencyjny
- 1.40 Arkana magii - program interaktywny
- 3.00 Koniec programu

TV POLONIA

TVP POLONIA

- 12.00 Barwy szczęścia (709) - serial 12.25 Polonia w Kmie 12.35 Wadomości 12.50 Ranczo (78) - serial 13.45 Salon Polonii - magazyn 14.25 Biblia (2) - cykl dok 14.55 Jak to działa - magazyn 15.35 Złotopolscy (579) 16.05 Naszaarmia.pl - magazyn 16.30 Cafe Historia - program publicystyczny 16.50 Galeria (109) - serial 17.20 Polonia w Kmie 17.30 Telexpress 17.50 Z archiwum Filmo-teki Narodowej 18.10 Dzika Polska - serial dok 18.45 Skarby nieodkryte - telenowela 19.15 Barwy szczęścia (709) - serial 19.45 Dobranocka 20.00 Wadomości 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.50 Londyńczyk II (2) - serial 21.45 Polonia w Kmie 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda 22.45 Tygodnik Gospodarczy - magazyn 23.20 Tomasz Lis na żywo

EUROSPORT

- 8.30 Hokej na lodzie. Trofeum mistrzów, Australia
- 9.30 Curling. Mistrzostwa Europy, Karlstad
- 12.00 Biathlon. PS, Hochfilzen Sztajfeta kobiet
- 13.00 Skoki narciarskie. PS, Soczi 13.45 Tyżdziśtwo figurowe. Grand Prix, Finał 15.00 Curling. Mistrzostwa Europy, Karlstad 17.00 Watts 17.30 Eurogole 18.15 Skoki narciarskie. PS, Soczi, Rosja 19.30 Snooker UK Championship, York Finał 20.45 Watts 21.00 Magazyn Clash Time - Spotkanie z gwiazdami 21.05 Pro wrestling Tydzień z WWE 21.35 Magazyn Clash Time - Spotkanie z gwiazdami 21.45 Pro wrestling Vintage Collection 22.45 Curling Mistrzostwa Europy, Karlstad, Szwecja Kobiety. faza grupowa 0.00 Eurogole 0.45 Skoki narciarskie. PS, Soczi, Rosja

TVP INFO

TVP INFO

- 6.00 Serwis Info, Pogoda, Serwis sportowy co pół godziny 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.12 Pogoda 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda 16.30 Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 OTV - Pismo lokalne 20.00 Infoexpress 20.10 Mi-nęła 20.12 Pogoda 21.05 Telekuryer 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda 21.45 OTV - Pismo lokalne 22.18 Serwis Info 23.08 Pogoda 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Rosjacy oligarchowie. Od wylotu do upadku, cz. 2 - film dok 0.30 Infoexpress

TELE 5

- 7.00 Telezakupy 8.00 Zapisane w gwiazdach - program interaktywny 9.45 Telezakupy 10.00 Kosmoska TV 12.05 W plomieniach - thriller 13.45 Patrick Swayze Story - program rozrywkowy 14.00 Giganci nokautów II - serial 14.25 Giganci nokautów II - serial 15.00 Flash Gordon - serial 15.55 Był sobie złodziej - serial 16.55 Mroczny rycerz - serial 18.00 Flash Gordon - serial 18.55 Tropiący potwory - serial 19.55 Playlista Tele 5 - program rozrywkowy 20.00 Genezis - serial 21.10 Roboty - czarna komedia, USA 2009, reż. Shem Bitterman, wyk. Patrick Flueger, Ron Perlman, Taryn Manning, Joe Pantoliano 23.10 Glupki o poranku - serial 23.40 Pokój do wynajęcia - film erotyczny 1.25 Nocny patrol

POLSAT

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 7.30 Przygody Animków
- 8.00 Pinky i Mózg
- 8.30 Scooby Doo
- 9.00 Czarodziejki
- 10.00 Zakręcone
- 10.30 Świat według Kiepskich
- 11.00 Dlaczego ja?
- 12.00 Hotel 52 - serial
- 13.00 Dom nie do poznania
- 14.00 Pierwsza miłość
- 14.45 Trudne sprawy
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.15 Interwencja
- 16.30 Małanowski i Partnerzy
- 17.00 Dlaczego ja?
- 18.00 Pierwsza miłość
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.30 Świat według Kiepskich
- 20.00 MEGA HIT - Królestwo niebieskie
- HIT - film fabularny, USA/Wielka Brytania/Niemcy, 2005, reż. Ridley Scott, wyk. Orlando Bloom, Brendan Gleeson, Kowal Balian (Bloom) stracił rodzinę i bliski jest utraty wary Wojna religijna w odległej Ziemi Świętej nic dla niego nie znaczy, a mimo to wciąż gnęty zostaje w jej wir. We wstrząsanej intrygą średniowiecznej Jerozolimie zakochuje się w siostrze króla, wyrasta na przywódcę i staje na czele mścicieli, którzy bronią miasta przed przeważającymi siłami wroga... Przeznaczenie dosięga Baliana, gdy w jego życie wkracza wielki rycerz Godfrey z Ibelin (Neeson), krzyżowiec, który na krótko powraca do ojczyzny Francji po walkach na Wschodzie. Godfrey wyznaje, że jest ojcem Baliana, pokazuje mu prawdziwe oblicze rycerskości i zabiera w długą podróż do mitycznej Ziemi Świętej...
- 23.00 Funny Games - thriller, Francja, USA, Wielka Brytania, 2007, reż. Michael Haneke, wyk. Naomi Watts, Brady Corbet, Gearhart Devon, Michael Pitt
- 1.15 Układy
- 2.20 Zagadkowa noc

TV 4

4

- 5.50 Inspektor Gadget
- 6.10 Triumf miłości
- 6.55 4musi
- 7.50 Słoneczny patrol
- 8.35 Komsarz Rex
- 9.30 Ukryta miłość
- 11.30 Inspektor Gadget
- 12.00 Osaczona
- 13.00 TV Market
- 13.20 Dziewczyny z fortuną
- 15.00 Komsarz Rex
- 16.00 Słoneczny patrol
- 17.00 Ukryta miłość
- 19.00 Galileo Extra
- 20.00 STOP! Drogówka
- 21.00 Spadkobiercy
- 22.00 Dragons' Den - jak zostać milionerem?



- 23.00 Listy do zabójcy - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, 1998, reż. David Carson, wyk. Gia Carides, Patrick Swayze
- 1.05 mała Czarna
- 1.50 Gość Wydarzeń - program publicystyczny
- 2.00 To był dzień - program publicystyczny
- 2.50 To był dzień na świecie - program publicystyczny
- 3.15 4musi

TV PULS

puls

- 6.00 Dyżur - program dok 6.30 Menu na miarę - program lifestyle'owy 7.00 Muzyczny budżet 7.30 Łowcy skarbów - serial 8.40 Tak jest świat 9.30 Przygody Sindbada żeglarska - serial 10.30 Tarzan - serial 11.30 Kręćmy z gwiazdami 12.30 Niezwykłe przy-padki medyczne - serial dok 13.30 Sekrety i Kłamstwa - reality 15.30 Pixie i Dixie - serial 16.00 Pingwiny z Madagaskaru - serial 16.30 Tarzan - serial 17.30 Łowcy skarbów - serial 18.30 Pixie i Dixie - serial 19.00 Timon i Pumba - serial 19.30 Pingwiny z Madagaskaru - serial 20.00 Pajaki - horror, USA 2007 reż. Tibor Takács wyk. Patrick Muldoon, Vanessa Williams, Thomas Calabro 21.50 Jadowna cisza - horror, USA 2009 reż. Fred Olen Ray wyk. Luke Perry, Tom Berenger 0.00 Goli i weselo - program rozrywkowy

POLSAT 2

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.40 Awantura o kasę 8.35 Gra w ciemno 9.30 Rodzina zastępcza 10.30 Daleko od noszy 11.00 Rodzina zastępcza 11.30 Synowie 12.00 Graczykowie - Buła i spółka 12.30 Rodzina zastępcza 13.00 Daleko od noszy 13.30 Świat według Kiepskich 14.00 Rodzina zastępcza 15.00 Graczykowie - Buła i spółka 15.30 Rodzina zastępcza 16.00 Daleko od noszy 16.30 Mamiuśki 17.00 Rodzina zastępcza 18.00 Małanowski i Partnerzy 18.30 Małanowski i Partnerzy 19.00 Dlaczego ja? 20.00 Wydarzenia 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.45 Interwencja 21.00 Trudne sprawy 22.00 Rodzina zastępcza 23.00 Świat według Kiepskich 23.30 Rodzina zastępcza 0.00 Daleko od noszy 0.30 Dlaczego ja? 1.30 Trudne sprawy

WTOREK, 11.12

imieniny Damazego, Waldemara

TVP 1

TVP 1

- 5.55 Kawa czy herbata?
8.10 Telezakupy
8.25 Była sobie Ziemia (17) - serial
9.00 Natura w Jedyńce - Ocean - Ocean Indyski - cykl dok.
10.00 Dziką Polską - Bóbr z Wami - serial dok.
10.30 Plebana (1394) - telenowela
11.00 Moda na sukces (5734) - serial
11.30 Galeria (137) - serial
12.00 Wiadomości, Agrobiznes
12.30 Natura w Jedyńce - Ocean - Ocean Indyski - Wody przybrzeżne - cykl dok.
13.35 Jaka to melodia?
14.05 Klan (2367) - telenowela
14.30 Wszystko przed nami (44) - telenowela
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 W słońcu i w deszczu (2) - serial
16.25 Moda na sukces (5735) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.50 Klan (2369) - telenowela
18.20 Wszystko przed nami (45) - telenowela
18.45 Galeria (138) - serial
19.10 Wieczorynka
19.30 Wiadomości, Sport
20.00 GOL T - Mobile Ekstraklasa
20.05 Droga do Rio
20.20 Dziewiąta kompania - dramat, Rosja, Ukraina, Finlandia, reż. Fiodor Bondarczuk, wyk. Fiodor Bondarczuk, Aleksiej Chadow, Michaił Jewlariow
22.45 Na pierwszym planie - program Piotra Krawczyka
23.30 Rozmowy kontrolowane - komedia, Polska, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Stanisław Tym, Irena Kwałkowska, Alina Janowska, Krzysztof Kowalewski, Marian Opania, Jerzy Turek, Jerzy Bończak, Zofia Merle
1.15 Kurs na lewo - komedia, Polska, reż. Paweł Unger, wyk. Zbigniew Buczkowski, Marek Siudym, Ludwik Ptak, Maria Pakulińska, Józef Korzeniowski, Dorota Maciejewska, Krzysztof Kowalewski
2.35 Na pierwszym planie - program Piotra Krawczyka
3.10 Adolf Józefowski - Skarby Ossolineum

TVN

TVN

- 7.25 Julia - serial obyczajowy
8.00 Dzień dobry TVN - magazyn
11.05 Na Wspólnej - serial obyczajowy
11.40 Sąd rodzinny - program sądowy
12.40 Ostry dyżur XI - serial obyczajowy
13.40 Mango - Telezakupy
14.15 Ukryta prawda - program obyczajowy
15.15 W - 11 Wydział Śledczy - serial
15.55 Rozmowy w toku - talk show
16.55 Detektywi - program kryminalny
17.25 Julia - serial obyczajowy
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga! - program interwencyjny
20.05 Na Wspólnej - serial obyczajowy
20.45 W - 11 Wydział Śledczy - serial
21.30 Agenci NCIS: Los Angeles - serial
23.30 Kuba Wojewódzki - talk show



- 0.30 The Event. Zdarzenie - serial sensacyjny
1.25 Uwaga! - program interwencyjny
1.40 Arkana magii - program interaktywny
3.00 Koniec programu

TV POLONIA

TVP POLONIA

- 12.00 Barwy szczęścia (70) - serial
12.25 Polonia w Kmiecie 12.35 Wiadomości 12.50 Czas honoru (56) - serial 13.45 XVI Festiwal Kabaretu Kossak-Lin 2010 - Kabaretowa Stacja Komiczna 14.45 Tomasz Lis na żywo 15.45 Złotopolscy (580) 16.15 Tygodnik Gospodarczy - magazyn 16.50 Galeria (110) - serial 17.20 Polonia w Kmiecie 17.30 Teleexpress 17.55 Pod dachami Paryża. Wieczór piosenki francuskiej, cz. 2 18.55 W stronę piękna 19.15 Barwy szczęścia (70) - serial 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.50 Oleś Mateusz (89) - Śpiewak - serial 21.45 Polonia w Kmiecie 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda 22.45 Józef Skrzek - Viatör, cz. 2 - koncert 23.45 Na pierwszym planie - program Piotra Krawczyka

EUROSPORT

- 8.30 Skoki narciarskie PŚ, Soczi, Rosja 9.00 Curling. Mistrzostwa Europy, Karlstad 11.00 Biathlon PŚ, Hochfilzen 12.00 Magazyn wyścigów konnych Puchar Japoni 12.15 Eurogole 13.00 Curling. Mistrzostwa Europy, Karlstad 15.00 Snooker UK Championship, York Final 16.15 Eurogole 17.00 Curling. Mistrzostwa Europy, Karlstad, Szwecja 17.30 Mistrzostwa Europy, Karlstad, Szwecja 18.00 Skoki narciarskie PŚ, Soczi, Rosja 20.00 BOKS L. Browne (Australia) - R. Towers (Wielka Brytania) 21.00 Boks. Gala międzynarodowa, Manchester 23.00 Sporty Motorowe. GTA Droga do Dubaju 23.15 FIA WTCC. Podsumowanie sezonu 0.15 Curling. Mistrzostwa Europy, Karlstad, Szwecja 0.30 Kobiety. faza grupowa

TVP 2

TVP 2

- 5.55 Kopciuszek (19) - serial
6.30 Kopciuszek (20) - serial
7.05 M jak miłość (97) - serial
8.00 Pytanie na śniadanie
10.45 Rodzinka.pl (73) - Rodzic uczy, rodzic bawi, rodzic nigdy Cię nie zdradzi - serial
11.20 Telezakupy
11.55 Ekumeniczna Wola - reportaż
12.20 Kocham to, co lubię - talk - show
12.55 To nas śmieszy! Kabaretowy Klub Dwójki - program rozrywkowy
13.25 Barwy szczęścia (840) - serial
14.00 Dialog - reportaż
14.35 Na chwilę, reż. Wojciech Stareń
15.10 Ja to mam szczęście! (44) - serial
15.45 Panorama
16.15 M jak miłość (952) - serial
17.05 Magia kłamstwa (12) - serial
18.00 Panorama, Sport, Pogoda
18.50 Jeden z dziesięciu (4) - telenowela
19.30 Ja to mam szczęście! (45) - serial



- 20.05 Barwy szczęścia (841) - serial
20.40 M jak miłość (953) - serial
21.35 Kultury serialu
21.45 Magazyn Ekspresu Reportersów
22.50 Świat bez fikcji - Argentynska Lekcja - film dok.
0.00 Herosi, s. 3 (24) - Jestem Sylar - serial
0.50 Rodzinka Polanieckich (5) - Spełnienie - serial
2.25 Magazyn Ekspresu Reportersów
3.25 Magia kłamstwa (12) - serial
4.20 Magia kłamstwa (13) - serial
5.05 Zakończenie dnia

TVN 7

TVN 7

- 6.05 We Dwoje - program rozrywkowy
7.15 Męski Typ 2. Michał Urbanak - talk show rozrywkowy
7.45 Plotkara - serial obyczajowy
8.40 Sąd rodzinny - program sądowy
9.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska
10.30 Zaklinaczka duchów - serial
11.30 Mango Telezakupy
13.05 Plotkara - serial obyczajowy
14.00 Sąd rodzinny - program sądowy
15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.00 Agenci NCIS - serial sensacyjny
17.00 Brzydula - serial obyczajowy
18.00 Zaklinaczka duchów - serial
19.00 Agenci NCIS - serial sensacyjny



- 20.00 Silver - film sensacyjny, USA 1993, reż. Philip Noyce, wyk. Sharon Stone, William Baldwin, Tom Berenger, Polly Walker, Colleen Camp, Martin Landau
22.10 Nie z tego świata - serial
23.00 Przekleństwo - film horror, USA 1996, reż. Tom Holland, wyk. Robert Burke, Joe Mantegna, Michael Constantine, Kar Wuhler, Joe Lenz, Time Winters
0.55 Arkana magii - program interaktywny

TVP INFO

TVP INFO

- 6.00 Serwis Info, Pogoda, Serwis sportowy - co pół godziny 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.12 Pogoda 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda 16.30 Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 OTV - Pismo lokalne 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła 20ta 21.00 Pogoda 21.05 Telekurs 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda 21.45 OTV - Pismo lokalne 22.15 Losowanie LOTTO 22.24 Serwis Info 23.08 Pogoda 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Berlusconi, gwiazdor polski - cykl dok. 0.30 Infoexpress 0.40 Minęła 20ta 1.25 Telekurs 1.45 Serwis Info 2.29 Pogoda 2.35 Sportowy Wieczór

TELE 5

- 7.00 Telezakupy 8.00 Zapisane w gwiazdach - program interaktywny 9.45 Telezakupy 10.00 Kosmos TV 12.05 Na granicy światów - film science-fiction 13.45 Playlista Tele5 - program rozrywkowy 14.00 Giganci nokautów II - serial 15.00 Flash Gordon - serial 15.55 Straż graniczna 4 - serial 16.55 Mroczny rycerz - serial 18.00 Flash Gordon - serial 18.55 Tropiący powroty - serial 19.55 Patrick Swayze Story - program rozrywkowy 20.00 Bestia - serial 20.55 Spójrzcie mordercy - dramat, USA 1996, reż. Mathew Bright, wyk. Reese Witherspoon, Keifer Sutherland, Bokeem Woodbine, Wolfgang Bodison, Dan Hedaya 23.05 Miłosny trójkąt - program rozrywkowy 23.35 Skok na seks - film erotyczny 1.25 Nocny patrol

POLSAT

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.30 Przygody Animków
8.00 Pinky i Mózg
8.30 Scooby Doo
9.00 Czarodziejki
10.00 Zakrecone
10.30 Świat według Kiepskich
11.00 Dlaczego ja?
12.00 Hotel 52 - serial
13.00 Dom nie do poznania
14.00 Pierwsza miłość
14.45 Trudne sprawy
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Małanowski i Partnerzy
17.00 Dlaczego ja?
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Świat według Kiepskich
20.00 Granice wytrzymałości - film przygodowy, USA/Niemcy 2000, reż. Martin Campbell, wyk. Chris O'Donnell, Robin Tunney, Scott Glenn, Izabella Scorupco, Bill Paxton
Młody himalaista Peter Garrett musi wyruszyć na ratunek swej siostrze Annie uwiecznionej w lodowej grocie na niedostępnym szczycie K2. Towarzyszą mu ekscentryczny himalaista, dla którego góry zdają się nie mieć tajemnic i kanadyjska lekarka, która traktuje wyprawę jako okazję do łatwego wzbogacenia się. Wszyscy czekają starce z naturą i walka o przetrwanie. Złoty realizowany w majestatycznej scenarii nowozelandzkiej Alp Południowych, co przydało scenom rozgrywającym się w niedostępnych górach niezwykłego realizmu.
22.35 CSI. Kryminalne zagadki Nowego Jorku
23.40 Stracone dusze - thriller, USA, 2000, reż. Janusz Kamiński, wyk. Winona Ryder, Elias Koteas, John Hurt, Philip Baker Hall, Sarah Wynter, Ben Chaplin
1.45 Zagadkowa noc
3.00 Zza kamery

TV 4

TV 4

- 5.50 Inspektor Gadget
6.10 Triumf miłości
6.55 4music
7.50 Słoneczny patrol
8.35 Komisarz Rex
9.30 Ukryta miłość
10.30 Ukryta miłość
11.30 Mindfreak - iluzjonista Criss Angel
12.00 Osaczona
13.00 TV Market
13.20 Dziewczyny z fortuną
15.00 Komisarz Rex
16.00 Słoneczny patrol
17.00 Ukryta miłość
18.00 Ukryta miłość
19.00 Galileo Extra
20.00 W świetle dowodów - thriller, USA/Niemcy, reż. Michael W. Watkins, wyk. David Caruso, Kimberly Hawthorne, Tom Butler
21.50 Strażnik Indian Atakapa - film sensacyjny, USA, 2009, reż. Todor Chapkanov, wyk. Leonor Varela, Robert Picardo
23.45 Python 2 - film sensacyjny, USA, 2002, reż. L.A. McConnell, wyk. William Zabka, Mike Mitchell, Dana Ashbrook, Alex Jolig, Simone Mackinnon, Marcus Aurelius
1.20 Gość Wydarzeń - program publicystyczny
1.30 To był dzień - program publicystyczny
2.20 To był dzień na świecie - program publicystyczny
2.45 4music
3.35 Zakończenie programu

TV PULS

TV PULS

- 7.05 Muzyczny budzik 7.30 Łowcy skarbów - serial 8.30 Krępcy z gwiazdami 9.30 Przygody Sindbada zęglarza - serial 10.30 Tarzan - serial 11.30 Nad Niemnem - serial 12.30 Podniebny horror - serial dok. 13.30 Sekrety i kłamstwa - reality 14.30 Przygody Sindbada zęglarza - serial 15.30 Pixie i Dixie - serial 16.00 Pingwiny z Madagaskaru - serial 16.30 Tarzan - serial 17.30 Łowcy skarbów - serial 18.30 Pixie i Dixie - serial 19.00 Timon i Pumba - serial 19.30 Pingwiny z Madagaskaru - serial 20.00 Ogniste monstrum - horror, Kanada/USA 2007, reż. John Teskey, wyk. Nicholas Brendon, Sandrine Holt 21.55 Uniwersalny żołnierz II. braterstwo broni - film akcji 0.00 Golo i wesoło - program rozrywkowy 0.30 Muzyczne życie

POLSAT 2

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.40 Awantura o kasę 8.35 Gra w ciemno 9.30 Rodzina zastępcza 10.30 Daleko od noszy 11.00 Rodzina zastępcza 11.30 Synowie 12.00 Graczykowie - Buła i spółka 12.30 Rodzina zastępcza 13.00 Daleko od noszy 13.30 Świat według Kiepskich 14.00 Rodzina zastępcza 15.00 Graczykowie - Buła i spółka 15.30 Rodzina zastępcza 16.00 Daleko od noszy 16.30 Mamiuś 17.00 Rodzina zastępcza 18.00 Małanowski i Partnerzy 19.00 Dlaczego ja? 20.00 Wydarzenia 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.45 Interwencja 21.00 Trudne sprawy 22.00 Rodzina zastępcza 23.00 Świat według Kiepskich 23.30 Rodzina zastępcza 0.00 Daleko od noszy 0.30 Dlaczego ja? 1.30 Trudne sprawy

ŚRODA, 12.12

imieniny Adelajdy, Aleksandra

TVP 1

TVP 1

- 5.55 Kawa czy herbata?
8.10 Telezakupy
8.30 Była sobie Ziemia - Recykling (18) - serial
9.00 Ocean - Ocean Indyski. Wody przybrzeżne - cykl dok.
10.05 Mam przepis na pielgrzymowanie
10.30 Plebana (1395) - telenowela
11.00 Moda na sukces (5735) - serial
11.30 Galeria (138) - serial
12.00 Wiadomości
12.05 Agrobiznes
12.30 Ocean - Morze Śródziemne - cykl dok.
13.35 Jaka to melodia?
14.05 Klan (2368) - telenowela
14.30 Wszystko przed nami (45) - telenowela
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 W słońcu i w deszczu (3) - W szachu - serial
16.25 Moda na sukces (5736) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.50 Klan (2370) - telenowela
18.20 Wszystko przed nami (46) - telenowela
18.45 Galeria (139) - serial
19.15 Wieczorynka
19.30 Wiadomości, Sport
20.02 Droga do Rio
20.20 Rozmowy kontrolowane - komedia, Polska, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Stanisław Tym, Irena Kwałkowska, Alina Janowska, Krzysztof Kowalewski, Marian Opania, Jerzy Turek, Jerzy Bończak, Zofia Merle
22.05 Pod prąd - film dok.
23.10 Gry uliczne - film fabularny, Polska, reż. Krzysztof Krauze, wyk. Redbad Klijnstra, Robert Goner, Grażyna Wolszczak, Andrzej Pęcs, Justyna Kulczycka
0.55 GOL - T - Mobile Ekstraklasa - relacja
1.20 Gry wojenne - film dok.
3.20 General "N" i rotnistrz Plecki - w poszukiwaniu bohaterów
3.50 Notacje - Urszula Kozioł. Los poety - cykl dok.
4.00 Zagadkowa Jedynka
5.00 Zakończenie dnia

TVN

TVN

- 7.25 Julia - serial obyczajowy
8.00 Dzień dobry TVN - magazyn
11.05 Na Wspólnej - serial obyczajowy
11.40 Sąd rodzinny - program sądowy
12.40 Ostry dyżur XI - serial obyczajowy
13.40 Mango - Telezakupy
14.15 Ukryta prawda - program obyczajowy
15.15 W - 11 Wydział Śledczy - serial
15.55 Rozmowy w toku - talk show
16.55 Detektywi - program kryminalny
17.25 Julia - serial obyczajowy
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga! - program interwencyjny
20.05 Na Wspólnej - serial obyczajowy
20.45 W - 11 Wydział Śledczy - serial



- 21.30 Komórka - film sensacyjny, Niemcy, USA 2004, reż. David R. Ellis, wyk. Kim Basinger, Chris Evans, Jason Statham, William H. Macy, Eric Christian Olsen, Matt Colm, Noah Emmerich
23.25 Prawo Agaty - serial obyczajowy
0.25 Agenci NCIS: Los Angeles - serial sensacyjny
1.20 Uwaga! - program interwencyjny
1.35 Arkana magii - program interaktywny
2.55 Koniec programu

TV POLONIA

TVP POLONIA

- 12.35 Wiadomości 12.50 Londyńczyk II (2) - serial 13.35 Notacje - prof. Szezech Wess. Nienawidzę nienawidzić 13.55 Kabaretowy Klub Dwójki - Kaniera czy rodzina? 14.50 Na pierwszym planie - program Piotra Krawczyka 15.35 Złotopolscy (581) 16.05 Kultura, głupcze - magazyn 16.50 Wszystko przed nami (17) - telenowela 17.20 Polonia w Kmiecie 17.30 Teleexpress 17.55 Beretti - Jerzego Hoffmana, cz. 2 18.55 Wilnoteka - magazyn 19.15 Barwy szczęścia (711) - serial 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.50 Warto kochać (39) - serial 21.45 Polonia w Kmiecie 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda 22.45 Kabaretowy Klub Dwójki - Kaniera czy rodzina? 23.45 Jak szepiec - Szepiec na rzekach

EUROSPORT

- 8.30 Sporty Motorowe. GTA Droga do Dubaju 8.45 Watts 9.00 Pływanie MŚ na krótkim basenie, Sztambuł 10.30 Curling. ME, Karlstad, Szwecja 10.50 Szwajcaria - Niemcy 12.00 FIA WTCC. Podsumowanie sezonu 13.00 Skoki narciarskie PŚ, Soczi 14.15 Pływanie MŚ na krótkim basenie, Sztambuł 15.00 Curling. ME - Szwecja 17.00 Skoki narciarskie PŚ, Soczi 18.00 Pływanie MŚ na krótkim basenie, Sztambuł 19.45 Magazyn. Kampus 20.20 Jeździectwo. Global Champions Tour 21.20 Jeździectwo. FEI World Cup, Genewa 22.20 Jeździectwo. FEI Classics Series, Adelajda 23.20 Magazyn. Riders Club 23.25 Golf. European Tour. Kobiet, Dubaj 23.50 Magazyn. Wydarzenia miesiąca 23.55 Golf Club 0.00 Yacht Club

TVP 2

TVP 2

- 5.55 Kopciuszek (21 - 22) - serial
7.05 M jak miłość (98) - serial
8.00 Pytanie na śniadanie
10.45 Rodzinka.pl (74) - Wolna chata - serial
11.20 Telezakupy
11.55 Anna Dymna - spotkajmy się - Tomasz Lelieli
12.30 Kabaretowy Klub Dwójki - Fachowcy - widowisko rozrywkowe
13.30 Barwy szczęścia (841) - serial
14.15 Daniel i konie - film dok.
15.10 Ja to mam szczęście! (45) - serial
15.45 Panorama, Pogoda
16.10 M jak miłość (953) - serial
17.05 Magia kłamstwa (13) - serial
18.00 Panorama, Sport, Pogoda
18.50 Jeden z dziesięciu - telenowela
19.30 Ja to mam szczęście! (46) - serial
20.05 Barwy szczęścia (842) - serial
20.40 Na dobre i na złe (503) - Na głęboką wodę - serial



- 21.45 Tylko taniec! - film muzyczny, USA, reż. Darren Grant, wyk. Mary Elizabeth Winstead, Tessa Thompson, Riley Smith
23.20 Reporter Polski - magazyn
0.00 Powrót do życia - s. II (15) - Matka - serial
0.50 Pustelnicy w górach - film dok.
2.05 Reporter Polski - magazyn
2.40 Tylko taniec! - film muzyczny, USA, reż. Darren Grant, wyk. Mary Elizabeth Winstead, Tessa Thompson, Riley Smith
4.20 Powrót do życia - s. II (15) - Matka - serial
5.05 Zakończenie dnia

TVN 7

TVN 7

- 6.05 We Dwoje - program rozrywkowy
7.15 Męski Typ 2. Artur Boruc
7.45 Plotkara - serial obyczajowy
8.40 Sąd rodzinny - program sądowy
9.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska
10.30 Zaklinaczka duchów - serial
11.30 Mango Telezakupy
13.05 Plotkara - serial obyczajowy
14.00 Sąd rodzinny - program sądowy
15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.00 Agenci NCIS - serial sensacyjny
17.00 Brzydula - serial obyczajowy
18.00 Zaklinaczka duchów - serial
19.00 Agenci NCIS - serial sensacyjny



- 20.00 Ludzkie dzieci - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2006, reż. Alfonso Cuarón, wyk. Clive Owen, Julianne Moore, Michael Caine, Chloë Moretz, Claire - Hope Ashitey
22.10 Bez śladu - serial sensacyjny
23.05 Alive. Dramat w Andach - film katastroficzny, USA 1992, reż. Frank Marshall, wyk. Ethan Hawke, Vincent Spano, Josh Hamilton, Bruce Ramsay, John Haymes Newton
1.30 Arkana magii - program interaktywny
3.40 Druga strona medalu - talk show

TVP INFO

TVP INFO

- 6.00 Serwis Info, Pogoda, Serwis sportowy co pół godziny 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.12 Pogoda 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda 16.30 Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 OTV - Pismo lokalne 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła 20ta 21.00 Pogoda 21.05 Telekurs 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda 21.45 OTV - Pismo lokalne 22.18 Serwis Info 23.08 Pogoda 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Paparazzi (1) - serial dok. 0.40 Infoexpress 0.50 Minęła 20ta 1.35 Telekurs

TELE 5

- 7.00 Telezakupy 8.00 Zapisane w gwiazdach - program interaktywny 9.45 Telezakupy 10.00 Kosmos TV 12.05 Śmiertelna przysięga - thriller 13.45 Playlista Tele5 - program rozrywkowy 14.00 Giganci nokautów II - serial 14.25 Giganci nokautów II - serial 15.00 Flash Gordon - serial 15.55 Straż graniczna 4 - serial 16.25 Straż graniczna 4 - serial 16.55 Mroczny rycerz - serial 18.00 Flash Gordon - serial 18.55 Tropiący powroty - serial 20.00 Akta Dresdena - serial 20.55 Włóczęga - thriller 22.55 Gość Wydarzeń - program publicystyczny 23.00 Kuchnia pełna seksu - film erotyczny 1.15 Nocny patrol

POLSAT

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.30 Przygody Animków
8.00 Pinky i Mózg
8.30 Mś Yogi
9.00 Czarodziejki
10.00 Dopóki śmierć nas nie rozłączy
10.30 Świat według Kiepskich
11.00 Dlaczego ja?
12.00 Hotel 52 - serial
13.00 Dom nie do poznania
14.00 Pierwsza miłość
14.45 Trudne sprawy
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Małanowski i Partnerzy
17.00 Dlaczego ja?
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Świat według Kiepskich
20.35 Męsko - damska rzecz - komedia romantyczna, Wielka Brytania, Kanada, 2006, reż. Nick Hurren, wyk. Samaira Armstrong, Kevin Zegers, Maury Chaykin, Robert Joy, Nell i Woody żyją w sąsiedztwie i chodzą do tej samej szkoły. Szerze się jednak nienawidzą i gdy pewnego dnia Nell budzi się w ciele Woody'ego, a Woody w ciele Nell, postanawiają wykorzystać tę szansę, którą dał im niespodziewanie los robią wszystko, aby zniszczyć sobie nawzajem reputację, a życie doprowadzić do kompletnej ruiny. Co się jednak stanie, gdy się w sobie zakochają?
22.35 Co facetem w głowie siedzi - komedia, RPA, USA, 2003, reż. Gay Lawrence, wyk. Christopher Wiehl, Duane Martin, Usa Brenner, Michael Trucco, Nesci Alex
0.25 Idź twardo. Historia Deweya Coxa - komedia, USA, 2007, reż. Jake Kasdan, wyk. C. John, Chris Parnell, Jack White, Jenna Fischer, Margo Martindale, Matt Besser, Raymond J. Wigg, Kristen, Tim Meadows
2.30 Zagadkowa noc
3.30 Zza kamery

TV 4

TV 4

- 6.55 4music
7.50 Słoneczny patrol
8.35 Komisarz Rex
9.30 Ukryta miłość
11.30 Mindfreak - iluzjonista Criss Angel
12.00 Osaczona
13.00 TV Market
13.20 Dziewczyny z fortuną
15.00 Komisarz Rex
16.00 Gliniarz i prokurator
17.00 Ukryta miłość
19.00 Galileo Extra



- 20.00 Boa kontra Python - horror, USA, 2004, reż. David Flores, wyk. David Hewlett, Jaime Bergman, Kirk B.R. Woller, Adamo Palladino
21.50 Lodowe piekło - film katastroficzny, Niemcy/USA, 1998, reż. Jean de Segonzac, wyk. Grant Show, Eva La Rue
23.45 Wzór
0.40 STOP Drogówka
1.30 Gość Wydarzeń - program publicystyczny
1.40 To był dzień - program publicystyczny
2.30 To był dzień na świecie
2.55 4music
3.45 Zakończenie programu

TV PULS

TV PULS

- 6.00 Dyżur - program dok. 6.30 W blasku fleszy - program rozrywkowy 7.00 Muzyczny budzik 7.25 Łowcy skarbów - serial 8.25 Nad Niemnem - serial 9.30 Przygody Sindbada zęglarza - serial 10.30 Tarzan - serial 11.30 Chłopi - serial 12.30 Łowcy dzikich zwierząt - przyrodniczy 13.30 Sekrety i kłamstwa - Reality 14.30 Przygody Sindbada zęglarza - serial 15.30 Pixie i Dixie - serial 16.00 Pingwiny z Madagaskaru - serial 16.30 Tarzan - serial 17.30 Łowcy skarbów - serial 18.30 Pixie i Dixie - serial 19.00 Timon i Pumba - serial 19.30 Pingwiny z Madagaskaru - serial 20.00 W poszukiwaniu Świętego Graala - film przygodowy 22.10 Lodowa zagłada 2012 - film akcji 0.00 Golo i wesoło - program rozrywkowy 0.40 Taki jest świat

POLSAT 2

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.40 Awantura o kasę 8.35 Gra w ciemno 9.30 Rodzina zastępcza 10.30 Daleko od noszy 11.00

CZWARTEK, 13.12 imieniny Łucji, Otylii

TVP 1 DVB-T TVP 1

- 5.55 Kawa czy herbata?
8.10 Telezakupy
8.30 Świat Małej Księżniczki - serial
8.45 Tomek i przyjaciele (21) - serial
9.00 Oceany - Morze Śródziemne - cykl dok.
10.00 My Wy Oni - magazyn
10.35 Plebania (1396) - telenowela
11.05 Moda na sukces (5736) - serial
11.30 Galeria (139) - serial
12.00 Wiadomości, Agrobiznes
12.30 Oceany - Ocean Arktyczny - cykl dok.
13.35 Jaka to melodia?
14.05 Klan (2369) - telenowela
14.30 Wszystko przed nami (46) - telenowela
15.00 Wiadomości
15.10 Pogoda
15.20 W słońcu i w deszczu (4) - Na wszystkich frontach - serial
16.25 Moda na sukces (5737) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.50 Klan (2371) - telenowela
18.20 Wszystko przed nami (47) - telenowela
18.45 Galeria (140) - serial
19.10 Wieczorynka
19.30 Wiadomości, Sport
20.10 Droga do Rio
20.30 Ojciec Mateusz (16) - Wycieczka - serial
21.25 Sprawa dla reportera
22.15 Elżbieta Jaworowicz. Tak było - tak jest
22.35 Operacja Życie (30) - cykl dok.
23.10 Gry wojenne - film dok.
HIT 1.15 Paweł VI, cz. 1 - film biograficzny, Włochy, reż. Fabrizio Costa, wyk. Fabrizio Gifuni, Licia Maglietta, Antonio Catania
3.10 Sprawa dla reportera
4.00 Notacje - Zofia Romaszewska. 13. grudnia - cykl dok.
4.20 Zagadkowa Jedynka
5.15 Zakończenie dnia

TVN DVB-T tvn

- 7.25 Julia - serial obyczajowy
8.00 Dzień dobry TVN - magazyn
11.05 Na Współnej - serial obyczajowy
11.40 Sąd rodzinny - program sądowy
12.40 Ostry dyżur XI - serial obyczajowy
13.40 Mango - Telezakupy
14.15 Ukryta prawda - program obyczajowy
15.15 W - 11 Wydział Śledczy - serial
15.55 Rozmowy w toku - talk show
16.55 Detektyw - program kryminalny



- 17.25 Julia - serial obyczajowy
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga! - program interwencyjny
20.05 Na Współnej - serial obyczajowy
20.45 W - 11 Wydział Śledczy - serial
21.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarny - rozrywkowy
HIT 22.30 Wulkan - miniserial katastroficzny, Niemcy, reż. Uwe Janson, wyk. Matthias Koeberlin, Katharina Wackernagel, Yvonne Catterfeld, Heiner Lauterbach, Armin Rohde
0.25 Agencja NCIS: Los Angeles - serial
1.20 Uwaga! - program interwencyjny
1.35 Arkana magii - program interaktywny

TV POLONIA DVB-T TVP POLONIA

- 12.00 Barwy szczęścia (712) - serial 12.25 Polonia w Kwiecie 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (933) - serial 13.45 Józef Skrzek - Wiatrak, cz. 2 - koncert 14.45 5 jak szpieg - Skrzek na rozkaz 15.15 Okrasa łamie przepisy 15.45 Złotopolscy (582) 16.10 Kocham Kino - magazyn filmowy Grażyna Torbickeja 16.50 Wszystko przed nami (18) - telenowela 17.20 Polonia w Kwiecie 17.30 Teleexpress 17.55 Tour de Maryla - Viva Italia, cz. 1 19.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 19.15 Barwy szczęścia (712) - serial 19.40 Dobranoc! 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.55 Oficerowie (1) - serial 21.45 Polonia w Kwiecie 22.00 Polonia 24 22.45 Nowa (5) - serial 23.40 Odlawa - film dok.
0.45 Wszystko przed nami (18) - telenowela

EUROSPORT

- 8.30 Pływanie MŚ na krótkim basenie. Stambuł
11.00 Curling ME - Niemcy 12.15 Narciarstwo Alpejskie PS, Val Gardena - Groeden 13.30 Biathlon. PS, Hochfilzen 14.00 Biathlon. PS, Pokljuka 15.30 Skoki narciarskie PS, Soczi 17.00 Pływanie MŚ na krótkim basenie. Stambuł 19.00 Bieg narciarskie PS, Canmore, Kanada Bieg kobiet ze startu wspólnego 19.30 Biathlon. PS, Pokljuka Sprint mężczyzn 20.15 Bieg narciarskie PS, Canmore, Kanada Bieg mężczyzn ze startu wspólnego 21.15 Strongman. LM 22.15 Sporty walki. Total KO 23.00 Poker European Poker Tour 0.00 Sporty Motorowe. GTA Droga do Dubaju 0.15 Biathlon. PS, Pokljuka Sprint mężczyzn 1.15 Watts

TVP 2 DVB-T TVP 2

- 5.55 Kopciuszek (23 - 24) - serial
7.05 M jak miłość (99) - serial
8.00 Pytanie na śniadanie
10.50 Rodzinka.pl (75) - Przelotne miłości - serial
11.20 Telezakupy
11.55 Pozyteczni.pl (30)
12.35 Postaw na milion - teleturniej
13.30 Barwy szczęścia (842) - serial
14.05 Świat bez tajemnic - Spacer z dziennikiem - film dok.
14.35 Świat bez tajemnic - Jacky od zadań specjalnych - film dok.
15.10 Ja to mam szczęście! (46) - serial
15.45 Panorama, Pogoda
16.15 Na dobre i na złe (503) - Na głęboką wodę - serial
17.10 Dr House - s VII (133) - serial
18.00 Panorama, Sport, Pogoda
18.50 Bieg narciarskie - PS - Canmore - 10 km kobiet techniką klasyczną
20.05 Barwy szczęścia (843) - serial
20.40 Dr House - s VII (133 - 134) - serial
22.25 Faleton Kocham Kino



- 22.35 Tetro - film obyczajowy, Argentyna, Hiszpania, USA, Włochy, reż. Francis Ford Coppola, wyk. Vincent Gallo, Aiden Ehrenreich, Maribel Verdu
0.50 Świat bez tajemnic - Kolsanka z Phnom Penh - film dok.
2.40 Tetro - film obyczajowy, Argentyna, Hiszpania, USA, Włochy, reż. Francis Ford Coppola, wyk. Vincent Gallo, Aiden Ehrenreich, Maribel Verdu, Silvia Perez
4.55 Art Noc. Brygada Kryzys
5.25 Zakończenie dnia

TVN 7 DVB-T tvn 7

- 6.05 We Dwoje - program rozrywkowy
7.15 Męski Typ 2. Zbigniew Boniek
7.45 Plotkara - serial obyczajowy
8.40 Sąd rodzinny - program sądowy
9.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska
10.30 Zaklinaczka duchów - serial
11.30 Mango Telezakupy
13.05 Plotkara - serial obyczajowy
14.00 Sąd rodzinny - program sądowy
15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.00 Agencja NCIS - serial sensacyjny
17.00 Brzydula - serial obyczajowy
18.00 Zaklinaczka duchów - serial
19.00 Agencja NCIS - serial sensacyjny



- 20.00 Miłość jest za damo - film komedia, USA 2003, reż. Troy Beyer, wyk. Nick Cannon, Christina Milian, Kenan Thompson, Kai Penn, Steve Harvey
22.05 Dowody zbrodni - serial kryminalny
23.05 Przyjaciel doskonały - film sensacyjny, Francja 2006, reż. Francis Girod, wyk. Antoine de Caunes, Jean - Pierre Lorit, Carole Bouquet, Martina Gedeck
1.10 Arkana magii - program interaktywny
3.20 Druga strona medalu - talk show
5.05 Koniec programu

TVP INFO DVB-T TVP INFO

- 6.00 Serwis Info, Pogoda, Serwis sportowy - co pół godziny 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.12 Pogoda 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda 16.30 Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 OTV - Pismo lokalne 20.00 Infoexpress 20.10 Miegła 20.24 21.00 Pogoda 21.05 Telekuryer 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda 21.45 OTV - Pismo lokalne 22.15 Losowanie LOTTO 22.24 Serwis Info 22.30 Jan Pospieszczański. Bliziej - program publicystyczny 23.40 Pogoda 23.45 Sportowy Wieczór 0.00 Lekarze z Mount Everest - film dok 1.10 Infoexpress 1.20 Miegła 2.05 Telekuryer

TELE 5

- 7.00 Telezakupy 8.00 Zapisane w gwiazdach - program interaktywny 9.45 Telezakupy 10.00 Kosmiczna TV 12.05 Grupa specjalna - film sensacyjny, USA 1997, reż. Rick Jacobson, wyk. Michael Dudikoff, Paul Winfield, Richard Norton, Amanda Wyss, Nick Corn, Bryan Cranston 14.00 Giganci nokautów II - serial 14.25 Giganci nokautów II - serial 15.00 Flash Gordon - serial 15.55 Straż graniczna 4 - serial 16.25 Straż graniczna 4 - serial 16.55 Mroczny rycerz - serial 18.00 Flash Gordon - serial 18.55 Tropiący potwory - serial 19.55 Playlista Tele5 - program rozrywkowy 20.00 Trudne Nostradamus - serial 20.55 Sekretno okno - thriller 22.55 Miłosny trójkąt - program rozrywkowy 23.30 Korepetycje z seksu - film erotyczny

POLSAT DVB-T POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.30 Przygody Animków
8.00 Pinky i Mózg
8.30 Gang Misa Yogi
9.00 Czarodziejki
10.00 Dopóki śmierć nas nie rozłączy
10.30 Świat według Kiepskich
11.00 Dlaczego ja?
12.00 Hotel 52 - serial
13.00 Dom nie do poznania
14.00 Pierwsza miłość
14.45 Trudne sprawy
15.50 Wydarzenia
16.10 Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Malanowski i Partnerzy
17.00 Dlaczego ja?
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Świat według Kiepskich
20.00 Titanic, cz. 1 - melodramat, USA, 1997, reż. James Cameron, wyk. Leonardo DiCaprio, Kate Winslet, Billy Zane, Kathy Bates, Frances Fisher, Gloria Stuart, Bill Paxton
Melodramat w reżyserii Jamesa Camerona. Nagrodzona 11 Oscarami, w tym dla najlepszego filmu, historia miłosna, która została najbardziej kasowym filmem wszech czasów. Leonardo DiCaprio i nominowana do Oscara Kate Winslet tworzą wspaniałe, niezapomniane kreacje aktorskie jako Jake i Rose - para młodych kochanków, którzy poznali się podczas dziewięcioletniej "niezapamiętanej" katastrofy. Titanic. Nie dane im było jednak zaznać pełni szczęścia i miłosnych uniesień. Gdy luksusowy liniowiec wpada na górę lodową, ich pełen pasji, płomienny romans przeradza się w przerażającą, mrozącą krew w żyłach walkę o przetrwanie...
22.05 Trick - serial
23.05 Trick - serial
0.00 Komisarz Rozen - serial

TV 4 DVB-T 4

- 5.50 Dekoratoria
6.10 Triumf miłości
6.55 4music
7.50 Gliniarz i prokurator
8.35 Komisarz Rex
9.30 Ukryta miłość
10.30 Ukryta miłość
11.30 Dekoratoria
12.00 Osaczona
13.00 TV Market
13.20 Dziewczyny z fortuny
15.00 Komisarz Rex
16.00 Gliniarz i prokurator
17.00 Ukryta miłość
18.00 Ukryta miłość
19.00 Galileo Extra
20.00 Agenci bardzo specjaliści - komedia, USA, 2004, reż. Keenen Ivory Wayans, wyk. Wayans Shawn, Busy Philipps, Frankie Faison, Jaime King, John Heard, Lochlyn Munro, Terry Crews, Marlon Wayans
22.25 Błękity demon - film sensacyjny, USA, 2004, reż. Daniel Gordin, wyk. Andre Ware, Christine Lakin, Cricket Selna, Danny Woodburn, Evan Grayson, Fiona Gubelmann, Jeff Fahey, Josh Hammond, Randall Batinkoff, Whitney Sloan
0.15 Gość Wydarzeń - program publicystyczny
0.30 To był dzień na świecie - program publicystyczny
1.00 Zakończenie programu

TV PULS DVB-T TVP PULS

- 6.00 Dyżur - program dok 6.30 Menu na miarę - program lifestyle'owy 7.00 Muzyczny budzik 7.30 Towary skarbow - serial 8.25 Chłop - serial 9.30 Przygody Sindbada żeglarska - serial 10.30 Tarzan - serial 11.30 Dzika natura - serial 12.30 Kręćmy z gwiazdami 13.30 Sekrety i kłamstwa - Reality 14.30 Przygody Sindbada żeglarska - serial 15.30 Pixie i Dixie - serial 16.00 Pingwiny z Madagaskaru - serial 16.30 Tarzan - serial 17.30 Towary skarbow - serial 18.30 Pixie i Dixie - serial 19.00 Timon i Pumba - serial 19.30 Pingwiny z Madagaskaru - serial 20.00 Operacja Słoń - komedia 22.15 Ikona - thriller 0.00 Golo i wesoło - program rozrywkowy 0.30 Kręćmy z gwiazdami 1.30 Menu na miarę - program lifestyle'owy 2.00 Programy powtórkowe

POLSAT 2

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.40 Awantura o kasę 8.35 Gra w ciemno 9.30 Rodzina zastępcza 10.30 Daleko od noszy 11.00 Rodzina zastępcza 11.30 Synowie 12.00 Graczykowie - Buła i spółka 12.30 Rodzina zastępcza 13.00 Daleko od noszy 13.30 Świat według Kiepskich 14.00 Rodzina zastępcza 15.00 Graczykowie - Buła i spółka 15.30 Rodzina zastępcza 16.00 Daleko od noszy 16.30 Synowie 17.00 Rodzina Zastępcza 18.00 Malanowski i Partnerzy 18.30 Malanowski i Partnerzy 19.00 Dlaczego ja? 20.00 Wydarzenia 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.45 Interwencja 21.00 Trudne sprawy 22.00 Rodzina zastępcza 23.00 Świat według Kiepskich 23.30 Rodzina zastępcza 0.00 Daleko od noszy 0.30 Dlaczego ja?

PIĄTEK, 14.12 imieniny Alfreda, Izzydora

TVP 1 DVB-T TVP 1

- 5.55 Kawa czy herbata?
8.10 Telezakupy
8.30 Opowiedz nam coś Miło i Bulwonos pirat (10) - serial
8.40 Tata Lew - Magiczne pudełko (23) - serial
9.00 Oceany - Ocean Arktyczny - cykl dok.
10.00 Słownik polsko@polski
10.30 Plebania (1397) - telenowela
11.00 Moda na sukces (5737) - serial
11.30 Galeria (140) - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.30 To się opłaca - magazyn
12.50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie...
13.00 Weekendowy magazyn filmowy
13.30 Jaka to melodia?
14.00 Klan (2370) - telenowela
14.30 Wszystko przed nami (47) - telenowela
15.00 Wiadomości
15.10 Pogoda
15.20 Sprawa dla reportera
16.10 Moda na sukces (5738) - serial
17.00 Piłka nożna - Mecz towarzyski. Macedonia - Polska
17.10 Piłka nożna - Mecz towarzyski. Macedonia - Polska
18.00 Teleexpress
18.15 Piłka nożna - Mecz towarzyski. Macedonia - Polska
19.15 Wieczorynka
19.30 Wiadomości, Sport, Pogoda
20.20 Ratusz - film anim.
22.20 Templariusze. Miłość i Krew (3) - serial
23.10 Templariusze. Miłość i Krew (4) - serial
0.05 Paweł VI, cz. 1 - film biograficzny, Włochy, reż. Fabrizio Costa, wyk. Fabrizio Gifuni, Licia Maglietta, Antonio Catania
2.00 Żywe trupy (9) - serial
2.50 Zagadkowa Jedynka
3.50 Zakończenie dnia

TVN DVB-T tvn

- 7.25 Julia - serial obyczajowy
8.00 Dzień dobry TVN - magazyn
11.05 Na Współnej - serial obyczajowy
11.40 Sąd rodzinny - program sądowy
12.40 Ostry dyżur XI - serial obyczajowy
13.40 Mango - Telezakupy
14.15 Ukryta prawda - program obyczajowy
15.15 W - 11 Wydział Śledczy - serial
15.55 Rozmowy w toku - talk show
16.55 Detektyw - program kryminalny
17.25 Julia - serial obyczajowy
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga! - program interwencyjny



- 20.00 Ultimatum Bourne'a - film sensacyjny, USA/Niemcy 2007, reż. Paul Greengrass, wyk. Matt Damon, Julia Stiles, David Strathairn, Scott Glenn, Albert Finney, Joan Allen
22.25 Słaby punkt - film sensacyjny, USA/Niemcy 2007, reż. Gregory Hoblit, wyk. Anthony Hopkins, Ryan Gosling
0.45 California III - serial komediowy
1.25 Wszystkie wcielania Tary - serial
2.00 Uwaga! - program interwencyjny
2.15 Arkana magii - program interaktywny

TV POLONIA DVB-T TVP POLONIA

- 12.00 Barwy szczęścia (713) - serial 12.25 Polonia w Kwiecie 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (934) - serial 13.45 Włóczęga - 60 hitów na 60 lat! - magazyn 14.20 Odlawa - film dok 15.20 Złotopolscy (583) 15.55 Hala odlotów - talk - show 16.50 Dwie strony medalu (104) - serial 17.15 Polonia w Kwiecie 17.25 31. Wieczorynka Humoru i Satyry Ldz-bark 20.10 17.55 Pozom 2.0 (99) - magazyn 18.55 Ex Libris 19.15 Barwy szczęścia (713) - serial 19.45 Dobranoc! 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.50 Na dobre i na złe (501) - Mamy zart - serial 21.45 Polonia w Kwiecie 22.00 Polonia 24 22.45 Wszystko co kocham - film obyczajowy 0.45 Dwie strony medalu (104) - serial 1.15 Powrót do Wilkowiej Zatoki (6 - 7) - serial 1.45 Dobranoc! za oceanem

EUROSPORT

- 8.30 Sanki PS, Altenberg, Niemcy 9.00 Pływanie MŚ na krótkim basenie. Stambuł 10.45 Narciarstwo Alpejskie PS, Val d'Isere, Francja Supergigant kobiet 12.15 Narciarstwo Alpejskie PS, Val Gardena - Groeden, Włochy Zjazd mężczyzn 13.30 Bieg narciarskie PS, Canmore, Kanada Bieg kobiet ze startu wspólnego 14.00 Biathlon. PS, Pokljuka Sprint kobiet 15.30 Bieg narciarskie PS, Canmore, Kanada Bieg mężczyzn ze startu wspólnego 16.00 Skoki narciarskie PS, Engelberg HS137, kwalifikacje 17.00 Skoki narciarskie PS, Ramsau, HS 100 18.30 Snooker European Tour, Szkocja 21.00 Boks Turniej Bigger's Better, 23.00 Snooker European Tour, Szkocja 0.00 Pływanie MŚ na krótkim basenie. Stambuł 1.15 Watts

TVP 2 DVB-T TVP 2

- 5.55 Kopciuszek (25) - serial
6.25 Kopciuszek (26) - serial
7.05 M jak miłość (100) - serial
8.00 Pytanie na śniadanie
10.40 Rodzinka.pl (76) - Nowoczesna rodzinka - serial
11.15 Telezakupy
11.50 Makłowicz w podróży - Trentino - Alto Adige. Skarby Południowego Tyrolu
12.25 Sztuka życia (50)
12.50 Noc w galerii - dokument
13.35 Barwy szczęścia (843) - serial
14.15 XVI Festiwal Kabaretu Koszalin 2010 - Kabaretowa Stacja Komiczna
15.05 Ja to mam szczęście! (26) - serial
15.45 Panorama
16.05 Pogoda
16.16 Pozom 2.0 (99) - magazyn
17.05 Dr House - s VII (134) - serial
18.00 Panorama
18.35 Sport Telegram
18.40 Pogoda
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Ja to mam szczęście! (47) - serial
20.05 Barwy szczęścia (844) - serial
20.40 Rodzinka.pl (55) - Wirtualni przyjaciele - serial
21.10 Rodzinka.pl (56) - Instrukcja obsługi - serial
21.45 Zabójczy numer - komedia kryminalna, USA, reż. Paul McGuigan, wyk. Josh Hartnett, Bruce Willis, Lucy Liu, Morgan Freeman
23.45 Kryminalne zagadki Las Vegas - s. X (1) - serial sensacyjny
0.40 Callas i Onassis - część 2 - film biograficzny, Włochy, reż. Giorgio Capitani, wyk. Luisa Ranieri, Gerard Darmon, Serena Auteri
2.35 Zabójczy numer - komedia kryminalna, USA, reż. Paul McGuigan, wyk. Josh Hartnett, Bruce Willis, Lucy Liu, Morgan Freeman
4.20 Zakończenie dnia

TVN 7 DVB-T tvn 7

- 6.05 We Dwoje - program rozrywkowy
7.15 Męski Typ 2. Jerzy Dziwulski
7.45 Plotkara - serial obyczajowy
8.40 Sąd rodzinny - program sądowy
9.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska
10.30 Zaklinaczka duchów - serial
11.30 Mango Telezakupy
13.05 Plotkara - serial obyczajowy
14.00 Sąd rodzinny - program sądowy
15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.00 Agencja NCIS - serial sensacyjny
17.00 Brzydula - serial obyczajowy
18.00 Zaklinaczka duchów - serial
19.00 Agencja NCIS - serial sensacyjny



- 20.00 Cud na Dzikim Zachodzie - film western, USA 1992, reż. Kevin James Dobson, wyk. Kris Kristofferson, Kim Cattrall, John Dennis Johnston, Rino Thunder, David Oliver
21.50 Akcja na Egerze - film sensacyjny, USA 1975, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, George Kennedy, Vernetta McGee, Jack Cassidy, Heidi Brühl
0.20 Komando Foki - film sensacyjny, USA 1990, reż. Lewis Teague Chuck Pfarer, wyk. Charlie Sheen, Michael Biehn, Joanne Whalley, Rick Rossovich
2.25 Arkana magii - program interaktywny

TVP INFO DVB-T TVP INFO

- 6.00 Serwis Info, Pogoda, Serwis sportowy - co pół godziny 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.12 Pogoda 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda 16.30 Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 OTV - Pismo lokalne 20.00 Infoexpress 20.10 Forum - program publicystyczny 21.00 Pogoda 21.05 Telekuryer 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda 21.45 OTV - Pismo lokalne 22.18 Serwis Info 23.08 Pogoda 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Przekręt Madoffa - cykl dok 0.35 Infoexpress 0.45 Forum - program publicystyczny 1.30 Telekuryer 1.50 Serwis Info 2.36 Pogoda

TELE 5

- 7.00 Telezakupy 8.00 Zapisane w gwiazdach - program interaktywny 9.45 Telezakupy 10.00 Kosmiczna TV 12.05 Błąd ostateczny - thriller 14.00 Giganci nokautów II - serial 14.25 Giganci nokautów II - serial 15.00 Flash Gordon - serial 15.55 Straż graniczna 4 - serial 16.25 Straż graniczna 4 - serial 16.55 Mroczny rycerz - serial 18.00 Miejskie legendy - serial 18.55 Tropiący potwory - serial 20.00 Wilk - horror 22.40 Pierwsza dzwignię i pół tygodnia - dramat, USA 1998, reż. Alex Wright, wyk. Paul Mercurio, Clara Bellar, Malcolm McDowell, Denis Burkley 0.40 Niegłazne dziewczęta - film erotyczny 2.05 Nocny patrol

POLSAT DVB-T POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.30 Przygody Animków
8.00 Pinky i Mózg
8.30 Sylwester i Tweety na tropie
9.00 Czarodziejki
10.00 Dopóki śmierć nas nie rozłączy
10.30 Świat według Kiepskich
11.00 Dlaczego ja?
12.00 Hotel 52 - serial
13.00 Dom nie do poznania
14.00 Pierwsza miłość
14.45 Trudne sprawy
15.50 Wydarzenia
16.10 Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Malanowski i Partnerzy
17.00 Dlaczego ja?
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport
19.25 Pogoda
19.30 Świat według Kiepskich
20.00 Eragon - film przygodowy, USA/Wielka Brytania/Węgry, 2005, reż. Stefan Fangmeier, wyk. Ed Speleers, Djimon Hounsou, Garrett Hedlund, John Malkovich, Robert Carlyle, Jeremy Irons, Sienna Guillory
Zgodnie z mitem to Smoczy Jeździec przyniesie pokój i dobrobyt do krainy Alagaesia. Smoki ofiarowały swoim jeźdźcom magiczną siłę, a nawet nieśmiertelność. Teraz jednak królestwo spowite jest mrokiem tyranii. Dopiero gdy Eragon znajduje tajemnicze, skrzące światłem szafirowe jajo, z którego wykluwa się Saphira, era Smoczy Jeździec powraca.
22.15 Zdarzenie - thriller sci-fi, USA/Francja, 2008, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Mark Wahlberg, Ashlyn Sanchez, Betty Buckley, John Leguizamo, Spencer Breslin, Zoëy Deschanel
0.00 Patton - dramat biograficzny, USA, 1970, reż. Franklin J. Schaffner, wyk. George C. Scott, Karl Malden, Stephen Young, Michael Strong, Carey Loftin
3.15 Tajemnice Iosu

TV 4 DVB-T 4

- 6.00 Gość Wydarzeń
6.10 Triumf miłości
6.55 4music
7.50 Gliniarz i prokurator
8.35 Komisarz Rex
9.30 Ukryta miłość
11.30 Inspektor Gadget
12.00 Osaczona
13.00 TV Market
13.20 Dziewczyny z fortuny
15.00 Komisarz Rex
16.00 Gliniarz i prokurator
17.00 Ukryta miłość
19.00 Mistrz Kuchni: Juniorzy



- 20.00 Strażnik Indian Atakapa - film sensacyjny, USA, 2009, reż. Todor Chapkanov, wyk. Leonor Varela, Robert Picardo
21.55 Spadkobiercy
22.50 Zagadkowe zgony, Kanada 2009
23.07 Film erotyczny
1.10 Chłopaki z taśmami
1.55 Gość Wydarzeń - program publicystyczny
2.05 To był dzień na świecie - program publicystyczny
2.55 To był dzień na świecie - program publicystyczny

TV PULS DVB-T TVP PULS

- 6.00 Dyżur - program dok 6.30 No problem! - program lifestyle'owy 7.00 Muzyczny budzik 7.30 Towary skarbow - serial 8.30 Kręćmy z gwiazdami 9.30 Przygody Sindbada żeglarska - serial 10.30 Tarzan - serial 11.30 Dzika natura - serial 12.40 Tak jest świat - program informacyjny 2012 13.30 Sekrety i kłamstwa - Reality 14.30 Przygody Sindbada żeglarska - serial 15.30 Pixie i Dixie - serial 16.00 Pingwiny z Madagaskaru - serial 16.30 Tarzan - serial 17.30 Towary skarbow - serial 18.30 Pixie i Dixie - serial 19.00 Timon i Pumba - serial 19.30 Pingwiny z Madagaskaru - serial 20.00 Ikona - thriller 21.55 Golo i wesoło - program rozrywkowy 23.00 Pokonać strach - horror 1.00 Zbrodnie niedoskonałe - serial dok 1.30 No problem! - program lifestyle'owy

POLSAT 2

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.40 Awantura o kasę 8.35 Gra w ciemno 9.30 Rodzina zastępcza 10.30 Daleko od noszy 11.00 Rodzina zastępcza 11.30 Synowie 12.00 Graczykowie - Buła i spółka 12.30 Rodzina zastępcza 13.00 Daleko od noszy 13.30 Świat według Kiepskich 14.00 Rodzina zastępcza 15.00 Graczykowie - Buła i spółka 15.30 Rodzina zastępcza 16.00 Daleko od noszy 16.30 Synowie 17.00 Rodzina Zastępcza 18.00 Malanowski i Partnerzy 18.30 Malanowski i Partnerzy 19.00 Dlaczego ja? 20.00 Wydarzenia 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.45 Interwencja 21.00 Trudne sprawy 22.00 Rodzina zastępcza 23.00 Świat według Kiepskich 23.30 Rodzina zastępcza 0.00 Daleko od noszy 0.30 Dlaczego ja? 1.30 Trudne sprawy

SOBOTA, 15.12

imieniny Celiny, Waleriana

TVP 1 D3-T TVP 1

- 5.55 Wodnikowe Wzgórze - Targ (16) - serial
6.25 Marta mówi (25) - serial
6.55 Dlaczego? Po co? Jak?
7.10 Las bliznas - magazyn
7.30 Rok w ogrodzie
8.00 Naszaarmia.pl - magazyn
8.25 Dora poznaje świat (30) - serial
8.55 SpongeBob Kancastoparty (31) - serial
9.25 Supah Ninjas - Kata (4) - serial
10.00 Chłopi (1) Boryna - serial, reż. Jan Rybkowski, wyk. Władysław Hańcza, Emilia Krakowska, Ignacy Gogolewski, Krystyna Królówna, Tadeusz Fijewski, August Kowalczyk, Magda Wołłejko, Jadwiga Chojnacka, Cezary Wicher, Mieczysław Czerwicz
- 11.00 Blaski i wrzaski (5) - magazyn
11.35 Wszystko przed nami (44) - telenowela
12.00 Wszystko przed nami (45) - telenowela
12.30 Wszystko przed nami (46) - telenowela
12.55 Wszystko przed nami (47) - telenowela
13.30 Skoki Narciarskie - PŚ - Engelberg - konkurs indywidualny
13.45 Skoki Narciarskie - PŚ - Engelberg - konkurs indywidualny
16.00 Okrasa łamie przepisy - Karp - magazyn kulinarny
16.30 Gwiazdy na 60 lat TVP - przeżyjmy to jeszcze raz...
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Nad rozlewiskiem... (2) - serial
18.20 Jaka to melodia?
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.55 Sport
20.00 Droga do Rio
20.05 Pogoda
20.20 Pan i pani Kiler - film fabularny, USA, reż. Robert Luketic, wyk. Katherine Heigl, Ashton Kutcher, Tom Selleck
22.05 Żywe trupy (9) - serial
22.55 Templariusze. Miłość i Krew (3) - serial
23.45 Templariusze. Miłość i Krew (4) - serial
0.35 Afryka, moja miłość (3) - serial
2.10 Zakończenie dnia

TVN D3-T TVN

- 8.00 Kobieta na krafcu świata - program podróżniczo - rozrywkowy
8.30 Dzień dobry TVN - magazyn
10.55 Na Wspólnej Omnibus - serial
12.40 Ugotowani - program kulinarno - rozrywkowy
13.45 MasterChef - program rozrywkowy
14.45 Sekrety chirurgii - reality show
15.45 Julia omnibus - serial obyczajowy
18.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga! - program interwencyjny
20.00 Z ust do ust - film komedia, Australia, USA 2005, reż. Rob Reiner, wyk. Jennifer Aniston, Kevin Costner, Shirley MacLaine, Mark Ruffalo



- 22.00 Licencja na miłość - film komedia, USA/Australia 2007, reż. Ken Kwapis, wyk. Robin Williams, Mandy Moore, John Krasinski, Eric Christian Olsen, Christine Taylor, Peter Strauss
23.50 Ciemność - film horror, USA/Hispania 2002, reż. Jaume Balagueró, wyk. Anna Paquin, Lena Olin, Ian Glen
1.55 Uwaga! - program interwencyjny

TV POLONIA D3-T TVP POLONIA

- 12.10 Pamiętaj o mnie 12.30 Polonia w Kmie 12.40 Ojciec Mateusz (89) - serial 13.30 Makłowicz w podróży - Rumunia 14.00 Na dobre i na złe (501) - Marny żart - serial 15.00 11 Przystanek Woodstock 2005 15.55 Kulturalni PL 17.00 Słownik polsko/polski 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (935) - serial 18.50 XVII Festiwal Kabaretu Koszalin - Bitwa na czary 19.11 19.45 Dobranocna 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.45 Czas honoru (57) - serial 21.40 Pamiętaj o mnie 22.00 Polonia 24 22.20 Pogoda 22.30 Rewizja - dramat 0.15 Słownik polsko/polski 0.50 M jak miłość (935) - serial 1.40 Dobranocna za oceanem 2.00 Wiadomości 2.20 Sport 2.20 Pogoda 2.40 Czas honoru (57) - serial 3.25 Pamiętaj o mnie

EUROSPORT

- 8.30 Pływani. MŚ na krótkim basenie, Stambul
10.45 Narciarstwo Alpejskie PŚ, Val d'Isere, Francja
Zjazd kobiet 12.15 Sanki PŚ, Sigulda 12.45 Biathlon PŚ, Pokljuka Bieg pościgowy mężczyzn 13.30 Skoki narciarskie PŚ, Engelberg 15.30 Kombinacja Norweska PŚ, Ramsau, Austria 16.30 Biathlon PŚ, Pokljuka Bieg pościgowy kobiet 17.00 Curling ME, Karlstad, Szwecja Finał kobiet 18.30 Snooker European Tour, Szkocja 20.30 Bieg narciarskie PŚ, Canmore, Kanada Sprint kobiet i mężczyzn stylem dowolnym 22.00 Snooker European Tour, Szkocja 23.00 Curling ME, Karlstad, Szwecja Finał kobiet 0.30 Biathlon PŚ, Pokljuka Bieg pościgowy kobiet 1.15 Skoki narciarskie PŚ, Engelberg

TVP 2 D3-T TVP 2

- 5.50 Zmiennicy (15) - Nasz najdroższy - serial
7.00 M jak miłość (952) - serial
8.00 Pytanie na śniadanie
10.40 Barwy szczęścia (837) - serial
11.10 Barwy szczęścia (838) - serial
11.45 Barwy szczęścia (839) - serial
12.25 Bitwa na głosy - widowisko
13.20 Bliskie i groźne spotkania Steve'a (11) - serial dok.
14.00 Familiada - teleturniej
14.40 Rodzinka.pl (55) - Wirtualni przyjaciele - serial
15.10 Rodzinka.pl (56) - Instrukcja obsługi - serial
15.40 Alternatywy 4 (2) - Przeprowadzka - serial
16.40 Słowo na niedzielę
16.55 10 lat grupy Rafała Kmity
18.00 Panorama
18.35 Sport Telegram
18.45 Pogoda
18.55 Kulisy - Postaw na milion
19.05 Postaw na milion - teleturniej
20.00 Bieg narciarskie - PŚ - Canmore - sprint kobiet techniką dowolną
20.30 Bieg narciarskie - PŚ - Canmore - sprint kobiet techniką dowolną
22.35 Piłkarski poker - film fabularny, Polska, reż. Janusz Zaorski, wyk. Małgorzata Pieczyńska, Janusz Gajos, Marian Opania, Mariusz Dmochowski, Jan Englert, Edward Lubaszko, Mariusz Benoit, Adrianna Biedrzyńska, Bronisław Pawlik
0.35 Fanfan - komedia, Francja, reż. Alexandre Jardin, wyk. Sophie Marceau, Vincent Perez, Bruno Todeschini
2.15 Piłkarski poker - film fabularny, Polska, reż. Janusz Zaorski, wyk. Małgorzata Pieczyńska, Janusz Gajos, Marian Opania, Mariusz Dmochowski, Jan Englert, Edward Lubaszko, Mariusz Benoit, Adrianna Biedrzyńska, Bronisław Pawlik, Borys Marynowski
4.00 Zakończenie dnia

TVN 7 D3-T TVN 7

- 6.00 Misja Martyna Extra
7.00 Mango - Telezakupy
9.05 Gdzie pachną stokrotki - serial
10.00 Nasza klasa - serial komediowy
11.00 Dwóch pól - serial komediowy
12.00 W samą porę - film komedia, USA 1996, reż. Shawn Levy, wyk. Mark Moses, Rebecca Chambers, Brittany Alyse Smith, Jane Sibbett, Steven Eckholdt
13.35 Ulice San Francisco - serial kryminalny
14.40 JAG - Wojtkowe Biuro Śledcze - serial
15.40 Agenci NCIS - serial sensacyjny
17.35 Detektyw Monk - serial sensacyjny
19.30 Wieczne młody - film obyczajowy, USA 1992, reż. Steve Miner, wyk. Mel Gibson, Jamie Lee Curtis, Elijah Wood, Isabel Glasser, George Wendt, Joe Morton
21.35 Przyjęty - film komedia, USA 2006, reż. Steve Pink, wyk. Justin Long, Jonah Hill, Adam Herschmann, Columbus Short, Maria Thayer, Blake Lively



- 23.30 Kobieta Kot - film przygodowy, USA/Australia 2004, reż. Pitof, wyk. Halle Berry, Benjamin Bratt, Sharon Stone, Lambert Wilson, Frances Conroy
1.30 Arkana magi - program interaktywny
3.40 Druga strona medalu - talk show

TVP INFO D3-T TVP INFO

- 6.00 Serwis Info, Pogoda, Serwis sportowy - co pół godziny 14.00 Raport z Polski - Ekstra 14.15 Eurospędz - magazyn 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda 14.55 Serwis sportowy 15.00 Było, nie minęło 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda 15.55 Serwis sportowy 16.00 Studio Wschód - magazyn 16.30 Serwis Info 16.57 Pogoda 17.00 OTV - Pismo lokalne 20.00 Prawdę mówią - magazyn 20.30 Serwis Info 20.48 Pogoda 21.00 Kół dostępu - program publicystyczny 21.30 Serwis Info 21.40 Pogoda 21.45 OTV - Pismo lokalne 22.15 Losowanie LOTTO 22.24 60 lat razem 22.30 Serwis Info 22.55 Pogoda 23.03 Sportowy Wzrost 23.25 Żona z Internetu - film dok. 0.25 Świat i gospodarka 0.55 Studio Wschód - magazyn 1.25 Serwis Info

TELE 5

- 7.00 Telezakupy 8.00 Zapisane w gwiazdach - program interaktywny 9.45 Telezakupy 10.00 Kosmika TV 12.05 Byłe do mety - program rozrywkowy 13.00 Bitwy na kółkach - program rozrywkowy 13.55 Disco Bandz 15.25 Ucieczka w kosmos i wojny Rozjemców - film science - fiction 17.10 Strażnicy Alaski - serial 18.10 Hudson Hawk - komedia, USA 1991, reż. Michael Leinmann, wyk. Bruce Willis, Andie MacDowell, James Coburn, Danny Aiello 20.05 Amerykański samuraj - film akcji, USA 1992, reż. Sam Firstenberg, wyk. David Bradley, Mark Dacascos, John Fujioka, Valerie Tripp 22.00 Tożsamość - thriller 3.50 Walka o seks - serial erotyczny 1.15 Nocny patrol

POLSAT D3-T POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.15 New Scooby Doo Movies II
8.15 MŚ Yogi
8.45 Pinky i Mózg
9.15 Scooby Doo
9.45 Looney Tunes Show (1)
10.15 Ewa gotuje
10.45 Studio Weekend
12.15 Dom nie do poznania
14.15 Eragon - film przygodowy, USA/Wielka Brytania/Węgry 2005, reż. Stefan Fangmeier, wyk. Ed Speleers, Djimon Hounsou, Garrett Hedlund, John Malkovich, Robert Carlyle, Jeremy Irons
16.15 Dlaczego ja?
17.15 Trudne sprawy
18.15 Imperium Disco Polo
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Świat według Kiepskich
20.00 Pan i pani Smith - film akcji, USA, HIT 2005, reż. Doug Liman, wyk. Brad Pitt, Adam Brody, Angelina Jolie, Chris Weitz, Keith David, Kerry Washington, Vince Vaughn
John i Jane Smith są zwiastującym małżeństwem ze sporym stażem, wodzącym stabilizowany, żeby nie powiedzieć nudny żywot w uroczym domu na przedmieściach. W tajemnicy przed sobą John i Jane Smith są też płatnymi zabójcami, których skuteczność i profesjonalizm są szeroko doceniane i wysoko opłacane. Po prostu nie mają sobie równych. Wszystko się zmienia, gdy każde z osobna dostaje zlecenie zlikwidowania niebezpiecznego zabójcy, którym okazuje się... szanowny małżonek...
22.30 Gala Boku Arthur Abraham - Mehdi Bouadla, Matusz Masternak - Juho Haapoja
23.30 Przinyty - horror, Islandia, Kanada, Wielka Brytania, 2004, reż. Matthew Hastings, wyk. Corey Sever, Ennis Esmer, Krista Morin, Stefanie von Pfetten, Kim Poirer, Blas Toufexis, Meghan Ory
1.30 Zagałkowa noc
3.00 Zza kamery
3.15 Tajemnice losu

TV 4 D3-T TV 4

- 5.50 I Like It Polska, 2012
7.00 mała Czarna
7.25 Różowa Pantera
7.50 Różowa Pantera
8.15 Galileo Extra
9.00 Winx Club 3
9.30 Winx Club 3
10.00 Mistrz Kuchni: Juniorzy
11.00 Galileo
12.00 mała Czarna
13.00 Kroniki Facetów z klasą
14.00 Wzór
15.00 Wzór
15.55 Lot w kosmos - film familijny, Niemcy, 2001, reż. Sean McNamara, wyk. James Woods, Patrick Richwood, William Devane, Annabeth Gish, Alex D. Linz, Wesley Mann
18.00 Czysta chata Polska, 2012 r.
19.00 Galileo
20.00 STOP Drogówka
21.00 Jaguar - film fabularny, Francja, HIT 1996, reż. Francis Veber, wyk. Jean Reno, Danny Trejo, Patrick Bruel
23.05 Resident Evil: Degeneracja - animacja, Japonia, 2008, reż. Makoto Kamiya
1.05 Błkiny demon - film sensacyjny, USA, 2004, reż. Daniel Gordinik, wyk. Andre Ware, Christine Lakin, Cricket Selna, Danny Woodburn, Evan Grayson, Fiona Gubelmann, Jeff Fahey, Josh Hammond, Randall Batinkoff, Whitney Sloan
2.35 TV Market
2.50 To był dzień - program publicystyczny
3.40 To był dzień na świecie - program publicystyczny
4.05 Zakończenie programu

TV PULS D3-T TV PULS

- 6.00 Chłopi - serial 7.05 Dziką naturą - serial 8.10 Tropem drapieżników - przygodowy, USA 2010
9.05 Był jak święty Mikołaj - film familijny 11.00 Barbie i podwodna tajemnica 2 - animacja 12.45 Podróż Jednoróżca - film familijny 14.25 W poszukiwaniu Świętego Graala - film przygodowy 16.35 Sławka większa niż życie - serial 19.00 Pingwiny z Madagaskaru - animacja 20.00 Uniwersalny żołnierz III - Jeffyrowane rachunki - film akcji, USA 1999, reż. Newt Wondroug wyk. Matt Battaglia, Chandra West, Roger Penard 22.00 Pajaki - horror, USA 2007, reż. Tibor Takács wyk. Patrick Muldoon, Vanessa Williams, Thomas Calabro 23.50 Ogniste monstrum - horror, Kanada, USA 2007, reż. John Terlesky 2.00 Programy powtórkowe

POLSAT 2

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.40 Awantura o kasę 8.35 Gra w ciemno 9.30 Tajemnice Kniei 10.00 Dlaczego ja? 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Dlaczego ja? 13.00 Dlaczego ja? 14.00 Dlaczego ja? 15.00 Graczykowie - Buła i spółka 15.30 Rodzina zastępcza 16.00 Daleko od noszy 16.30 Synowie 17.00 Rodzina zastępcza 18.00 Malanowski i Partnerzy 18.30 Malanowski i Partnerzy 19.00 Tajemnice Kniei 19.30 Ewa gotuje 20.00 Wydarzenia 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.35 Interwencja 21.00 Pamiętniki z wakacji 22.00 Kabaret na TOPie 23.00 Świat według Kiepskich 23.30 Rodzina zastępcza 0.00 Daleko od noszy 0.30 Oblicza Ameryki 1.00 Hotel 52 1.45 Szpilki na Gwionce 2.30 Wydarzenia 3.00 Sport 3.10 Pamiętniki z wakacji

NIEDZIELA, 16.12

imieniny Euzebiusza, Zdzisławy

TVP 1 D3-T TVP 1

- 5.55 Miła i Człapek - cykl dok.
6.05 Hubert i Hipolit (11) - film anim.
6.20 Miła i Człapek (6) - cykl dok.
6.30 Była sobie Ziemia - Pracujące dzieci (20) - serial
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.55 Tydzień
8.25 Sport
8.55 Ziamo - magazyn
9.30 Jak to działa - program popularyzujący naukę - magazyn
10.05 Siedem życzeń (7) - Senemedar - serial
11.10 Piłka nożna - Klubowe MŚ FINAT
11.25 Piłka nożna - Klubowe MŚ FINAT
13.30 Skoki Narciarskie - PŚ - Engelberg - konkurs indywidualny
13.45 Skoki Narciarskie - PŚ - Engelberg - konkurs indywidualny
16.00 Mecz prawdy (13) - Upiór - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Pogoda
17.25 Ojciec Mateusz (17) - Skarb - serial
18.20 Jaka to melodia?
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości, Sport
20.05 Szlachetna Pączka - Kroniki
20.05 Pogoda
20.20 Nad rozlewiskiem... (3) - serial
21.15 Afryka, moja miłość (3) - serial
23.05 Pan i pani Kiler - film fabularny, HIT USA, reż. Robert Luketic, wyk. Katherine Heigl, Ashton Kutcher, Tom Selleck
0.50 Trójkąt bermudzki - film kryminalny, Polska, reż. Wojciech Wójcik, wyk. Marian Kociniak, Jan Peszek, Grażyna Trela, Leonard Pietraszek, Barbara Soltysik, Maria Probus, Jan Jankowski
2.30 Zakończenie dnia

TVN D3-T TVN

- 8.00 Maja w ogrodzie
8.25 Akademia ogrodnika
8.30 Dzień dobry TVN - magazyn
11.00 Kobieta na krafcu świata - program podróżniczo - rozrywkowy
11.35 Co za tydzień - magazyn
12.15 Mam talent
13.55 Prawo Agaty - serial obyczajowy
15.00 Lekarze - serial obyczajowy
16.00 Historia Kopciuszka - film komedia, Kanada/USA 2004
18.00 Ugotowani - program kulinarno - rozrywkowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga! - program interwencyjny
20.00 Poszukiwani, poszukiwana - film komedia, Polska 1973, reż. Stanisław Bareja, wyk. Wojciech Pokora, Jolanta Bohdał, Mieczysław Czerwicz, Maria Chwalibóg, Wiesław Gołas



- 21.50 Zakładnik - film sensacyjny, USA 2004, reż. Michael Mann, wyk. Tom Cruise, Jamie Foxx, Jada Pinkett Smith
0.15 Jak powstał film 'Mój rower'
0.45 MasterChef - program rozrywkowy
1.45 Uwaga! - program interwencyjny

TV POLONIA D3-T TVP POLONIA

- 11.55 Ślady - film dok. 12.45 Pod Tatrami - magazyn 13.00 Transmisja Mszy Świętej 14.20 Pod dachami Paryża - Wczoraj posenki francuskiej 15.20 Okrasa łamie przepisy 15.50 Dziką Polską - serial dok. 16.20 Skarby niedokryte - telenowela 16.50 Salon Poloni - magazyn 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (936) - serial 18.45 Wideoetka - 60 hitów na 60 lat - magazyn 19.10 Nie ma jak Polska (14) - magazyn 19.40 Dobranocna 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.30 Pogoda 20.45 Siła wyższa (1) - serial 21.40 Pamiętaj o mnie 22.00 Tygodnik pl - magazyn 23.20 Pogoda 22.45 Tour de Maryla Viva Italia, cz. 2 23.50 Salon Poloni - magazyn 0.25 Blaski i wrzaski (3) - magazyn 0.50 M jak miłość (936) - serial 1.40 Dobranocna za oceanem 2.00 Wiadomości

EUROSPORT

- 8.15 Sanki PŚ, Sigulda 9.15 Narciarstwo Alpejskie PŚ, Alta Badia 10.30 Narciarstwo Alpejskie PŚ, Courchevel 11.15 Skoki narciarskie PŚ, Engelberg 11.45 Sanki PŚ, Sigulda 12.45 Biathlon PŚ, Pokljuka 13.45 Skoki narciarskie PŚ, Engelberg 15.30 Kombinacja Norweska PŚ, Ramsau 16.15 Snooker European Tour, Szkocja Półfinał 17.45 Biathlon PŚ, Pokljuka 19.00 Bieg narciarskie PŚ, Canmore 19.45 Skoki narciarskie PŚ, Engelberg 20.15 Bieg narciarskie PŚ, Canmore, Kanada 30 km mieszczym stylem klasycznym 21.45 Jeździectwo. Magazyn wysiłków konnych Puchar Japonii 22.00 Snooker European Tour, Szkocja Finał 23.45 Pływani. MŚ na krótkim basenie, Stambul 0.45 Skoki narciarskie PŚ, Engelberg

TVP 2 D3-T TVP 2

- 6.00 Bliskie i groźne spotkania Steve'a (11) - serial dok.
6.35 Ostoja (97) - magazyn przyrodniczy
7.15 M jak miłość (953) - serial
8.05 Barwy szczęścia (840 - 841) - serial
9.10 Kultura, głupcze - magazyn
9.50 Historia niezwyklej przyjaźni - film dok.
10.55 Wojciech Ciejrowski - bosso przez świat - Łódka Pana Makarona
11.30 Makłowicz w podróży - Islandia
12.10 Gwiazdy w południe - Pierwsza Liga III. Powrót do źródeł - komedia, USA, reż. John Warren, wyk. Scott Bakula, Corbin Bernsen, Ted McGinley, Dennis Haysbert
14.00 Familiada - teleturniej
14.40 Ja to mam szczęście! (31) - serial
15.10 Ja to mam szczęście! - serial
15.20 Janosik (5) - Tańczący zbójnicy - serial
16.25 Na dobre i na złe (503) - Na głęboką wodę - serial
17.20 Kocham to, co lubię - talk - show
18.00 Panorama, Sport, Pogoda
18.50 Bieg narciarskie - PŚ - Canmore - bieg łączony kobiet na 15 km
19.00 Bieg narciarskie - PŚ - Canmore - bieg łączony kobiet na 15 km
20.15 Fighting - film akcji, USA, reż. Dito Montiel, wyk. Channing Tatum, Terrence Howard, Luis Guzman, Zulay Henao
22.10 Głęboka woda (1) - Wielka woda - serial, reż. Magdalena Łazarkiewicz, wyk. Teresa Budzisz - Krzyżanowska, Marcin Dorociński, Rafał Maćkowiak, Katarzyna Maciąg
23.00 Kocham Kino - magazyn filmowy Grażyny Torbińskiej
23.45 WOK - Wszystko o kulturze
0.40 Wrzany - dramat, Polska, reż. Dorota Kędzierzawska, wyk. Karolina Ostrońska, Kasia Szczepanik, Małgorzata Hajewska, Anna Prucnal
1.55 S.O.S. (2) - Jolka - serial
3.00 Fighting - film akcji, USA, reż. Dito Montiel, wyk. Channing Tatum, Terrence Howard, Luis Guzman, Zulay Henao

TVN 7 D3-T TVN 7

- 6.00 Misja Martyna Extra
7.00 Mango - Telezakupy
9.05 Nasza klasa - serial komediowy
9.35 Detektyw Monk - serial sensacyjny
11.30 Wieczne młody - film obyczajowy, USA 1992, reż. Steve Miner, wyk. Mel Gibson, Jamie Lee Curtis, Elijah Wood
13.35 Wielka wyprawa - film komedia, USA 1988, reż. Howard Deutch, wyk. Dan Aykroyd, John Candy, Stephanie Faracy, Annette Bening, Chris Young, Ian Gatti



- 15.30 Cud na Dzikim Zachodzie - film western, USA 1992, reż. Kevin James Dobson, wyk. Kris Kristofferson, Kim Cattrall, John Dennis Johnston
17.15 Agenci NCIS - serial sensacyjny
19.05 Bez śladu - serial sensacyjny
20.00 Kobieta Kot - film przygodowy, USA/Australia 2004, reż. Pitof, wyk. Halle Berry, Benjamin Bratt, Sharon Stone
22.05 Dowody zbrodni - serial kryminalny
23.05 Raj w płomieniach - film katastroficzny, Niemcy 2007, reż. Peter Keglevic, wyk. Tim Bergmann, Sophie von Kessel, Johannes Brandrup, Herbert Knaup
0.55 Arkana magi - program interaktywny

TVP INFO D3-T TVP INFO

- 7.00 Serwis Info 7.15 Era Wynalazków - magazyn 7.30 Serwis Info, Pogoda, Serwis sportowy - co pół godziny 14.00 Raport z Polski - Ekstra 14.15 Czas na jazę - MOTOINFO 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda 14.55 Serwis sportowy 15.00 Kościół z bliska 15.30 Serwis Info 15.46 Kronika rejsu - feleron 15.50 Pogoda 16.00 60 lat razem 16.15 Reportaż TVP INFO 16.30 Serwis Info 16.57 Pogoda 17.00 OTV - Pismo lokalne 20.00 Listy gończe - Utopieni we kwi (42) - magazyn 20.30 Serwis Info 20.42 Pogoda 20.50 Młodzież kontra 21.30 Serwis Info 21.40 Pogoda 21.45 OTV - Pismo lokalne 22.30 Serwis Info 22.54 Pogoda 23.00 Sportowa niedziela 23.25 Witamy w latach 80 - tych - Rap, Breakdance i graffiti - cykl dok.

TELE 5

- 7.00 Telezakupy 8.00 Zapisane w gwiazdach - program interaktywny 9.45 Telezakupy 10.00 Kosmika TV 12.05 Efekt Nostradamusa - serial 13.00 Strażnicy Alaski - serial 13.55 Disco Bandz 15.25 Ucieczka w kosmos i wojny Rozjemców - film science - fiction, Australia/USA 2004, reż. Brian Henson, wyk. Ben Browder, Claudia Black, Anthony Smokey, Gg: Edgley Wayne Pygram 17.10 Hit Explorer 17.30 Ich własna liga - komedia, USA 1992, reż. Penny Marshall, wyk. Tom Hanks, Geena Davis, David Statharn, Madonna 20.00 Śmiertelny wirus - thriller 22.00 Dom obłąkanych - thriller 0.00 W ogniu natężności - film erotyczny 1.40 Nocny patrol

POLSAT D3-T POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.15 New Scooby Doo Movies II
8.15 Gang Misia Yogi
8.45 Pinky i Mózg
9.15 Scooby Doo
9.45 Looney Tunes Show (1)
10.15 Sylwester i Tweety na tropie
10.45 Ania z Zielonego Wzgórza - nowy początek, cz. 1 - film familijny, Kanada, 2008, reż. Kevin Sullivan, wyk. Barbara Hershey, Bernard Behrens, Hannah Endicott - Douglas, Jayne Eastwood, Natalie Radford, Patricia Hamilton, Rachel Blanchard, Shirley MacLaine
12.20 Pan i pani Smith - film akcji, USA, 2005, reż. Doug Liman, wyk. Brad Pitt, Adam Brody, Angelina Jolie, Chris Weitz, Kesh David, Kerry Washington, Vince Vaughn
14.40 Tootsie - komedia romantyczna, USA, HIT 1982, reż. Sydney Pollack, wyk. Dustin Hoffman, Jessica Lange, Teri Garr, Charles Durning, Dabney Coleman
Michael Dorsey jest zdesperowany, bo nie może znaleźć pracy, ale jego sytuacja zmienia się diametralnie, kiedy przyjmuje żeńską rolę w mydlanej operze i staje się sławny. Oczywiście nikt nie wie, że nowa gwiazda TV jest mężczyzną. Ale kiedy zakochuje się w młodej aktorce, staje przed poważnym problemem - jak okazać uczucia, kiedy jest się uważanym za kobietę?
17.00 Świat według Kiepskich
17.45 Pamiętniki z wakacji
18.50 Wydarzenia, Sport
19.25 Pogoda
19.30 Chłopak do wzięcia
20.00 CSI. Kryminalne zagadki Miami
22.00 Kość - serial
22.00 Instykt morderycy
0.00 Głosy - serial
1.00 Magazyn sportowy
3.00 Tajemnice losu
5.00 Wstajaj! Gramy!

TV 4 D3-T TV 4

- 5.50 I Like It Polska, 2012
6.35 Tester
7.00 Dekoratoria
7.25 Różowa Pantera
8.15 Winx Club 3
9.05 Niezwykły przyjaciel - film przygodowy, USA, 1993, reż. William Clark, William Tannen, wyk. Christopher Pettiet, Christopher Pettiet, Cindy Pickett, Concetta Tomei, Concetta Tomei, Monique Lanier, Monique Lanier, Rogers Wayne
11.00 Galileo
12.00 Mindfreak - Iluzjonista Criss Angel
13.00 Dekoratoria
13.30 Mistrz Kuchni: Juniorzy
14.30 Czysta chata Polska, 2012 r.
15.30 Kroniki Facetów z klasą
16.25 Tester
16.55 Jaguar - film fabularny, Francja, 1996, reż. Francis Veber, wyk. Jean Reno, Danny Trejo, Patrick Bruel
19.00 Galileo
20.00 Oczy Anioła - dramat, USA, 2001, reż. Luis Mandoki, wyk. Jennifer Lopez, James Caviezel, Jeremy Sisto, Terrence Howard, Sonia Braga
22.05 Dragons' Den - jak zostać milionerem?
23.05 Zagrożenie z kosmosu - film katastroficzny, Kanada, 2005, reż. Sam Irvin, wyk. Dominic Zamprogna, Jr. Antonio Sabato, Michael Bosvert
1.00 Moce ciemności - film akcji, USA, 1994, reż. Aaron Norris, wyk. Calvin Levels, Chuck Norris
2.30 TV Market
2.45 To był dzień - program publicystyczny
3.15 To był dzień na świecie

TV PULS D3-T TV PULS

- 6.00 Nad Niemnem - serial 7.05 Dziką naturą - serial 8.00 Tropem drapieżników - serial 9.00 Stawka większa niż życie - serial 11.25 Prosiaczek i przyjaciele - animacja 12.55 Waśnie w świecie baśni - film familijny 14.45 Pogromca duchów - komedia 16.50 Operacja Stoł - komedia 19.00 Pingwiny z Madagaskaru - animacja 20.00 Przepowiednia końca świata - film katastroficzny, Kanada 2011 reż. Jason Bourque wyk. Jewel Stare, Adam Dale, A. J. Buckley 21.55 Niezwykłe przypadki medyczne - serial dok. 22.55 Podręczny horror - serial 0.00 Stare dżanie - program rozrywkowy, prow. Andrzej Grabowski 0.30 Gdo i wesoło - program rozrywkowy 1.00 Taki jest świat - Polska 2011 2.00 Programy powtórkowe

POLSAT 2

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.40 Awantura o kasę 8.35 Gra w ciemno 9.30 Tajemnice Kniei 10.00 Trudne sprawy 11.00 Trudne sprawy 12.00 Trudne sprawy 13.00 Trudne sprawy 14.00 Trudne sprawy 15.00 Ewa gotuje 15.30 Hotel 52 16.30 Ludzie Chudego 17.30 Jaka Ona jest? 18.00 Szpilki na Gwionce 19.00 Tajemnice Kniei 19.30 Ewa gotuje 20.00 Wydarzenia 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.35 Interwencja 21.00 Pamiętniki z wakacji 22.00 Kabaret na TOPie 23.00 Świat według Kiepskich 23.30 Rodzina zastępcza 0.00 Daleko od noszy 0.30 Sport w Polsce 2.30 Wydarzenia 3.00 Sport 3.10 Pamiętniki z wakacji 4.00 Oblicza Ameryki 4.30 Przyjaciółki 5.30 Tajemnice Kniei

CO GDZIE KIEDY?

OPERA ŚLĄSKA

Sobota 15 grudnia, godz. 18: J. Strauss – „Baron cygański”. Premiera. Kierownictwo muzyczne: Krzysztof Dziwiecki, reżyseria i choreografia: Henryk Konwiński, dekoracje: Ireneusz Domagała, kostiumy: Małgorzata Słoniowska.

Niedziela 16 grudnia, godz. 11: Salon poezji i muzyki Anny Dymnej. Sala koncertowa im. Adama Dydura. Wejściówki w cenie 1 zł.

BYTOMSKIE CENTRUM KULTURY

Poniedziałek 10 grudnia, godz. 19.30: „Miłość” – projekcja filmu w cyklu Becekin. Pięciu pierwszych Czytelników, którzy zadzwonią do redakcji „Życia Bytomskiego” w poniedziałek 10 grudnia i podadzą hasło „Paryż”, otrzyma dwuosobowe zaproszenia na seans. Na telefony czekamy od godz. 12.

„Miłość” to film fabularny w reżyserii Michaela Hanekego, zwycięzca Złotej Palmy dla najlepszego obrazu podczas 65. Międzynarodowego Festiwalu Filmowego w Cannes. Światowa premiera „Miłości” odbyła się właśnie w Cannes. Bohaterowie „Miłości” to dwoje starzejących się muzyków, żyjących w dużym mieszkaniu w Paryżu. Życie Ewy zmienia się radykalnie, kiedy zostaje sparaliżowana i musi poruszać się na wózku inwalidzkim. Jej mąż musi sam radzić sobie z postępującą chorobą żony, samotnością i niezrozumieniem córek.



Miłość

10 – 13 grudnia, godz. 19: Projekcja filmu „Biała noc”. Sala Ki-Nowa, II piętro.

„Biała noc” to thriller produkcji francusko-belgijskiej. Akcja zaczyna się w szybkim tempie: dramatyczny pościg samochodowy pustymi ulicami Paryża. Torba z pokąsną ilością kokainy zmienia właściciela. Jeden z napastników – czterdziestoletni Vincent (Tomer Sisley), zostaje rozpoznany. Sprawa się komplikuje. Vincent otrzymuje wiadomość, że jego syn został porwany. Chcąc go uratować, musi oddać towar. Jednocześnie okazuje się, że sam padł ofiarą spisku.

14 – 20 grudnia, godz. 19: Projekcja filmu „Miłość z księżycą”. Sala Ki-Nowa, II piętro.

MUZEUM GÓRNOŚLĄSKIE

Środa 12 grudnia, godz. 18: Premiera filmu „Mecze o polskość”. Sala Gorczyckiego, ul. Korfańskiego 34. **Gmach główny (pl. Sobieskiego 2).** Wystawy stałe: „Przyroda Górnego Śląska. Lasy. Wody i mokradła”, „Z życia ludu śląskiego XIX-XX wieku”, „Galeria malarstwa polskiego XIX-XX wieku”. **Wystawy czasowe:** „Utracone nadzieje. Ludność żydowska w województwie śląskim/katowickim w latach 1945-1970”, „Marsz, marsz Polonio!”, „Różne oblicza natury”, „Skarby średniowiecznej Wielkopolski”.

Gmach przy ul. Korfańskiego 34: „Homo viator – balonem, dyliżansem, koleją” – wystawa czasowa. Wystawy czynne są w godz. 9-15, w środy 10-18, w soboty 11-16, w niedziele 11-15. W poniedziałki muzeum nieczynne. W niedziele wstęp bezpłatny.

MIĘSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA

Środa 12 grudnia, godz. 17: „W cieniu swastyki. Ruch nazistowski na Górnym Śląsku” – prelekcja dr. Mirosława Węckiego (Archiwum Państwowe w Katowicach) z cyklu „Bytomskie Spotkania Historyczne w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Bytomiu”. Spotkanie poprowadzi Sebastian Rosenbaum (IPN). Sala wykładowa, gmach główny, pl. Sobieskiego.

ŚLĄSKA GALERIA SZTUKI

Prezentacja i sprzedaż dzieł sztuki i oryginalnych kolekcji. Ul. Jajnty 14.

GALERIA STALOWE ANIOŁY

Wystawa i sprzedaż prac plastycznych

oraz sztuki użytkowej. Ul. Jajnty 17.

GALERIA KOLOR

Ekspozycja i sprzedaż prac śląskich artystów. Rynek 6.

GALERIA PLASTYKA

Prezentacja i sprzedaż prac plastycznych – obrazy, rzeźby, ikony. Ul. Piłsudskiego 30/3.

KLUB BRAMA

Czwartek 13 grudnia, godz. 20: Jam session. Ul. Chrobrego 1. Wstęp wolny.

CENTRUM KRESOWE

Czwartek 13 grudnia, godz. 16: „Ostoje polskości na Kresach” – prezentacja multimedialna autorstwa Joanny Jonek i Huberta Krogulca z Kola Młodych Lwowskiej Fali. Ul. Moniuszki 13. Wstęp wolny.

CINEMA CITY

10 – 13 grudnia: „Frankenweenie” 3D dubbing (11.00, 13.00, 15.00), „Frankenweenie” 3D napisy (17.00, 19.00, 21.00), „Zabić, jak to łatwo powiedzieć” (13.00, 17.30, 19.40, 21.50), „Zadanie i pieniądze” (11.45, 16.00, 18.15, 20.15), „Anna Karenina” (18.30, 21.15), „Atlas chmur” (12.00, 18.00, 21.20), „Kochankowie z Księżycą” (14.00, 22.00), „Operacja Argo” (15.15, 20.45), „Saga Zmierzch. Przed świtem część 2” (10.15, 15.00, 17.30, 20.00), „Skyfall” (17.45, 19.15), „Asterix i Obelix. W służbie Jej Królewskiej Mości” (10.30, 15.10), „Asterix i Obelix. W służbie Jej Królewskiej Mości” 3D (12.40), „Dino mama” (10.30, 14.30), „Dino mama” 3D (12.30, 16.30), „Hotel Transylwania” (12.00, 16.00), „Hotel Transylwania” 3D (10.00, 14.00), „Renifer Niko ratuje Święta 2” (13.30, 17.15), „Renifer Niko ratuje Święta 2” 3D (11.30, 15.30).

CENTRUM KULTURY

„KAROLINKA” (Radzionków)

Czwartek 13 grudnia, godz. 19.30: Projekcja filmu „Zakochani w Rzymie”.

Piątek 14 grudnia, godz. 18: Koncert galowy grup reprezentacyjnych zespołu „Mały Śląsk”.

Niedziela 16 grudnia, godz. 18: Koncert charytatywny „O uśmiech dziecka”.

Redakcja nie odpowiada za ewentualne zmiany w repertuarach.

Błysk flesza

Prezydent Bytomia Damian Bartyla w czasie nauki w Szkole Podstawowej nr 46 miał przezwisko „Schumacher”. Nie wzięło się ono bynajmniej od legendarnego kierowcy wyścigowego, siedmiokrotnego mistrza świata Formuły 1 Michaela Schumachera, ale od

dziś słabiej już pamiętanego Haralda Schumachera – niemieckiego bramkarza, wicemistrza świata z roku 1982 i 1986. – *Nazywaliśmy Damiana Schumacher, bo ciągle w piłkę szpilał* – wspomina jeden z klasowych kolegów obecnego prezydenta. (MH)



Zakochani w Rzymie

W swoich dwóch ostatnich filmach „Miłość w Paryżu” i „Zakochani w Rzymie” Woody Allen udowodnił, że wciąż może realizować filmy naprawdę świetne. „Zakochani w Rzymie” to romantyczna komedia – z gatunku tych bardziej komediowych niż romantycznych. Reżyser wykorzystuje różnice kultur i mentalności Włochów oraz Amerykanów – zderza je i kpi z nich w sposób ciepły, acz uszczypliwy. Mamy więc dwoje młodych zakochanych – Amerykankę i Włocha oraz pierwsze spotkanie ich rodziców. Ojciec Amerykanki jest niewydarzoną reżyserem operowym – w tej roli występuje sam Woody Allen. Ojciec Włocha – twardo stąpającym po ziemi przedsiębiorcą pogrzebowym, który dla relaksu, pod prysznicem śpiewa arie operowe. Allen wykorzystuje też stary szablon komedii omyłek, nie omieszka też zabrać głos w sprawie współczesnych celebrytów – sław przypominających wielki nadmuchany balon, w którego wnętrzu nie ma nic. Do tego coś o seksie, zdradzie i niewierności. I przy okazji nostalgiczna podróż wstecz, do własnej młodości. Z tej mieszaniny wychodzi prawie dwie godziny naprawdę zabawnego kina, zlepek allenowskich scen i skeczy, podszytych charakterystycznym dla tego reżysera purnonsensowym humorem, jaki znamy i pamiętamy z jego najlepszych filmów. Do tego plejada znanych i rozpoznawalnych aktorów – z Penelope Cruz i Alekiem Baldwinem. „Zakochanych w Rzymie” będzie można obejrzeć w Centrum Kultury „Karolinka” w Radzionkowie w czwartek 13 grudnia o godz. 19.30.

Podopieczni mówią do niej „Babciu”

Nagrodzona za pomaganie. Kazimiera Maźniak została laureatką tegorocznej nagrody „Anioł wolontariatu”. Wyróżniono ją w ten sposób za długoletnią, bogatą działalność charytatywną.

Kazimiera Maźniak związana jest z Towarzystwem Przyjaciół św. Brata Alberta, które zajmuje się dziećmi z biedniejszych rodzin. Laureatka założyła też grupę poetycką „Dzieci Jednego Boga”. Wraz z jej członkami odwiedza młodzieżowe ośrodki wychowawcze oraz bytomskie domy opieki społecznej, organizując dla ich byłych wieczorki poetyckie. Swoich podopiecznych traktuje jak członków najbliższej rodziny. Oni odwiedzają się jak tylko mogą. – *Jesteśmy sobie bardzo bliscy, dzieci pytają mnie, czy mogą mówić do mnie „Babciu”*. Oczywiście za każdym razem się zgadzam, bo wiem, jak potrzebują ciepła – stwierdza Maźniak. Chęć pomagania innym wyniosła z domu rodzinnego. – *Wychowano mnie w taki sposób, żeby nie żyć jedynie dla siebie, ale pamiętać także o potrzebach drugiego człowieka i służyć mu wsparciem. Te zasady starałam się wpajać także moim dzieciom. Chyba z dobrym skutkiem, skoro również i one oraz wnuczka angażują się w różnego rodzaju przedsięwzięcia charytatywne*



Kazimiera Maźniak

– stwierdza laureatka „Anioła wolontariatu”.

Statuetkę przyznano jej na wniosek Stowarzyszenia Przyjaciół Ziemi Drohobyckiej. Wręczenie nagrody miało miejsce

w zeszłym tygodniu w Galerii „Na Poziomiu”. Dziękując za wyróżnienie, Kazimiera Maźniak przyznała, że jest zaskoczona, a jednocześnie zachęcona do dalszej pracy. aure

Wspomną nadburmistrza Brüninga

Zaproszenie. 17 grudnia przypada 80. rocznica śmierci nadburmistrza Georga Brüninga (1851-1932), kilka lat temu uznanego przez naszych czytelników za bytomianina 750-stulecia.

Z tej okazji Towarzystwo Miłośników Bytomia oraz Muzeum Górnośląskie w Bytomiu przygotowały imprezę, mającą przypomnieć sylwetkę tego wybitnego bytomianina. O godzinie piętnastej na cmentarzu Mater Dolorosa złożone zostaną kwiaty na grobie żony nadburmistrza, Dorothei Brüning (znajduje się tam tablica pamiątkowa ku jego czci). O godzinie szesnastej w kościele pw. Świętej Trójcy mszę świętą w intencji Bytomia i bytomian odprawi Jego Eksceleńcja bp Jan Kopiec, ordynariusz gliwicki.

O siedemnastej w sali Gorczyckiego Muzeum Górnośląskiego w Bytomiu (gmach przy Korfańskiego 34) rozpocznie się sesja popularnonaukowa, podczas której wygłoszone zostaną cztery referaty. Prof. dr hab. Jan Drabina opowie o Bytomiu z czasów Brüninga. Historyk Bytomia Przemysław Nadolski przybliży zebranym życiorys nadburmistrza. O najważniejszych budowach, jakie powstały w mieście w czasach Brüninga, opowie histo-

ryk sztuki Małgorzata Derus. Wreszcie pracownik Muzeum Górnośląskiego Maciej Droń zaprezentuje dzieje i obecny stan słynnej willi nadburmistrza, ofiarowanej mu na początku XX wieku przez mieszkańców. Imprezę zakończy panel dyskusyjny, w którym oprócz wcześniej wspomnianych referentów weźmie udział prof. dr hab. Piotr Obrączka.

O odpowiednią dla tego wydarzenia oprawę muzyczną zadbają uczniowie Ogólnokształcącej Szkoły Muzycznej w Bytomiu. Sesję oraz panel dyskusyjny poprowadzi inicjator całego przedsięwzięcia, poprzedni prezydent naszego miasta Piotr Koj.

Dwa dni wcześniej, w sobotę 15 grudnia, muzealnik i przewodnik turystyczny Maciej Droń zabierze chętnych (i niebojących się mrozu) na wycieczkę pieszą po śródmieściu Bytomia śladami nadburmistrza Brüninga. Rozpocznie się ona o godzinie 10 na Rynku (zbiórka przy Biurze Promocji Bytomia) a zakończy około 12 na cmentarzu Mater Dolorosa przy Piekarskiej. (rot)

HOROSKOP

Baran (21 marca – 20 kwietnia)

Czujesz się teraz znacznie gorzej. Szczególnie niedomagaś fizycznie, ale z psyche jest nadal w porządku. Problemem jest jedynie to, że jesteś teraz znacznie osłabiony. Ratunkiem może być zadbanie o siebie. Nie wychodź z domu bez czapki i szalik. Możesz złapać katar albo przeziębienie. Ale w sumie, nawet jeśli przytrafi się infekcja, to nadal będziesz w bojowym nastroju.

Byk (21 kwietnia – 20 maja)

Drzemie w tobie napięcie i niepokój. Martwisz się tym, co cię może spotkać jeszcze w tym roku. Najlepsze dla ciebie to teraz dużo ruchu. Żebyś nie myślał o pewnych zdarzeniach i się nimi nie zamartwiał. Powinieneś męczyć mięśnie i spędzać dużo czasu na świeżym powietrzu. Dobrze zrobi ci wyprawa na sanki. Najlepiej z jakąś osobą, w której towarzystwie się dobrze czujesz.

Bliźnięta (21 maja – 21 czerwca)

Nadacie bieg pewnym sprawom i dojdziecie do porozumienia z kimś, z kim nie mogliście się dotąd dogadać. Będzie z tym trochę zamieszania, ale wszystko wejdzie na właściwy tor. Niesnaski pójdą w zapomnienie i w waszym sercu znów będzie błogi spokój i pewność, że jutro zdarzy się coś cudownego. A oczywiście się zdarzy.

Rak (22 czerwca – 22 lipca)

Układ planet sprawi, że nastąpi przełamanie impasu oraz początek czegoś nowego. Jeszcze nie wiadomo, co to będzie. Może lepsza praca, może wreszcie przerwiesz milczenie między tobą a pewną osobą. Może usłyszysz szczerze wyznanie albo sam powiesz o tym, co gra w twojej duszy. Wkrótce wpadniesz na pomysł, jak przełamać opór, zarówno swój, jak i tej osoby, i pójść na całość.

Lew (23 lipca – 23 sierpnia)

Prawdopodobnie czekają cię różne imprezy świąteczno-noworoczne. Nuda i samotność ci nie grożą. Zrób wszystko, żebyś mógł dobrze się bawić. Poukładaj sprawy w pracy, wywiąż się z obowiązków. W tygodniu dobrze się wyśpij, a w weekendy spotykaj się ze znajomymi, którzy bardzo chętnie kontynuują znajomość z tobą. Pamiętaj, że tak dobrze będziesz się bawił przez cały nadchodzący rok.

Panna (24 sierpnia – 23 września)

W twoich sprawach może teraz nastąpić przełom. Na przykład coś ważnego, o czym od dawna myślisz, może ruszyć do przodu, zapadną jakieś decyzje w pracy lub w domu i trzeba będzie podjąć konkretne kroki. Może wydać pieniądze, spakować się i wyjechać czy uregulować życie uczuciowe. Układ planet zachęca cię do poukładania kontaktów ze światem.

Waga (24 września – 23 października)

Szykuje się przełom w życiu osobistym. Być może nagle zdecydujesz się na ślub lub definitywne rozstanie ze swym partnerem. O tej porze roku dobrze jest zrobić sobie ważne postanowienia i zaczynać nowe projekty. Zajrzyj w głąb swego serca i zastanów się, o co ci tak naprawdę chodzi. Czy chcesz się rozstać, czy też zamieszkać razem z kimś, kto jest obok ciebie.

Skorpion (24 października – 22 listopada)

Mogą nadejść ciekawe wieści od dalekich krewnych albo od przyjaciół, których bardzo dawno nie widziałeś. Być może dostaniesz propozycję wyjazdu do nich. Poczujesz zastrzyk inspiracji i pojawią się pomysły na przyszłość. Będziesz wiedział, co z nimi zrobić. Lepiej zdecyduj się na brawurowy i niespodziewany krok.

Strzelec (23 listopada – 21 grudnia)

Może właśnie w tym tygodniu wpadniesz na pomysł, z kim bawić się w karnawale? Wszystko wskazuje na to, że otrząsniesz się z marazmu, pokonasz dotychczasową niemoc i przełamiesz wszelkie opory. Zrób to jak najszybciej, bo szkoda czasu. Jeśli nie przystąpisz do działania, to za jakiś czas ktoś wystąpi z ciekawą propozycją dla ciebie i zaprosi cię na wspaniałą zabawę.

Koziorożec (22 grudnia – 20 stycznia)

Układ planet pokazuje, że właśnie teraz warto dać się komuś namówić na coś niesamowitego, skusić na dotąd niewyobrażalny pomysł lub dać uwieść. Wkrótce dostaniesz propozycję zmiany swego życia. Ktoś będzie cię usilnie namawiał i przekonywał do swoich pomysłów. Żle zrobisz, jeśli odmówisz i się wycofasz. Możesz stracić szansę swego życia i potem długo żałować.

Wodnik (21 stycznia – 19 lutego)

W pracy spokojnie. Każdy dzień będzie się odbywał według z góry ustalonego scenariusza. Nie spodziewaj się zmian i rewolucji ani żadnych dodatkowych, trudnych do pokonania zadań. To dopiero nadejdzie za jakiś czas. Nie martw się, że ktoś patrzy na ciebie krzywo. Trzymaj sztamę z tymi, którzy się do ciebie uśmiechają. Oni nie zawiodą cię w trudnych sytuacjach.

Ryby (20 lutego – 20 marca)

Teraz najlepiej będzie wam w wąskim gronie najbliższej rodziny i przyjaciół. Jesteście zmęczeni świątecznymi przygotowaniem. Może się wam uda odizolować od większego towarzystwa i pobyć trochę ze sobą, posłuchać swoich myśli i zastanowić się, co teraz chcecie robić. Warto dokonać jakichś podsumowań i pomarzyć o tym, co mogłoby się zdarzyć w najbliższym czasie.



ZDARZYŁO SIĘ KIEDYŚ W BYTOMIU

Grudzień 1958

* Zmieniają się czasy i systemy polityczne, a jedno pozostaje niezmiennie: przedstawiciele najwyższych władz naszego kraju odwiedzają Śląsk z okazji Barbórki. W grudniu 1958 roku do Bytomia przyjechała sama „wierchuszka”: I sekretarz Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej Władysław Gomułka oraz prezes Rady Ministrów Józef Cyrankiewicz. Władysław Gomułka wręczył odznaczenia państwowemu zasłużonemu górnikowi, natomiast premier Cyrankiewicz odwiedził stację ratownictwa KWK Rozbark. Obok relacji z wizyty obu oficjeli na pierwszej stronie „Życia Bytomskiego” z 10 grudnia 1958 roku znalazły się dwa wybite duża czcionką tytuły. Pierwszy brzmiał „Więcej węgla od Belgii i Holandii łącznie wydobywać będą bytomscy górnicy”. Drugi tytuł obwieszczał „Motocykle, telewizory, akordeony i inne atrakcyjne towary na Dzień Górnika”. Przytoczmy tę informację z epoki wiecznego niedoboru towarów na sklepowych półkach: Tradycyjnym już zwyczajem górnicy polscy otrzymają w dniu swego święta specjalne przydziały atrakcyjnych towarów pochodzenia zagranicznego i krajowego. W bieżącym roku wśród górników kopalń bytomskich rozdzielonych będzie 197 motocykli WO, MZ, Jawa i WFM, 290 rowerów z importu i 56 motorowerów, 98

telewizorów Belweder II i Orion. Poza tym 486 pralek elektrycznych produkcji krajowej, 33 maszyny do szycia, 581 zegarków, 22 akordeony i 33 kilogramy włóczki pierwszej jakości.

* Górnicy otrzymywali akordeony i motocykle, a na kopalnie wkraczała nowoczesność, czego dowodem jest kolejna informacja: Do 1960 roku nie będzie w Bytomskim Zjednoczeniu Przemysłu Węglowego ani jednej kopalni, w której by używano otwartego światła tzw. karbidek. Wszyscy górnicy zostaną zaopatrzeni w lampy akumulatorowe. W ten sposób znacznie ograniczone zostaną możliwości wybuchu pożaru, a górnicy zwolnieni będą od karbidkowych kłopotów.

* Zbliżało się Boże Narodzenie, więc w tekście „Czy powtórzy się gonitwa za rybami?” dziennikarz „Życia Bytomskiego” postanowił „dać czytelnikom naszego pisma możliwie uczciwą informację na temat zaopatrzenia miasta w ryby w okresie przedświątecznym”. Oto fragment relacji z tego „dziennikarskiego śledztwa”, która dzisiaj brzmi nieczym fragment kabaretowego skeczu:

Więcej węgla od Belgii i Holandii łącznie wydobywać będą bytomscy górnicy

Nowe poziomy eksploatacyjne
Wzrost wskaźnika mechanicznego

Dzwonimy na wstępie do sklepu w Bytomiu. Przy telefonie kierowniczką. – Niestety, nie nie wiemy – odpowiada zdecydowanie. – Rozdzielnik robi centrala w Chorzowie. Dzwonienie do Chorzowa. Po dłuższych tarapatkach (jak to zwykle bywa z rozmowami międzymiastowymi) zgłasza się nr 406-76. To Centrala Rybna w Chorzowie. Przy telefonie kierownik detalu ob. Marian Gałda. Wbrew przypuszczeniom, otrzymujemy zupełnie niezadowolającą informację. – Chwilowo jeszcze nie nie wiemy – mówi kierownik Gałda. – Rozdzielniki na karpia robi województwo. Dzwonienie do Katowic. – A inne ryby? – pytamy niestrudzenie. – Śledzi jest pod dostatkiem, wszystkie sklepy zostały zaopatrzone. – No a szczupak? – Z tym gorzej. Otrzymujemy 300 kg tygodniowo na całe województwo. Nie mogą się dodzwonić do Katowic, pełni uzasadnionego pesymizmu, kończymy naszą rozmowę na temat ryb.

KRONIKARZ

KRZYŻÓWKA NR 50

Poziomo: 1 – długi gwóźdź z płaskim łebkiem, 5 – ojciec narodu żydowskiego, 10 – odmiana tlenku, 11 – do dłubania w zębach, 12 – ryzykowna gra o pieniądze, 13 – bada skład substancji, 14 – niewielki gryzoń, szkodnik pól, 16 – skrzydlaty koń Zeusa, 18 – miejsce gry aktorów w teatrze, 20 – niezbędna, gdy chcesz oglądać telewizję, 24 – przechwalanie się, zgrywanie, 25 – sklep z lekami, 27 – zniżka od ustalonej ceny towaru, rabat, 28 – płynny tłuszcz otrzymywany z ryb i ssaków morskich, 29 – okropność, koszmarny, 30 – zboże wysiane jesienią.

Pionowo: 2 – ruch wykonany energicznie, z impetem, 3 – królestwo na południowym Pacyfiku, 4 – starożytny wodociąg, 6 – figura ze śniegu, 7 – projektuje domy, 8 – obszar polarny wokół bieguna północnego, 9 – spiekota, upał, 15 – instrument muzyczny szarpany, 17 – dawny nauczyciel w szkole elementarnej, 19 – skromny dobytek, ubogie mienie, 21 – cios powalający boksera na deski, 22 – wilk samiec, 23 – owoc z krajów tropikalnych, 26 – godło rodziny u ludów pierwotnych.

Rozwiązania prosimy przesłać pod adresem redakcji w terminie 7 dni od daty ukazania się gazety. Na kopercie lub kartce pocztowej należy nakleić wycięty poniższy kupon.

KRZYŻÓWKA NR 50

Wyrażam zgodę na zamieszczenie moich danych osobowych (zgodnie z ustawą z dn. 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych, Dz. U. Nr 133, poz 833)

podpis

Salon fryzjerski
ul. Szkolna 3
41-902 Bytom
tel. 32/760-91-25

TOP STYLISTA

PROFESSIONAL NAIL COSMETICS

Hurtownia tipsów
www.topstylista.pl
ul. Szkolna 3
41-902 Bytom
tel. 509-763-137

PROFESJONALNA PIELĘGNACJA GRATIS - do dowolnie wybranej usługi dla każdego czytelnika, który przyjdzie do Salonu z wyciętym logo firmy.



ŚLĄSKIE CENTRUM POŻYCZEK

**POŻYCZKI POD ZASTAW ZŁOTA I SREBRA.
DLA STAŁYCH KLIENTÓW „ZŁOTA KARTA”**



**DOM
HIPOTECZNO-
ZASTAWOWY**

- pożyczki pod „zastaw” wyrobów jubilerskich, metali szlachetnych, samochodów
- skup metali szlachetnych
- wynajem kaset towarowo-rzeczowych
- pośrednictwo w obrocie nieruchomościami
- kredyty i pożyczki hipoteczne

www.dom-hz.pl, e-mail: info@dom-hz.pl

Bytom:
ul. Powst. Warsz. 8
tel. 32/282-72-23
32/282-27-92

Tarnowskie Góry:
ul. Ratuszowa 7/1
tel. 32/285-86-32



JESTEŚMY W EUROPIE – JESTEŚMY W POLSCE ■■■ SIEĆ FRANCYZOWA – ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

PPH.U. „OKNOBYT” Producent okien PCV 5-KOMOROWE

ul. Pułaskiego 75
tel./fax 32/289-54-84
tel. 32/289-80-23

Zapewniamy 3-dniowe terminy realizacji!

NEON Anteny SAT i TV

Bytom, Krakowska 26
tel. 32/281-58-42

Naprawy: Cyfra, N, POLSAT, Astra
dekodery, anteny telewizyjne,
cyfrowa naziemna.

Instalacje na domkach jednorodzinnych

CHWILÓWKA!!!

gotówka bez zaświadczeń
natychmiast w domu

EuroMax Sp. z o.o. tel. 32 240-83-20

GRZYBY SUSZONE

hurt detal
ul. Chorzowska 57b
509-493-754

ADWOKAT JEST DROGI? MY CI POMOŻEMY!

porady prawne-pisma-windykacja
rozwoły, alimenty, spadki, sprawy pracownicze,
ZUS, sprawy karne, urzędowe, gospodarcze i inne.
KANCELARIA „ART-LEX”
Bytom, ul. Dworcowa 26-27, tel. 796-963-066

CZYSZCZENIE DYWANÓW

(kanapy, tapicerki meblowe i samochodowe, wykładziny)
profesjonalnie - tanio - solidnie
tel. 883 379 484

POGOTOWIE KOMPUTEROWE

SERWIS KOMPUTERÓW
USŁUGI INFORMATYCZNE
Zadzwoń 692-263-769

ODSZKODOWANIA
Wypadki drogowe, wypadki przy
pracy, slupy energetyczne
BEZPŁATNIE
Kancelaria prawna ART-LEX
Bytom, Dworcowa 25-27
Tel. 796-963-066

**IMPORTER
OZDÓB DEKORACYJNYCH,
UPOMINKOWYCH
w cenach rewelacyjnych**
PRODUCENT LIŚCI TYTONIU
oferuje liście Virginia Gold
Barley od 20 do 50 zł
Importer elektrycznych
nabijarek do papierosów.
W ofercie:
gilzy, fajki i inne gadzety dla palaczy.
Bytom, ul. Chrzanowskiego 1B
(przy przystanku tramwajowym)
tel. 790-790-808
Bytom, ul. Piekarska 5
SKLEP PATRONACKI
Radzionków, ul. Średnia 31A
SKLEP INTERNETOWY
www.l-tabaco.pl

**KARTY KREDYTOWE
KREDYTY, CHWILÓWKI
dla wszystkich
tel. 510-156-710.**

**GABINET
STOMATOLOGICZNY**
ESKULAP
Bytom • al. Legionów 39
www.eskulap-stomatologia.pl
32 389 02 99 • 601 45 42 59
ZABIEGI W NARKOZIE
KRÓTKIE TERMINY! **NFZ**

GABINET UROLOGICZNY + USG
lek. Jan Wilczek
specjalista urolog
Przyjmuje: środa 16.30-18.00
ul. Katowicka 25
Tel. 32/282-83-38, 601-411-806

**GABINET STOMATOLOGICZNY
„DENTAL-SPA”**
lek. stom. Jadwiga Poznańska-
Ugarenko
Szombierki, ul. Grota Roweckiego 19/3
tel. 32/286-94-96
pon, śr, czw. 14.00-19.00
wt 10.00-15.00
KONKURENCYJNE CENY!
ZAPRASZAMY

SYLWESTER 2012

Restauracja PAULA

Bytom-Szombierki, ul. Zabrzańska 30

tel. 32/386-99-99

390 zł od pary

tylko do 15 grudnia

PROMOCJA

350 zł od pary

Zapraszamy!

MAKON PRODUCENT ODZIEŻY MĘSKIEJ

ZAPRASZA NA KIERMASZ

Świąteczno-Noworoczny

od 12 GRUDNIA 2012

9.00 – 17.00 (sobota 9-13)

W sprzedaży:

- Garnitury od 100 zł
- Marynarki od 70 zł
- Spodnie od 40 zł
- kurtki, płaszcze i inne

Ul. Rydza Śmigłego 54, Bytom-Stroszek tel. (32) 289-23-86



**Bytomska Spółdzielnia Mieszkaniowa ogłasza nieograniczony
przetarg ofertowy na wynajem lokalu użytkowego o pow. 82,10 m²,
położonego w pawilonie handlowym przy ul. Chorzowskiej 57a w Bytomiu.
Lokal wyposażony jest w instalację elektryczną, c.o., wod.-kan.**

Minimalna stawka za 1m² powierzchni użytkowej lokalu wynosi 12,00 zł netto. Stawka nie obejmuje opłat za media.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium w wysokości 1.800 zł do dnia 24.12.2012 r. na rachunek Spółdzielni w PKO BP SA Oddział 1 Bytom nr 73 1020 2368 0000 2102 0320 8733 (potwierdzenie przelewu należy dołączyć do oferty). W przypadku nieprzystąpienia do przetargu lub uchylania się od zawarcia umowy wadium przepada na rzecz Spółdzielni.

Oferta powinna zawierać:

- datę sporządzenia, pełną nazwę oferenta, adres siedziby firmy,
- krótką charakterystykę dotychczasowej działalności,
- oświadczenie oferenta, iż znany jest mu stan techniczny lokalu i ewentualny remont, odnowienie lokalu wykonane zostaną przez niego we własnym zakresie i na jego koszt oraz że akceptuje treść mogącej być z nim zawartej umowy najmu lokalu,
- deklarowaną stawkę za 1m² pow. użytkowej wraz z określeniem działalności, jaka będzie prowadzona w lokalu,
- uwierzytelnioną kserokopię aktualnego (z ostatnich 3 m-cy) odpisu z KRS lub wpisu do CEIDG oraz nadanego numeru REGON i NIP.

Oferty w zamkniętych kopertach z napisem „Przetarg lokalu ul. Chorzowska 57a” należy składać w terminie do dnia 24.12.2012 r. do godz. 12.00 w siedzibie Bytomskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, 41-902 Bytom ul. Kolejowa 1a, pok.23. Komisyjne otwarcie ofert i wybór przyszłego najemcy nastąpi do dnia 31.12.2012 r.

Wybrany najemca przed podpisaniem umowy i przejęciem lokalu zobowiązany będzie do wpłaty na rachunek Spółdzielni kaucji zabezpieczającej w wysokości trzymiesięcznego czynszu najmu lokalu brutto.

Regulamin przetargu na najem lokali użytkowych oraz wzór umowy najmu znajdują się do wglądu w Dziale ds. Lokali Użytkowych, Sprzedaży Usług i Wspólnot Mieszkaniowych (pokój nr 25) Spółdzielni.

Zarząd Bytomskiej Spółdzielni Mieszkaniowej zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert, odwołania lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny i bez wyboru oferenta.

Informacje o przedmiocie przetargu uzyskać można pod nr telefonu 32 281-12-91 wew. 30, 31.

CHWILÓWKI

Natychmiast
bez zaświadczeń
w domu Klienta

Tel. 32/280-40-70

SKŁAD OPAŁU

Sylwester Nowakowski
Bytom, ul. Brzezińska 76
tel. 609-810-926, 32/380-15-85.
Oferujemy:
węgiel, węgiel paczkowany, koks,
miał, orzech, kostkę, drewno.
Bytom, okolice- transport GRATIS!

Centrum Rowerowe

SPECJALISTYCZNY SKŁEP
I SERWIS ROWEROWY



RB ROWEREK

Roman Badura

www.rb-rowerek.pl

Bytom, ul. Witczaka 12

(sklep przeniesiony z ul. Kochanowskiego)

TEL. 32/282-35-25 501-171-558.

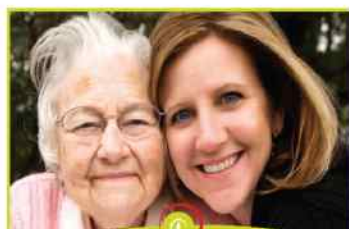
Zapraszamy!

PROMOCJA JESIENNA!

RABATY od 5 do 20%!

Transport gratis!

RATY 0%



OPIEKUN/KA OSÓB STARSZYCH

Znasz język niemiecki
w stopniu komunikatywnym?
Masz doświadczenie
w opiece nad osobami starszymi?

**Skontaktuj się
z Work Express**

Mamy dla Ciebie Pracę od Zaraz!

Gwarantujemy:
✓ Legalną pracę - UMOWA O PRACĘ
✓ Zarobki - 800 – 1100 € netto * na rękę
✓ składki ZUS od 3526 zł brutto (średnia krajowa)
✓ dokument A1/ karta EKUZ

Work Express
Certyfikat Agencji nr 1116

Work Express Sp. z o.o.

ul. Warszawska 10, 40-006 Katowice

tel. 32 775 88 70/12 681 64 60

opieka@workexpress.pl

www.workexpress.pl

Koło ratunkowe
dla Twoich finansów

CHWILÓWKI
Najtaniej w mieście!

KREDYTY
BYTOM, Batorego 1a
tel. 32/281-95-37

OTÓWKOWE DO 150 000 zł
KONSOLIDACYJNE
ODŁOŻENIOWE
KONSOLIDACYJNE
HIPOTECZNE
SAMOCHODOWE

Jedna RATA w jednym Banku
zamiasc kilku RAT!

www.niktex.pl

Infolinia: 0-801-000-626

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA „CENTROELEKTRYK”

Bytom, ul. Piekarska 97
tel. 32/289-93-49,
32/281-77-83, 601-418-316

OFERUJE:

- PROMOCJA PRZEWODÓW ELEKTRYCZNYCH YDYp 3x1,5 oraz 3x2,5
- kable i przewody
- żarówki
- osprzęt elektroinstalacyjny
- osprzęt odgromowy
- wiele innych towarów elektrycznych.

Wykonujemy rozdzielnie NN pod indywidualne potrzeby odbiorców.

EGZAMINY SEP dla elektryków.

DO WYNAJĘCIA pomieszczenia

biurowe oraz pokoje dla

pracowników. 601-418-316,
32/289-93-49.